

2	20	Lestarflutningar
	23	Ökutæki á vegum, flutt á skipi
3	30	Flutningar á vegum
4	40	Löftflutningar
5	50	Póstflutningar
7	70	Fastar flutningaleiðir
8	80	Flutningar á ám og vötnum
9	90	Fyrir eigin afli

REITUR 26: FLUTNINGSMÁTI INNAN- LANDS

Lyklar fyrir reit 25 gilda hér.

REITUR 33: VÖRUNÚMER

Fyrsti hluti reits.

Í bandalaginu skal rita átta stafa tölu sameiginlegu vörunafnaskrárinnar. Í EFTA-löndunum skal skrifa vinstra megin í þennan hluta reitsins sex stafa tölu samræmdu vörunafna- og vörunúmera-skrárinnar.

Aðrir hlutar reitsins.

Þeir skulu fylltir út í samræmi við aðra sérstaka lykla sem samningsaðilar tiltaka (þetta ætti að skrifa þétt aftan við fyrsta hluta reitsins).

AUGLÝSING

um samning um sameiginlegar umflutningsreglur.

Samþykktarskjal Íslands vegna samnings um sameiginlegar umflutningsreglur, sem gerður var í Interlaken 20. maí 1987, var afhent skrifstofu ráðs Evrópubandalaganna 28. október 1987. Samningurinn öðlast gildi 1. janúar 1988.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 20. nóvember 1987.

Steingrímur Hermannsson.

Hannes Hafstein.

Fylgiskjal.

SAMNINGUR

um sameiginlegar umflutningsreglur

Lýðveldið Austurríki, Lýðveldið Finnland, Lýðveldið Ísland, kongungsríkið Noregur, ríkjasambandið Sviss og konungsríkið Svíþjóð (hér á eftir nefnd EFTA-löndin) og Efnahagsbandalag Evrópu (hér á eftir nefnt bandalagið),

sem hafa í huga fríverslunarsamningana milli bandalagsins og einstakra EFTA-landa,

hafa í huga sameiginlega yfirlýsingu um evrópskt efnahagssvæði, sem samþykkt var af ráðherrum EFTA-landanna og bandalagsins og framkvæmdanefnd Evrópubandalaganna í Lúxemborg 9. apríl 1984, sérstaklega með tilliti til einföldunar á landamæraeftirliti og upprunareglum,

hafa í huga samninginn um einföldun formsatriða í vöruviðskiptum sem gerður hefur verið milli EFTA-landanna og bandalagsins þar sem tekið er upp samræmt stjórnsýsluskjal til notkunar í slíkum viðskiptum,

hafa í huga að notkun þessa samskjals á grundvelli sameiginlegra reglna um umflutning vara milli bandalagsins og EFTA-landanna og milli EFTA-landanna innbyrðis muni leiða til einföldunar,

hafa í huga að vísasta leiðin til að ná þessu marki sé að láta gildandi reglur um umflutning vara innan bandalagsins, milli bandalagsins og Austurríkis og Sviss og milli Austurríkis og Sviss, taka einnig til þeirra EFTA-landa sem beita þeim ekki,

hafa einnig í huga norrænu umflutningsreglurnar sem í gildi eru milli Finnlands, Noregs og Svíþjóðar,

hafa ákveðið að gera eftirfarandi samning:

Almenn ákvæði

1. gr.

1. Samningur þessi kveður á um umflutning vara milli bandalagsins og EFTA-landanna, svo og milli-EFTA landanna sjálfra, m.a., þar sem það á við, umskipun, endurútflutning eða geymslu í vörugeymslum, með því að setja sameiginlegar umflutningsreglur án tillits til tegundar eða uppruna varanna.

2. Að óbreyttum ákvæðum samnings þessa, einkum ákvæðunum um ábyrgðir, teljast sameiginlegar umflutningsreglur bandalagsins gilda um flutning vara í bandalaginu.

3. Gerð er grein fyrir sameiginlegu umflutningsreglunum í I. og II. viðbæti við samning þennan, sbr. þó ákvæði 7. – 12. gr. hér á eftir.

4. Að því er varðar sameiginlegu umflutningsreglurnar skulu umflutningsskýrslur og umflutningsskjöl vera í samræmi við og fyllt út samkvæmt ákvæðum III. viðbætis við samning þennan.

2. gr.

1. Sameiginlegu umflutningsreglurnar verða hér á eftir nefndar T1-reglurnar eða T2-reglurnar eftir því sem við á.

2. T1-reglunum má beita um hvers konar vörur sem fluttar eru í samræmi við 1. mgr. 1. gr.

3. T2-reglurnar gilda um vörur sem fluttar eru í samræmi við 1. mgr. 1. gr.:

a) í bandalaginu, eingöngu þegar vörurnar uppfylla skilyrði þau sem kveðið er á um í 9. og 10. gr. samningsins um stofnun Efnahagsbandalags Evrópu og hafa ekki hlotið tollmeðferð vegna endurgreiðslna við útflutning til landa, sem eru ekki aðildarríki bandalagsins, í samræmi við sameiginlegu landbúnaðarstefnuna, eða þegar vörurnar heyra undir samninginn um stofnun Kola- og stálbandalags Evrópu og þær má samkvæmt ákvæðum þess samnings flytja frjálst innan bandalagsins (bandalagsvörur);

b) í EFTA-landi, eingöngu þegar vörurnar hafa komið til þess EFTA-lands samkvæmt T2-reglunum og eru fluttar aftur út í samræmi við hina sérstöku skilmála í 9. gr. hér á eftir.

4. Hinir sérstöku skilmálar, sem kveðið er á um í samningi þessum að því er varðar meðferð vara samkvæmt T2-reglunum, skulu einnig gilda við útgáfu T2L-skjala varðandi staðfestingu á banda-

lagsréttindum vara og skulu vörur, sem T2L-skjal tekur til, meðhöndlaðar með sama hætti og vörur sem fluttar eru samkvæmt T2-reglunum en þó þarf T2L-skjal ekki að fylgja vörunum.

3. gr.

1. Í samningi þessum er með orðinu:

a) „umflutningur“ átt við tollmeðferð þar sem vörur eru fluttar undir tolleftirliti frá tollstöð í einu landi til tollstöðvar í sama eða öðru landi yfir að a.m.k. ein landamæri;

b) „land“ átt við sérhvert EFTA-land og sérhvert aðildarríki bandalagsins;

c) „þriðja land“ átt við sérhvert ríki sem hvorki er EFTA-land né aðildarríki bandalagsins.

2. Við beitingu þeirra reglna, sem kveðið er á um í samningi þessum varðandi T1- og T2-reglurnar, skulu EFTA-löndin og bandalagið og aðildarríki þess hafa sömu réttindi og skyldur.

4. gr.

1. Samningur þessi skal ekki á neinn hátt hafa áhrif á beitingu annarra alþjóðasamninga um umflutning, einkum TIR-reglnanna eða Rínarskrárinnar, nema að því er varðar takmarkanir á slíkri beitingu varðandi flutning á vörum frá einum stað til annars í bandalaginu og takmarkanir á útgáfu T2L-skjala varðandi staðfestingu á bandalagsréttindum vara.

2. Samningur þessi skal heldur ekki hafa áhrif á:

a) flutning vara samkvæmt reglum um tímabundinn innflutning og

b) samninga um landamæraumferð.

5. gr.

Sé ekki samningi til að dreifa milli samningsaðila og þriðja lands um að vörur í flutningi milli samningsaðilanna megi flytja um það þriðja land samkvæmt T1- eða T2-reglunum skulu slíkar reglur eingöngu gilda um vörur í flutningi um það þriðja land ef flutningur um það land fer fram á grundvelli eins flutningsskjals sem útbúið hefur verið á landsvæði samningsaðila og framkvæmd afgreiðslunnar er felld niður á landsvæði þriðja landsins.

6. gr.

Að því tilskildu að tryggð sé framkvæmd hvers konar ráðstafana varðandi vörurnar geta lönd, samkvæmt T1- eða T2-reglunum, tekið upp einfaldari reglur um vissa umferð með tvíhliða eða marghliða samningum. Slíkir samningar skulu tilkynntir framkvæmdanefnd Evrópubandalaganna sem skal kunngera það hinum löndunum.

Framkvæmd umflutningsreglnanna**7. gr.**

1. Leiði ekki annað af sérákvæðum samnings þessa hafa þar til bærar tollstöðvar EFTA-landanna heimild til að taka að sér störf brottfarar-, umflutnings-, ákvörðunar- og ábyrgðartollstöðva.

2. Þar til bærar tollstöðvar aðildarríkja bandalagsins skulu hafa heimild til að gefa út T1- eða T2-skjöl um umflutning til ákvörðunartollstöðvar sem er í EFTA-landi. Leiði ekki annað af sérákvæðum í samningi þessum skulu þær einnig hafa heimild til að gefa út T2L-skjöl yfir vörur sem senda á til EFTA-lands.

3. Þegar nokkrar vörusendingar eru sameinaðar og skipað út í eitt flutningsfar, í skilningi 2. mgr. 16. gr. í I. viðbæti, og sendar sem safnhleðsla af einum ábyrgðaraðila með einni T1- eða T2-afgreiðslu frá brottfarartollstöð til ákvörðunartollstöðvar til afhendingar einum viðtakanda getur samningsaðili krafist þess að þær sendingar skuli, nema í hreinum undantekningartilvikum, vera í einni T1- eða T2-skýrslu ásamt viðeigandi hleðsluskrá.

4. Þrátt fyrir skilyrðið um staðfestingu á bandalagsréttindum vara, þar sem það á við, skal aðila, sem gengur frá útflutningskjöllum við landamæratollstöð samningsaðila, ekki gert að láta afgreiða sendar vörur samkvæmt T1-eða T2-reglunum, óháð því eftir hvaða reglum vörurnar verða afgreiddar á nálægri landamæratollstöð.

5. Þrátt fyrir skilyrði um staðfestingu á bandalagsréttindum vara, þar sem það á við, getur landamæratollstöð samningsaðila, þar sem uppfylla á formsatriði við útflutning, neitað að afgreiða vörurnar samkvæmt T1- eða T2-reglunum ef þeirri afgreiðslu á að ljúka á nálægri landamæratollstöð.

8. gr.

Ekki má bæta við, fjarlægja eða skipta um vörur sem sendar eru áfram samkvæmt T1- eða T2-skjali, sérstaklega þegar um er að ræða sendingar sem skipt hefur verið upp, umskipað eða eru í lausri vigt.

9. gr.

1. Vörur, sem fluttar eru til EFTA-lands samkvæmt T2-reglunum og flytja má aftur út samkvæmt þeim, skulu ávallt vera undir eftirliti tollýfirvalda í því landi til að tryggja að engin breyting verði á auðkenni þeirra eða ástandi.

2. Þegar slíkar vörur eru fluttar aftur út frá EFTA-landi eftir að hafa hlotið í því EFTA-landi aðra tollmeðferð en leiðir af umflutningi eða

vörslu í vörugeymslu er óheimilt að beita T2-reglunum.

Ákvæði þetta skal þó ekki gilda um vörur sem heimilað er að sýndar verði um stundarsakir á sýningum, kaupstefnum eða áþekktum opinberum sýningum og hafa ekki hlotið neina vinnslu aðra en þá sem nauðsynleg er til að varðveita þær í upprunalega ástandi sínu eða til að skipta upp sendingum.

3. Þegar vörur eru fluttar aftur út frá EFTA-landi eftir að hafa verið í geymslu samkvæmt reglum um vörugeymslur er eingöngu heimilt að beita T2-reglunum að uppfylltum eftirfarandi skilyrðum:

- að vörurnar hafi ekki verið geymdar lengur en fimm ár í vörugeymslu; að því er varðar vörur sem falla undir 1.–24. kafla tollnafnaskrárinnar um flokkun vara í tollskrá (Alþjóðasamning um samræmda vörulýsingar- og vörunúmeraskrá frá 14. júní 1983) skal frestur þessi þó takmarkaður við sex mánuði;
- að vörurnar hafi verið geymdar á sérstöku svæði og ekki hlotið neina vinnslu aðra en þá sem nauðsynleg er til að varðveita þær í upprunalega ástandi sínu eða til að skipta upp sendingum án þess að skipta um umbúðir;
- að hvers konar vinnsla hafi farið fram undir tolfteirliti.

4. Í sérhverju T2- eða T2L-skjali, sem gefið er út af tollstöð í EFTA-landi, skal vísað til viðkomandi T2- eða T2L-skjals sem vörunum fylgdu til þess EFTA-lands og bera með sér allar sérstakar áritanir sem þar eru sýndar.

10. gr.

1. Leiði ekki annað af 2. mgr. hér á eftir eða viðbættunum við samning þennan skal sérhver T1- eða T2-afgreiðsla tryggð með ábyrgð er sé gild fyrir öll lönd sem afgreiðslan snertir.

2. Ákvæði 1. mgr. skulu ekki hafa áhrif á:

- a) rétt samningsaðila til að semja sín á milli um niðurfellingu ábyrgðar vegna T1- eða T2-afgreiðslna sem eingöngu varða landsvæði þeirra;
- b) rétt samningsaðila til að gera ekki kröfu um ábyrgð fyrir hluta T1- eða T2-afgreiðslu milli brottfarartollstöðvar og fyrstu umflutnings-tollstöðvar.

3. Að því er varðar fastagjaldsábyrgð, sem kveðið er á um í I. og II. viðbæti við samning þennan, er með Evrópumynt (ECU) átt við samtölu sem í eru neðangreindar fjárhæðir:

0,719	þýsk mörk
0,0878	sterlingspund
1,31	franskur franki
140	ítalskar lírur
0,256	hollensk gyllini
3,71	belgiskur franki
0,14	Lúxemborgarfrankar
0,219	danskar krónur
0,00871	írskt pund
1,15	grískar drökmur.

Verðmæti Evrópumyntarinnar í tiltekinni mynt skal vera jafnt summu gengisverðs þeirrar myntar fyrir þær fjárhæðir sem tilgreindar eru hér að framan.

11. gr.

1. Til þess að tryggja að kennsl verði borin á vörur skal hafa sem meginreglu að innsigla þær.

2. Eftirfarandi skal innsiglað:

- rýmið þar sem vörurnar eru þegar flutningsför hafa þegar verið viðurkennd samkvæmt öðrum tollareglum eða viðurkennd af brottfarartollstöð sem hæf til innsiglunar;
 - hver einstakur pakki í öðrum tilvikum.
3. Viðurkenna má flutningsför hæf til innsiglunar með eftirfarandi skilyrðum:
- að innsigli verði auðveldlega og tryggilega fest við þau;
 - þau séu þannig byggð að engar vörur verði fjarlægðar eða vörum bætt við án þess að skilin verði eftir sýnileg verksummerki um að við þau hafi verið átt eða án þess að rjúfa innsiglin;
 - í þeim séu ekki leynd rými þar sem fela má vörur;
 - rými, sem ætluð séu fyrir farm, séu auðveld aðkomu vegna tollefirlits.

4. Brottfarartollstöð getur látið vera að innsigla ef, að teknu tilliti til annarra möguleika til að bera kennsl á vörur, lýsing á vörunum í T1- eða T2-skýrslunni eða í viðbótarskjölum gerir þær auðþekkjjanlegar.

12. gr.

1. Þar til reglur hafa verið samþykktar um skipti á tölfraðilegum upplýsingum til að tryggja að EFTA-löndin og aðildarríki bandalagsins hafi nauðsynleg gögn til hagskýrslugerðar um umflutning skal viðbótareintak af eintaki nr. 4 af T1- og T2-skjalinu útvegað eftirfarandi aðilum til tölfraðilegra nota nema samningsaðili geri ekki kröfu til þess:

- fyrstu umflutningstollstöð í sérhverju EFTA-landi;

- fyrstu umflutningstollstöð í bandalaginu að því er varðar vörur er hlotið hafa T1- eða T2-afgreiðslu sem hafin er í EFTA-landi.

2. Viðbótareintaksins, sem nefnt er hér að framan, verður þó ekki krafist þegar vörurnar eru fluttar samkvæmt þeim skilmálum sem kveðið er á um í I. kafla IV. hluta í II. viðbæti.

3. Ábyrgðaraðili eða umboðsaðili hans skal, sé þess óskað af þeirri ríkisstofnun sem annast hagskýrslugerð um umflutning, láta í té allar upplýsingar varðandi T1- eða T2-skjöl sem nauðsynlegar eru við hagskýrslugerðina.

Aðstoð stjórnvalda

13. gr.

1. Tollyfirvöld viðkomandi landa skulu veita hvert öðru hvers konar tiltækur upplýsingar sem mikilvægar eru til þess að ganga úr skugga um rétta framkvæmd samningsins.

2. Sé það talið nauðsynlegt skulu tollyfirvöld viðkomandi landa skiptast á öllum niðurstöðum, skjölum, skýrslum, málsgögnum og upplýsingum um flutninga sem fram fara samkvæmt T1- eða T2-reglunum, svo og um misferli eða brot í tengslum við slíka flutninga.

Enn fremur skulu þau, ef nauðsyn krefur, skiptast á öllum niðurstöðum varðandi vörur í þeim tilvikum þar sem gert er ráð fyrir gagnkvæmri aðstoð enda hafi verið farið með þær samkvæmt reglum um tollgeymslur.

3. Leiki grunur á misferli eða broti varðandi vörur sem fluttar hafa verið frá einu landi til annars, farið hafa um land eða verið geymdar samkvæmt reglum um vörugeymslur skulu tollyfirvöld viðkomandi landa, sé þess óskað, skiptast á upplýsingum:

- um skilyrði við flutning varanna:
 - hver var komustaður þeirra samkvæmt T1-, T2- eða T2L-skjali til landsins sem beiðninni er beint til, án tillits til hvernig þær voru fluttar aftur út, eða
 - hvaðan þær voru fluttar aftur út samkvæmt T1-, T2- eða T2L-skjali frá landinu sem beiðninni er beint til, án tillits til þess hvernig þær komu;
 - um skilyrði við vörslu þessara vara í vörugeymslu þar sem þær komu til landsins, sem beiðninni er beint til, samkvæmt T1-, T2- eða T2L-skjali eða hvaðan þær voru fluttar aftur út frá því landi samkvæmt T2- eða T2L-skjali.
4. Í beiðni, sem sett er fram skv. 1. 3. mgr., skal tilgreina málið eða málin sem hún tekur til.
5. Ef tollyfirvald einhvers lands óskar eftir

aðstoð sem það gæti ekki sjálft veitt samkvæmt beiðni skal það vekja athygli á því í beiðninni. Það skal háð mati þess tollyfirvalds sem beiðninni er beint til hvort við henni verður orðið.

6. Upplýsingar, sem fengnar eru skv. 1.–3. mgr., skal einvörðungu nota á grundvelli samnings þessa og skal þeim veitt sama vernd af viðtökulandinu og veitt er upplýsingum af líkum toga samkvæmt lögum þess lands. Slíkar upplýsingar má aðeins nota í öðrum tilgangi með skriflegu samþykki þess tollyfirvalds sem veitti þær og með þeim takmörkunum sem það yfirvald setur.

Sameiginlega nefndin

14. gr.

1. Sameiginleg nefnd er hér með sett á stofn og skal sérhver aðili að samningi þessum eiga þar sinn fulltrúa.

2. Ákvarðanir sameiginlegu nefndarinnar skulu teknar samhljóða.

3. Sameiginlega nefndin skal koma saman þegar nauðsyn krefur en þó eigi sjaldnar en einu sinni á ári. Sérhver samningsaðili getur farið fram á að fundur verði haldinn.

4. Sameiginlega nefndin skal sjálf setja sér fundarsköp sem skulu m.a. hafa að geyma ákvæði um boðun funda, tilnefningu formanns og starfstímabil hans.

5. Sameiginlega nefndin getur ákveðið að skipa undirnefndir eða starfshópa sér til aðstoðar við lausn verkefna sinna.

15. gr.

1. Sameiginlega nefndin skal annast framkvæmd samnings þessa og tryggja rétta framkvæmd hans. Í því skyni skulu samningsaðilar upplýsa hana reglulega um reynsluna af framkvæmd samningsins og gerir hún tillögur en í tilvikum, sem kveðið er á um í 3. mgr., skal hún taka ákvarðanir.

2. Einkum skal nefndin gera tillögur um:

- a) breytingar á samningi þessum, aðrar en þær sem vísað er til í 3. mgr.;
- b) aðrar nauðsynlegar ráðstafanir vegna framkvæmdar hans.

3. Nefndin skal með ákvörðun samþykkja:

- a) breytingar á viðbætum við samning þennan;
- b) breytingar á skilgreiningu Evrópumyntarinnar (ECU) eins og hún er ákveðin 3. mgr. 10. gr.;
- c) aðrar breytingar á samningi þessum ef þær leiðir af breytingum á viðbætunum;
- d) ráðstafanir sem gerðar skulu skv. 2. mgr. 28. gr. í I. viðbæti;

e) ráðstafanir til aðlögunar sem nauðsynlegar eru vegna inngöngu nýrra aðildarríkja í bandalagið.

Slíkar ákvarðanir ber samningsaðilinn að láta koma til framkvæmda í samræmi við sína eigin löggjöf.

4. Ef fulltrúi samningsaðila í sameiginlegu nefndinni hefur samþykkt ákvörðun með fyrirvara um að skilyrðum í stjórnlögum lands hans verði fullnægt skal ákvörðunin ganga í gildi á fyrsta degi annars mánaðar eftir að afturköllun fyrirvarans var tilkynnt hafi annar dagur ekki verið nefndur í ákvörðuninni.

Ýmis ákvæði og lokaákvæði

16. gr.

Sérhver samningsaðili skal gera videigandi ráðstafanir til að tryggja að ákvæði samnings þessa séu framkvæmd á virkan og samræmdan hátt enda sé tekið tillit til þess að þörf er á að draga eftir megni úr formsatriðum gagnvart framkvæmdaraðilum og að enn fremur er þörf á að vandamál, sem upp kunna að koma við framkvæmd þessara ákvæða, séu leyst á fullnægjandi hátt fyrir alla aðila.

17. gr.

Samningsaðilar skulu skiptast á upplýsingum um það með hvaða hætti þeir framkvæma samning þennan.

18. gr.

Ákvæði samnings þessa skulu ekki hindra bönn eða höft á innflutningi, útflytningi eða umflytningi vara sem sett eru af samningsaðilum eða aðildarríkjum bandalagsins og réttlætt eru af ástæðum sem varða almennt siðgæði, allsherjarreglu eða almannaoöruggi, verndun heilbrigðis og lífs manna, dýra eða jurta, verndun þjóðarverðmæta sem hafa listrænt, sögulegt eða fornleifafræðilegt gildi ellegar verndun eignarréttinda á sviði iðnaðar eða verslunar.

19. gr.

Viðbæturnir og viðbótarbókunin við samning þennan eru óaðskiljanlegur hluti hans.

20. gr.

1. Samningur þessi skal annars vegar taka til landsvæða sem samningurinn um stofnun Efnahagsbandalags Evrópu tekur til, með þeim skilyrðum sem sá samningur kveður á um, og hins vegar til landsvæða EFTA-landanna.

2. Samningur þessi skal einnig taka til furstadæmisins Liechtensteins meðan furstadæmið er

tengt ríkjasambandinu Sviss með samningi um tollabandalag.

21. gr.

Sérhver samningsaðili getur sagt samningi þessum upp að því tilskildu að hann tilkynni vörsluaðila það skriflega með tólf mánaða fyrirvara og skal vörsluaðilinn tilkynna það öllum öðrum samningsaðilum.

22. gr.

1. Samningur þessi skal ganga í gildi 1. janúar 1988 að því tilskildu að samningsaðilar hafi fyrir 1. nóvember 1987 afhent til vörslu samþykktarskjöl sín á skrifstofu ráðs Evrópubandalaganna sem gegnir hlutverki vörsluaðila.

2. Ef samningur þessi gengur ekki í gildi 1. janúar 1988 skal hann ganga í gildi á fyrsta degi annars mánaðar eftir að síðasta samþykktarskjalið hefur verið afhent til vörslu.

3. Vörsluaðilinn skal tilkynna hvaða dag samþykktarskjál hvers samningsaðila er afhent til vörslu, svo og gildistökudag samningsins.

23. gr.

1. Þegar samningur þessi gengur í gildi falla úr gildi samningar frá 30. nóvember 1972 og 23. nóvember 1972 um beitingu reglnanna um umflutning í bandalaginu sem Austurríki og Sviss gerðu hvort um sig við bandalagið, svo og samningur frá 12. júlí 1977 um viðtækari beitingu reglnanna um umflutning í bandalaginu sem þessi lönd og bandalagið gerðu.

2. Samningarnir sem nefndir eru í 1. mgr., skulu þó gilda áfram um T1- eða T2-afgreiðslur sem hafnar voru fyrir gildistöku samnings þessa.

3. Norrænu umflutningsreglurnar, sem í gildi eru milli Finnlands, Noregs og Svíþjóðar, falla úr gildi frá og með gildistökudegi samnings þessa.

24. gr.

Samningur þessi, sem gerður er í einu eintaki á dönsku, ensku, finnsku, frönsku, grísku, holensku, íslensku, ítölsku, norsku, portúgölsku, spænsku, sænsku og þýsku, með öllum textunum jafngildum, skal varðveittur í skjalasafni skrifstofu ráðs Evrópubandalaganna sem skal senda sérhverjum samningsaðila staðfest endurrit af honum.

Gert í Interlaken 20. maí 1987.

I. VIÐBÆTIR

I. HLUTI

Almenn ákvæði

1. gr.

1. Umflutningsreglur þar sem kveðið er á um í samningi þessum gilda um flutning vara í samræmi við 1. gr. samningsins.

2. Það skulu vera T1- eða T2-reglurnar, sbr. 2. gr. samningsins.

2.–10. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 2.–10. gr.)

11. gr.

Í samningi þessum

- a) merkir „ábyrgðaraðili“ þann, sem óskar sjálfur eða með umboðsmanni eftir leyfi í skýrslu í samræmi við tollareglur til að annast um flutning og gerist þar með sjálfur ábyrgur gagnvart þar til bærum yfirvöldum að því er varðar afgreiðsluna í samræmi við reglurnar;
- b) merkir „flutningsfar“ einkum:
 - hvers konar ökutæki, tengivagn, aftanívagn fyrir umferð á vegum;
 - hvers konar járnbrautarvagn;
 - hvers konar loftfar;
 - hvers konar gámur í merkingu Tollasamnings um gáma;
- c) merkir „brottfarartollstöð“ tollstöðina þar sem umflutningsafgreiðsla byrjar;
- d) merkir „umflutningstollstöð“:
 - tollstöð á innflutningsstað í öðru landi en brottfararlandinu;
 - einnig tollstöð á útflutningsstað frá samningsaðila þegar sendingin er að fara frá tollsvæði þess samningsaðila meðan á umflutningi stendur um landamæri milli samningsaðila og þriðja lands;
- e) merkir „ákvörðunartollstöð“ tollstöðina þar sem framvísa ber vörum til þess að ljúka umflutningnum;
- f) merkir „ábyrgðartollstöð“ tollstöð þar sem heildarábyrgðin er sett;
- g) merkja „innri landamæri“ landamæri sem eru sameiginleg tveimur samningsaðilum.

Vörur, sem eru fermdar í höfn samningsaðila og affermdar í höfn annars samningsaðila, skulu taldar hafa farið um innri landamæri að því tilskildu að ein flutningsskjöl taki til sjóflutningsins.

Vörur, sem fluttar eru sjóleiðis frá þriðja landi og umskipað í höfn samningsaðila í því skyni að verði affermdar í höfn annars samningsaðila, skulu ekki taldar hafa farið um innri landamæri.

II. HLUTI

T1-reglur

12. gr.

1. Gerð skal grein fyrir hvers konar vörum sem flytja á samkvæmt T1-reglunum í T1-skýrslu í samræmi við skilyrði þau sem kveðið er á um í samningi þessum. Með T1-skýrslu er átt við skýrslu á eyðublaði sem er í samræmi við sýnishorn eyðublaða sem er að finna í III. viðbæti.

2. T1-eyðublaðið, sem vísað er til í 1. mgr., getur verið með viðauka þar sem við á, með einu eða fleiri T1- viðaukaeyðublaði í samræmi við sýnishorn viðaukaeyðublaða sem er að finna í III. viðbæti.

3. T1-eyðublöðum og T1-viðaukaeyðublöðin skulu prentuð og útfyllt á einu hinna opinberu tungumála samningsaðilanna sem samþykkt er af þar til bærur yfirvaldi í brottfararlandinu. Sé það nauðsynlegt geta þar til bær yfirvöld, sem sinna T1-afgreiðslu, krafist þýðingar yfir á hið opinbera tungumál eða eitt hinna opinberu tungumála þess lands.

4. T1-skýrslan skal undirrituð af þeim aðila sem óskar eftir leyfi til þess að fá T1-afgreiðslu eða af umboðsmanni hans og a.m.k. þrjú eintök skulu lögð fram á brottfarartollstöð.

5. Viðaukaskjöl, sem bætt er við T1-skýrsluna, teljast óaðskiljanlegur hluti hennar.

6. Flutningsskjalið skal fylgja T1-skýrslunni.

Brottfarartollstöð getur fallið frá því að skjali þessu sé framvísað við tollafgreiðslu. Flutningsskjalinu skal þó framvísað hvenær sem tolyfirvöld krefjast þess við flutninginn.

7. Þegar önnur tollmeðferð tekur við eftir T1-afgreiðslu í brottfararlandi skal þeirrar meðferðar getið í T1-skýrslunni eða í viðkomandi tollskjölum.

13. gr.

Ábyrgðaraðili skal ábyrgjast:

- framvísun varanna óraskaðra á ákvörðunartollstöð innan tilskilins frests og tryggja með hæfilegu tilliti til þeirra ráðstafana sem gerðar hafa verið af þar til bærur yfirvöldum að borin verði kennsl á vörurnar;
- að virt séu ákvæði sem snerta T1-afgreiðsluna og umflutning á landsvæði sérhvers lands þar sem flutningur varanna fer fram.

14. gr.

1. Hvert land getur, með þeim skilyrðum sem það setur, kveðið á um notkun T1-skjalsins við afgreiðslu innanlands.

2. Viðbótarupplýsingar, veittar í T1-skjalinu í þeim tilgangi af öðrum aðila en ábyrgðaraðila,

eru á ábyrgð þess fyrrnefnda í samræmi við ákvæði laga, reglugerða eða stjórnvaldsfyrirmæla í hverju landi.

15. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 15. gr.)

16. gr.

1. Ferma má sama flutningsfar á fleiri en einni brottfarartollstöð og afferma á fleiri en einni ákvörðunartollstöð.

2. Sérhver T1-skýrsla skal aðeins taka til vara sem skipað hefur verið út eða á að skipa út í eitt flutningsfar til flutnings frá brottfarartollstöð til ákvörðunartollstöðvar.

Í undanfarandi málslið skal eftirfarandi talið vera eitt flutningsfar að því tilskildu að vörurnar, sem fluttar eru, eigi að senda saman:

- ökutæki fyrir umferð á vegum ásamt tilheyrandi tengivagni (vögnum) eða aftanivagni (vögnum);
- lest hvers konar járnbrautarvagna;
- lest báta;
- gámar, skipað út í flutningsfar í merkingu þessarar greinar.

17. gr.

1. Brottfarartollstöð skal skrá T1-skýrslurnar, tilgreina innan hvaða frests vörunum beri að framvísa á tollstöð á ákvörðunarstað og gera þær ráðstafanir sem hún telur nauðsynlegar til að kennsl verði borin á vörurnar.

2. Þegar brottfarartollstöð hefur skráð í T1-skýrsluna þau atriði sem talin eru nauðsynleg skal hún halda eftir eintaki sínu og afhenda hin ábyrgðaraðila eða umboðsmanni hans.

18. gr.

(Í viðauka þessum er engin 18. gr.)

19. gr.

1. Eintök T1-skýrslunnar, sem afhent eru ábyrgðaraðila eða umboðsmanni hans af brottfarartollstöðinni, verða að fylgja vörunum.

2. Vörurnar skulu fluttar um umflutningstollstöð þá sem nefnd er í T1-skjalinu. Ef sérstakar ástæður réttlæta má nota aðrar umflutningstollstöðvar.

3. Vegna eftirlits getur sérhvert land ákveðið umflutningsleiðir innan síns landsvæðis.

4. Sérhvert land skal láta framkvæmdanefnd Evrópubandalagsins í té skrá yfir tollstöðvar sem heimild hafa til að annast T1-afgreiðslur þar sem fram komi á hvaða tíma þær eru opnar.

Framkvæmdanefndin skal koma upplýsingum þessum á framfæri við önnur lönd.

20. gr.

Eintökum T1-skjalsins skal framvísað í hverju landi að kröfu tollyfirvalda og geta þau gengið úr skugga um að innsigli séu órofin. Vörurnar skulu ekki skoðaðar nema grunur leiki á um misferli er varðað gæti við lög.

21. gr.

Sendingin ásamt eintökum T1-skjalsins skal framvísað á hverri umflutningstollstöð.

22. gr.

1. Flutningsaðili skal afhenda hverri umflutningstollstöð umflutningstilkynningu. Form umflutningstilkynningarinnar er ákveðið í II. viðbæti.

2. Umflutningstollstöð skal ekki skoða vörurnar nema grunur leiki á um misferli sem varðað gæti við lög.

3. Ef vörur eru fluttar um aðra umflutningstollstöð en nefnd er í T1-skjalinu, sbr. 2. mgr. 19. gr., skal sú tollstöð án tafar senda umflutningstilkynninguna til þeirrar tollstöðvar sem nefnd er í skjalinu.

23. gr.

Þegar vörum er skipað út eða skipað upp á millitollstöð verður að framvísa eintökum T1-skjalsins sem útgefið hefur verið af brottfarartollstöð (stöðvum).

24. gr.

1. Án þess að gera nýja skýrslu má umskipa vörum, sem lýst er í T1-skjali, í annað flutningsfar undir eftirliti tollyfirvalda á landsvæði þess lands þar sem umskipunin fer fram. Í slíkum tilvikum skulu tollyfirvöld skrá viðeigandi upplýsingar á T1-skjalið.

2. Tollyfirvöld geta, með þeim skilyrðum sem þau ákveða, heimilað slíka umskipun án eftirlits. Í slíkum tilvikum skal flutningsaðili skrá viðeigandi upplýsingar á T1-skjalið og tilkynna næstu tollstöð þar sem verður að framvísa vörum svo að umskipunin sé formlega staðfest af tollyfirvöldum.

25. gr.

1. Hafi innsigli án ætlunar flutningsaðila verið brotið við flutning skal hann, svo fljótt sem auðið er, óska eftir að staðfest skýrsla sé gerð í því landi þar sem flutningsfar er, af tollyfirvöldum ef þau eru nærri, en að öðrum kosti af þar til bærum yfirvöldum. Viðkomandi yfirvald skal setja nýtt innsigli verði því við komið.

2. Sé nauðsynlegt vegna óhapps að umskipa vöru í annað flutningsfar skulu ákvæði 24. gr. gilda.

Sé ekkert tollyfirvald nærri getur hvaða annað viðurkennt yfirvald sem er komið fram fyrir þess hönd samkvæmt ákvæðum 1. mgr. 24. gr.

3. Sé nauðsynlegt vegna yfirvofandi hættu að skipa upp farmi í heild eða að hluta getur flutningsaðili gripið til aðgerða að eigin frumkvæði. Hann skal skrá slíkar ráðstafanir á T1-skjalið. Ákvæði 1. mgr. skulu gilda í slíkum tilvikum.

4. Ef flutningsaðila, vegna óhapps eða af öðrum ástæðum sem upp koma meðan á flutningi stendur, er ómögulegt að gæta þeirra tímamarka sem um ræðir í 17. gr. skal hann tilkynna það án tafar þar til bæru yfirvaldi sem um ræðir í 1. mgr. Það yfirvald skal þá skrá viðeigandi upplýsingar á T1-skjalið.

26. gr.

1. Ákvörðunartollstöð skal skrá á eintak T1-skjalsins upplýsingar um eftirlit og senda án tafar brottfarartollstöðinni eitt eintak en halda öðru eftir.

2. (Í grein þessari er engin 2. mgr.)

3. Þegar vörum er framvísað eftir að tími sá er útrunninn sem ákveðinn er af brottfarartollstöð og ekki tókst að uppfylla það skilyrði af ástæðum, sem gerð er fullnægjandi grein fyrir að mati ákvörðunartollstöðvar og flutningsaðili eða ábyrgðaraðili gat ekki haft áhrif á, skal sá síðar nefndi talinn hafa uppfyllt sett skilyrði um frest.

4. Þrátt fyrir ákvæði 34. og 51. gr. II. viðbætis má ljúka afgreiðslu á annarri tollstöð en þeirri sem tilgreind er í T1-skjalinu enda tilheyri báðar tollstöðvarnar sama samningsaðila. Tollstöð þessi skal þá talin ákvörðunartollstöð.

Ef nauðsynlegt reynist í undantekningartilvikum að framvísa vörum til þess að ljúka umflutningi þeirra á annarri tollstöð en þeirri sem tilgreind er í T1-skjalinu og tollstöðvarnar tilheyra hvor sínum samningsaðila geta tollyfirvöld á þeirri tollstöð, þar sem vörum er framvísað, heimilað breytingu á ákvörðunartollstöð. Hin nýja ákvörðunartollstöð skal rita í reitinn „Eftirlit ákvörðunartollstöðvar“ á eintak T1-skjalsins sem endursenda á, auk venjulegra yfirlýsinga sem henni ber að gefa, einhverja af neðangreindum yfirlýsingum:

- „Differences: office where goods were presented (name and country)“
- „Forskelle: det toldsted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)“

- „Unstimmigkeiten: Zollstelle der Gestellung
..... (Name und Land)“
 - „Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο
τελωνείο (όνομα και χώρα)“
 - „Différences: marchandises présentées au bur-
eau (nom et pays)“
 - „Differenze: ufficio al quale sono state pres-
entate le merci (nome e paese)“
 - „Verschillen: kantoor waar de goederen zijn
aangebracht (naam en land)“
 - „Diferencias: mercancías presentadas en la
oficina (nombre y país)“
 - „Diferenças: mercadorias apresentadas ao
escritório (nome e país)“
 - „Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty
..... (nimi ja maa)“
 - „Breyting: Tollstöð þar sem vöru var framvísað
..... (Nafn og land)“
 - „Forskjell: der tollsted hvor varene ble frem-
lagt (navn og land)“
 - „Avvikelse: tullanstalt där varorna anmäldes
..... (namn och land)“
- Engin slík breyting skal þó heimiluð á tollstöð á ákvörðunarstað að því er varðar T1-skjal sem ber einhverja eftirfarandi áritana:
- „Export from Community subject to restrict-
ions“
 - „Udførsel fra Fællesskabet undergivet restrikt-
ioner“
 - „Ausgang aus der Gemeinschaft Beschränk-
ungen unterworfen“
 - „Έξοδος από την Κοινότητα υποκείμενη σε
περιορισμούς“
 - „Sortie de la Communauté soumise à des
restrictions“
 - „Uscita dalla Comunità assoggettata a restriz-
ioni“
 - „Verlaten van de Gemeenschap aan beperk-
ingen onderworpen“
 - „Salida de la Comunidad sometida a restricci-
ones“
 - „Saida da Comunidade sujeita a restrições“
 - „Export from the Community subject to duty“
 - „Udførsel fra Fællesskabet betinget af afgifts-
betaling“
 - „Ausgang aus der Gemeinschaft Abgabener-
hebung unterworfen“
 - Έξοδος από την Κοινότητα υποκείμενη σε
επιβάρυνση“
 - „Sortie de la Communauté soumise à impos-
ition“
 - „Uscita dalla Comunità assoggettata a tassaz-
ione“

- „Verlaten van de Gemeenschap aan belasting-
heffing onderworpen“
- „Salida de la Comunidad sujeta a pago de
derechos“
- „Saida da Comunidade sujeita a pagamento de
imposições“

Tollstöð á brottfararstað skal ekki gefa T1-skjalið út fyrr en öllum skyldum, sem leiða af breytingu á tollstöð á ákvörðunarstað, hefur verið fullnægt. Þar sem það á við skal hún tilkynna tryggingaraðila ef útgáfa á sér ekki stað.

27. gr.

1. Til að tryggja innheimtu tolla og annarra gjalda, sem hverju landi er heimilt að leggja á vörur sem fara um landsvæði þeirra meðan á T1-afgreiðslu stendur, skal ábyrgðaraðili setja tryggingu nema annað leiði af viðbæti þessum.

2. Trygging getur verið allsherjartrygging, sem tekur til fjölda T1-afgreiðslna, eða stök trygging sem tekur til einnar T1-afgreiðslu.

3. Leiði ekki annað af ákvæðum 2. mgr. 33. gr. skal trygging vera bein, full og ótakmörkuð ábyrgð þriðju persónu eða þriðju lögpersónu með aðsetri í landinu þar sem tryggingin er sett og eru samþykktar sem tryggingaraðili af því landi.

28. gr.

1. Tryggingaraðili samkvæmt ákvæðum 27. gr. skal bera ábyrgð á að tilnefna, í hverju landi sem vörurnar fara um meðan á T1-afgreiðslu stendur, þriðju persónu eða þriðju lögpersónu sem einnig verður tryggingaraðili fyrir ábyrgðaraðilann.

Slíkur tryggingaraðili verður að vera með aðsetri í viðkomandi landi og takast á hendur beina, fulla og ótakmarkaða ábyrgð ásamt ábyrgðaraðila á því að greiða þá tolla og gjöld sem leggja má á í því landi.

2. Framkvæmd 1. mgr. skal háð ákvörðun sam-
eiginlegu nefndarinnar að lokinni athugun á því hvernig samningsaðilar hafi getað náð rétti sínum við innheimtu samkvæmt 36. gr.

29. gr.

1. Trygging samkvæmt 3. mgr. 27. gr. skal, eftir því sem við á, vera að formi til eins og annaðhvort þeirra ábyrgðarsýnishorna sem birt eru sem sýnishorn I eða II í viðauka við viðbæti þennan.

2. Þegar svo háttar samkvæmt landslögum, reglum, stjórnvaldsfyrirmælum eða venju getur hvert land leyft tryggingu í annarri mynd, að því tilskildu að hún hafi sömu réttaráhrif og skjöl þau sem birt eru sem sýnishorn.

30. gr.

1. Allsherjartrygging skal sett hjá ábyrgðartollstöð.

2. Ábyrgðartollstöð skal ákveða fjárhæð tryggingar, samþykkja skuldbindingu tryggingaraðilans og gefa út leyfi til ábyrgðaraðila til að hagnýta sér innan marka tryggingarinnar T1-fyrirkomulagið á hvers konar hátt án tillits til brottfarartollstöðvar.

3. Fyrir hvern aðila, sem öðlast hefur leyfi, skal gefa út tryggingarskírteini í einu eða fleiri eintökum með þeim skilyrðum sem ákveðin eru af þar til bærum yfirvöldum í viðkomandi landi. Kveðið er á um form tryggingarskírteinis í II. viðbæti.

4. Vísa skal til þessa skírteinis í hverri T1-skýrslu.

31. gr.

1. Ábyrgðartollstöð getur afturkallað leyfið ef forsendur fyrir útgáfu þess eru brostnar.

2. Hvert land skal tilkynna framkvæmdanefnd Evrópubandalaganna sérhverja afturköllun á leyfi.

Framkvæmdanefndin skal koma upplýsingum þessum á framfæri við hin löndin.

32. gr.

1. Sérhvert land getur samþykkt að þriðja persóna eða þriðja lögpersóna, sem er tryggingaraðili samkvæmt skilmálum þeim sem kveðið er á um í 27. og 28. gr., ábyrgist, með einfaldri ábyrgð og fastagjaldi að fjárhæð 7.000 ECU að því er varðar hverja skýrslu, greiðslu tolla og annarra gjalda sem gætu komið til greiðslu meðan á T1-afgreiðslu stendur sem fram fer á hans ábyrgð án tillits til hver ábyrgðaraðilinn kann að vera. Ef flutningur á vörum felur í sér aukna áhættu, sérstaklega með tilliti til fjárhæðar tolla og annarra gjalda sem á þær leggjast í einu eða fleiri löndum, skal brottfarartollstöð ákveða hærri fastagjaldsfjárhæð.

Trygging, sem vísað er til í fyrsta málslíð, skal vera í samræmi við sýnishorn III í viðauka við viðbæti þennan.

2. Gengi ECU í mynt einstakra landa sem nota skal samkvæmt samningi þessum skal reiknað út einu sinni á ári.

3. Um eftirfarandi eru ákvæði í II. viðbæti:

- flutning vara sem gætu orðið tilefni hækkunar á fastagjaldsfjárhæðinni og skilyrði þess að slíkri hækkun verði beitt;
- skilyrði þess að tryggingu samkvæmt 1. mgr. verði beitt um tiltekna T1-afgreiðslu;
- ítarlegar reglur um beitingu gengis ECU í mynt einstakra landa.

33. gr.

1. Stök trygging, sett vegna einnar T1-afgreiðslu, skal sett hjá brottfarartollstöð.

2. Trygging getur verið innborgun í reiðufé. Í slíku tilviki skal fjárhæðin ákveðin af þar til bærum yfirvöldum í viðkomandi landi og verður að endurnýja trygginguna á hverri umflutnings-tollstöð í skilningi fyrsta atriðis d-liðar 11. gr.

34. gr.

Prátt fyrir ákvæði landslaga, þar sem kveðið er á um aðrar undanþágur, skal ábyrgðaraðili undanþeginn greiðslu tolla og annarra gjalda að því er varðar:

- vörur sem hafa eyðilagst af óviðráðanlegum ástæðum eða slysi sem ekki varð komist hjá og færðar eru fullnægjandi sönnur á; eða
- vantanir sem viðurkenndar eru af yfirvöldum og stafa af eðli varanna.

35. gr.

Tryggingaraðili skal leystur undan ábyrgð gagnvart landinu sem vörurnar voru fluttar um við T1-afgreiðslu þegar T1-skjalið hefur hlotið fullnaðarafgreiðslu á brottfarartollstöð.

Hafi tryggingaraðila ekki verið tilkynnt af þar til bærum yfirvöldum í útflutningslandinu að T1-skjalið hafi ekki hlotið fullnaðarafgreiðslu skal hann á sama hátt leystur undan ábyrgð að liðnum 12 mánuðum frá skráningardegi T1-skýrslunnar.

Hafi tryggingaraðila innan þess frests, sem ákveðinn er í 2. mgr., verið tilkynnt af þar til bærum yfirvöldum um að T1-skjalið hafi ekki hlotið fullnaðarafgreiðslu verður auk þess að tilkynna honum að honum sé eða kunni að verða gert að greiða þá fjárhæð sem hann er ábyrgur fyrir vegna þeirrar T1-afgreiðslu sem um er að ræða. Tilkynning þessi verður að berast tryggingaraðilanum eigi síðar en þremur árum frá skráningardegi T1-skýrslunnar. Hafi engin slík tilkynning verið birt áður en nefndur frestur rennur út skal tryggingaraðili sömu leiðis leystur undan ábyrgð.

36. gr.

1. Komi í ljós við T1-afgreiðslu að brot eða misferli hafi átt sér stað í tilteknu landi skal það land sjá um innheimtu tolla og annarra gjalda sem leggja má á í samræmi við ákvæði í lögum þess, reglum eða stjórnvaldsfyrirmælum, án þess að það komi í veg fyrir opinbera málshöfðun.

2. Sé ekki hægt að upplýsa hvar brot eða misferli átti sér stað skal það talið hafa verið framið:

- þegar brot eða misferli, meðan á T1-afgreiðslu stendur, kemst upp við umflutnings-

tollstöð sem er við innri landamæri: í því landi sem flutningsfarið eða vörurnar fóru síðast frá;

- b) þegar brot eða misferli, meðan á T1-afgreiðslu stendur, kemst upp við umflutnings-tollstöð samkvæmt d-lið 11. gr.: í því landi sem sú tollstöð tilheyrir;
- c) þegar brot eða misferli, meðan á T1-afgreiðslu stendur, kemst upp á öðru landsvæði en þar sem umflutningstollstöð er: í því landi þar sem það kemst upp;
- d) þegar sendingu hefur ekki verið framvísað við tollstöð á ákvörðungarstað: í síðasta landi sem flutningsfarið eða vörurnar hafa komið til samkvæmt umflutningstilkynningu;
- e) þegar brot eða misferli, kemst upp þegar T1-afgreiðsla er lokið: í því landi þar sem það kemst upp.

37. gr.

1. Útgáfa T1-skjals í samræmi við reglurnar, svo og ráðstafanir tollyfirvalda í einu landi til að bera kennsl á vörur, skal hafa sömu réttaráhrif í öðru landi og T1-skjöl gefin út í samræmi við reglurnar og ráðstafanir gerðar af tollyfirvöldum í hverju þessara landa til að bera kennsl á vörur.

2. Niðurstöður þar til bærta yfirvalda viðkomandi lands, sem komist er að vegna rannsóknar samkvæmt T1-reglunum, skulu gilda á sama hátt í öðrum löndum og niðurstöður viðkomandi yfirvalda í sérhverju þessara landa.

38. gr.

(Í þessum viðbæti er engin 38. gr.)

III. HLUTI

T2-reglur

39. gr.

1. Fyrir hvers konar vörur sem flytja á samkvæmt T2-reglum skal gera T2-skýrslu í samræmi við ákvæði samnings þessa á eyðublaði sem er í samræmi við sýnishorn eyðublaða í III. viðauka.

Skýrslan, sem um ræðir í 1. mgr., skal bera auðkennið „T2“. Þegar viðaukablöð eru notuð verður að tilgreina auðkennið „T2 bis“ á þessum eyðublöðum.

2. Ákvæði II. hluta skulu gilda um T2-afgreiðslur að breyttu breytanda.

40. og 41. gr.

(Í þessum viðbæti er engin 40. og 41. gr.)

IV. HLUTI

Sérákvæði sem gilda um tiltekinn flutningsmáta

42. gr.

1. Járnbrautaryfirvöld viðkomandi landa skulu undanþegin kröfum um að setja tryggingu.

2. Ákvæðum 2. og 3. mgr. 19. gr. og 21. og 22. gr. skal ekki beitt um flutning vara með járnbrautarlest.

3. Við framkvæmd d-liðar 2. mgr. 36. gr. skulu skrár, sem járnbrautaryfirvöld færa, koma í stað umflutningstilkynninga.

43. gr.

1. Ekki þarf að setja tryggingu vegna flutnings á vörum á Rín eða vatnaleiðum Rínar.

2. Hvert land getur fallið frá kröfu um tryggingu að því er varðar flutning á vörum á öðrum vatnaleiðum á landsvæði þess. Það skal skýra framkvæmdanefndinni frá þessum ráðstöfunum sem tilkynnir það hinum löndunum.

44. gr.

1. Vörur, sem við flutning fara yfir innri landamæri samkvæmt 2. málslíð g-liðar 11. gr., þarf ekki að fara með samkvæmt T1- eða T2-reglunum áður en þær eru fluttar yfir nefnd landamæri.

2. Fyrsta málsgrein á ekki við þegar í kjölfar sjóflutninga á vörum samkvæmt einum flutnings-samningi fer flutningur lengra en til afskipunarhafnar um landveg eða á vatnaleiðum samkvæmt umflutningsreglum nema um flutning lengra en til þeirrar hafnar eigi að gilda reglur Rínarskrárinnar.

3. Hafi vörur verið settar undir T1- eða T2-reglurnar áður en flutningur yfir innri landamæri fer fram gilda reglurnar ekki meðan á flutningi yfir úthaf stendur.

4. Ekki þarf að setja tryggingu vegna vöru-flutninga á sjó.

45. gr.

1. Ekki er skylt að beita T1- eða T2-reglunum varðandi flutninga á vörum með flugi nema þær sæti eftirlitsaðgerðum vegna notkunar þeirra eða ákvörðunarstaðar.

2. Þegar T1- eða T2-reglunum er beitt um flutning sem fer að hluta eða öllu leyti fram með flugi þarf ekki að setja tryggingu varðandi þann hlutann sem fram fer með flugi ef hann annast fyrirtæki sem leyfi hafa til slíkra flutninga í áætlunarflugi eða utan áætlunarflugs í viðkomandi löndum.

46. gr.

1. Ekki er skylt að beita T1- eða T2-reglunum um flutning á vörum um veitukerfi.

2. Þegar slíkum reglum er beitt um flutning um veitukerfi þarf ekki að setja tryggingu.

47. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 47. gr.)

V. HLUTI

Sérákvæði um póstsendingar

48. gr.

1. Þrátt fyrir ákvæði 1. gr. skulu T1- eða T2-reglurnar ekki gilda um póstsendingar (þ.m.t. póstböggla).

2. (Í þessari grein er engin 2. mgr.).

VI. HLUTI

Sérákvæði um vörur fluttar af farþegum eða í farangri þeirra

49. gr.

1. Ekki er skylt að beita T1- eða T2-reglunum um flutning á vörum sem farþegar hafa með sér eða eru í farangri þeirra ef viðkomandi vörur eru ekki ætlaðar til nota í verslunarskyni.

2. (Í þessari grein er engin 2. mgr.).

50.–61. gr.

(Í þessum viðbæti er engin 50.–61. gr.)

Viðauki

Í viðauka þessum eru sýnishorn mismunandi ábyrgða sem nota má samkvæmt sameiginlegum umflutningsreglum og umflutningsreglum bandalagsins.

SÝNISHORN I
SAMEIGINLEGAR UMFLUTNINGSREGLUR
BANDALAGSINS
ALLSHERJARTRYGGING

(Allsherjartrygging sem tekur til fleiri en einnar umflutningsafgreiðslu samkvæmt samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/fleiri en einnar umflutningsafgreiðslu bandalagsins samkvæmt viðkomandi bandalagsreglum.)

I. SKULDBINDING TRYGGINGARAÐILA

1. Undirritaður¹⁾
 til heimils að²⁾
 ábyrgist hér með með beinni, fullri og ótakmarkaðri ábyrgð, við ábyrgðartollstöð
 fjárhæð allt að gagnvart konungsríkinu Belgíu, konungsríkinu Danmörku, sambandslýðveldinu Þýskalandi, lýðveldinu Grikklandi, konungsríkinu Spáni, lýðveldinu Frakklandi, Írlandi, lýðveldinu Ítalíu, stórhertogadæminu Lúxemborg, konungsríkinu Hollandi, lýðveldinu Portúgal, sameinaða konungsríkinu Stóra Bretlandi og Norður Írlandi, lýðveldinu Austurríki, lýðveldinu Finnlandi, lýðveldinu Íslandi, konungsríkinu Noregi, konungsríkinu Svíþjóð og ríkjasambandinu Sviss³⁾, hverja þá fjárhæð sem ábyrgðaraðilinn⁴⁾ er eða getur orðið ábyrgur fyrir gagnvart framangreindum ríkjum vegna brota eða misferlis sem framið hefur verið við umflutningsafgreiðslu samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning sem aðili þessi annast, þ.m.t. tollar, gjöld, landbúnaðaráðlegur og önnur gjöld - þó ekki fésektir - varðandi sendanda eða frekari skuldir, útgjöld og annar kostnaður.

2. Undirritaður skuldbindur sig til að greiða við fyrstu skriflegu kröfu þar til bættra yfirvalda þeirra ríkja sem um ræðir í 1. mgr., en með 30 daga greiðslufresti talið frá dagsetningu kröfu, þar fjárhæðir sem krafist er, allt að framangreindri hámarksfjárhæð, nema hann eða hún eða einhver annar aðili, sem hlut á að máli, sanni fyrir lok þessa frests, á fullnægjandi hátt að mati viðkomandi yfirvalds, að umflutningurinn hafi samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning farið fram án nokkurs brots eða án nokkurs brots eða misferlis samkvæmt í 1. mgr.

Par til þæjar yfirvöld geta að beiðni undirritaðs og af hverri þeirri ástæðu sem gild yrði talin lengt þann frest sem undirrituðum er settur til að greiða hinar umkröfðu fjárhæðir, umfram 30 daga talið frá dagsetningu kröfu. Kostnað sem leiðir af veitingu þessa viðbótarfrests, og sérstaklega vexti, ber að reikna þannig að fjárhæðin svari til þeirrar fjárhæðar sem krafin yrði í því tilviki á peningamarkaði eða fjármálamarkaði í viðkomandi ríki.

Fjárhæð þessa má ekki lækka um þær fjárhæðir sem þegar hafa verið greiddar vegna þessarar skuldbindingar nema endurkröfuréttur sé tryggður hjá undirrituðum varðandi umflutningsafgreiðslu samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning sem hafin var áður en fyrri krafa var móttækin eða á 30 daga frestinum eftir viðtöku þeirrar kröfu.

3. Skuldbinding þessi gildir frá þeim degi sem hún er samþykkt af ábyrgðartollstöð.

Undirritaður eða ríki, þar sem ábyrgðartollstöð er, getur afturkallað tryggingu þessa hvenær sem er.

Afturköllunin skal öðlast gildi á 16. degi eftir tilkynningu þar um til hins aðilans.

Undirritaður skal vera ábyrgur fyrir greiðslu þeirra fjárhæða sem verða gjaldkræfar vegna umflutningsafgreiðslna samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning sem skuldbinding þessi tekur til og hafin var fyrir gildistökudag afturköllunar, jafnvel þótt krafa um greiðslu sé gerð eftir þann dag.

4. Samkvæmt skuldbindingu þessari er birtingarstaður gagnvart undirrituðum⁵⁾
²⁾ og, í hverju hinna ríkjanna sem vísað er til í 1. mgr. hjá:

¹⁾ Eftirnafn og skírarnafn, eða heiti fyrirtækis.

²⁾ Fullt heimilisfang.

³⁾ Fellid brott heiti sérhvers ríkis eða ríkja sé landsvæði þeirra ekki notað.

⁴⁾ Eftirnafn og skírarnafn, eða heiti fyrirtækis, og fullt heimilisfang ábyrgðaraðila.

⁵⁾ Ef engin ákvæði eru, samkvæmt lögum ríkisins, um birtingarstað skal tryggingaraðili tilnefna, í hverju ríki sem vísað er til í 1. mgr., umboðsmann til að veita viðtöku hvers konar skilaboðum sem beint er til hans. Dómstólar, þar sem birtingarstaður gagnvart tryggingaraðila eða umboðsmanni hans er, skulu eiga lögsögu í ágreiningsmálum varðandi tryggingu þessa. Viðurkenningin í öðrum málslið og skuldbindingin í fjórða málslið 4. mgr. verða að vera samsvarandi.

SÝNISHORN II

SAMEIGINLEGAR UMFLUTNINGSREGLUR BANDALAGSINS TRYGGING FYRIR EINA SENDINGU

(Trygging sem tekur til einnar umflutningsafgreiðslu samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/einnar umflutningsafgreiðslu bandalagsins samkvæmt viðkomandi bandalagsreglum.)

I. SKULDBINDING TRYGGINGARAÐILA

1. Undirritaður¹⁾
til heimils að²⁾
ábyrgist hér með með beinni, fullri og ótakmarkaðri ábyrgð, við brottfarartollstöð³⁾
..... fjárhæð allt að gangvart
konungsríkinu Belgíu, konungsríkinu Danmörku, sambandslýðveldinu Þýskalandi, lýðveldinu Grikklandi, konungsríkinu Spáni, lýðveldinu Frakklandi, Írlandi, lýðveldinu Ítalíu, stórhertogadæminu Lúxemborg, konungsríkinu Hollandi, lýðveldinu Portúgal, sameinaða konungsríkinu Stóra Bretlandi og Norður Írlandi, lýðveldinu Austurríki, lýðveldinu Finnlandi, lýðveldinu Íslandi, konungsríkinu Noregi, konungsríkinu Svíþjóð og ríkjasambandinu Sviss³⁾, hverja þá fjárhæð sem ábyrgðaraðilinn⁴⁾ er eða getur orðið ábyrgur fyrir gagnvart framangreindum ríkjum vegna brota eða misferlis sem framið hefur verið við umflutningsafgreiðslu samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning sem aðili þessi annast, frá brottfarartollstöð til ákvörðunartollstöðvar í
..... að því er varðar vörur sem nefndar eru hér á eftir, þ.m.t. tollar, landbúnaðarálgögur og önnur gjöld - þó ekki fésekir - varðandi ábyrgðaraðila eða frekari skuldir, útgjöld og annar kostnaður.
2. Undirritaður skuldbindur sig til að greiða við fyrstu skriflegu kröfu þar til bærra yfirvalda þeirra ríkja sem um ræðir í 1. mgr., en með 30 daga greiðslufresti talið frá dagsetningu kröfu, þær fjárhæðir sem krafist er nema hann eða hún eða einhver annar aðili, sem hlut á að máli, sanni fyrir lok þess frests, á fullnægjandi hátt að mati viðkomandi yfirvalds, að umflutningurinn hafi samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning farið fram án nokkurs brots eða misferlis samkvæmt í 1. mgr.

Par til bæjaryfirvöld geta að beiðni undirritaðs og af hverri þeirri ástæðu sem gild yrði talin lengt þann frest sem undirrituðum er settur til að greiða hinar umkröfðu fjárhæðir, umfram 30 daga talið frá dagsetningu kröfu. Kostnað, sem leiðir af veitingu þessa viðbótarfrests, og sérstaklega vexti, ber að reikna þannig að fjárhæðin svari til þeirrar fjárhæðar sem krafin yrði í því tilvik í peningamarkaði eða fjármálamarkaði í viðkomandi ríki.
3. Skuldbinding þessi gildir frá þeim degi sem hún er samþykkt af brottfarartollstöð.
4. Samkvæmt skuldbindingu þessari er birtingarstaður gangvart undirrituðum⁵⁾
.....²⁾ og, í hverju hinna ríkjanna sem vísað er til í 1. mgr., hjá:

¹⁾ Eftirnafn og skírnarnafn, eða heiti fyrirtækis.

²⁾ Fullt heimilisfang.

³⁾ Fellið brott heiti sérhvers ríkis eða ríkja sé landsvæði þeirra ekki notað.

⁴⁾ Eftirnafn og skírnarnafn, eða heiti fyrirtækis, og fullt heimilisfang ábyrgðaraðila.

⁵⁾ Ef engin ákvæði eru, samkvæmt lögum ríkisins, um birtingarstað skal tryggingaraðili tilnefna, í hverju ríki sem vísað er til í 1. mgr., umboðsmann til að veita viðtöku hvers konar skilaboðum sem beint er til hans. Dómsstólar, þar sem birtingarstaður gagnvart tryggingaraðila eða umboðsmanni hans er, skulu eiga lögsögu í ágreiningsmálum varðandi tryggingu þessa. Viðurkenningin í öðrum málslíð og skuldbindingin í fjórða málslíð 4. mgr. verða að vera samsvarandi.

[illegible]

Undirritaður viðurkennir að allar bréfaskriftir og tilkynningar og hvers konar formsatriði, sem snerta skuldbindingu þessa og eru stíluð á eða skriflega komið á einn af birtingarstöðum hans, eru samþykkt sem tilkynnt honum með fullnægjandi hætti.

Undirritaður viðurkennir lögsögu dómstóla á þeim stað þar sem hann hefur birtingarstað.

Undirritaður skuldbindur sig til að halda óbreyttum birtingarstað eða tilkynna ábyrgðartollstöð fyrirfram ef hann breytir einum eða fleiri þessara birtingarstaða.

Gert í hinn

.....
Underskrift ¹⁾

II. SAMÞYKKI BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Brottfarartollstöð
 Skuldbinding ábyrgðaraðila samþykkt hinn
 er taki til T1/T2²)-umflutningsafgreiðslu, útgefin hinn samkvæmt nr.

Stimpill og undirskrift

1) Á undan undirskrift skal eftirfarandi tilgreint með eigin hendi undirskriftaraðila:
„Trygging“.

2) Fellið brott eftir því sem við á.

SÝNISHORN III

SAMEIGINLEGAR UMFLUTNINGSREGLUR BANDALAGSINS FASTAGJALDSÁBYRGÐ

(Fyrirkomulag fastagjaldsábyrgðar)

I. SKULDBINDING TRYGGINGARAÐILA

1. Undirritaður¹⁾
til heimilis að²⁾
ábyrgist hér með með beinni, fullri og ótakmarkaðri ábyrgð, við brottfarartollstöð
..... gangvart konungsríkinu Belgíu, konungsríkinu Danmörku, sambandslýðveldinu
Pýskalandi, lýðveldinu Grikklandi, konungsríkinu Spáni, lýðveldinu Frakklandi, Írlandi, lýðveldinu Ít-
alíu, stórhertogadæminu Lúxemborg, konungsríkinu Hollandi, lýðveldinu Portúgal, sameinaða kon-
ungsríkinu Stóra Bretlandi og og Norður Írlandi, lýðveldinu Austurríki, lýðveldinu Finnlandi, lýðveld-
inu Íslandi, konungsríkinu Noregi, konungsríkinu Svíþjóð og ríkjasambandinu Sviss, hverja þá fjárhæð
sem ábyrgðaraðili er eða getur orðið ábyrgur fyrir gagnvart framangreindum ríkjum vegna brota eða
misferlis sem framið hefur verið við umflutningsafgreiðslu samkvæmt Samningi um sameiginlegar um-
flutningsreglur/bandalagsumflutning, þ.m.t. tollar, gjöld, landbúnaðarálögur og önnur gjöld - þó ekki
fésektir - varðandi ábyrgðaraðila eða frekari skuldir, útgjöld og annar kostnaður, sem undirritaður hef-
ur samþykkt að ábyrgjast með útgáfu ábyrgðarskríteinis að hámarksfjárhæð 7.000 Evrópumynteiningar
(ECU) fyrir hvert ábyrgðarskríteini.
2. Undirritaður skuldbindur sig til að greiða við fyrstu skriflegu kröfu þar til bærri yfirvalda þeirra ríkja
sem um ræðir í 1. mgr., en með 30 daga greiðslufresti talið frá dagsetningu kröfu, þær fjárhæðir sem
krafist er, allt að 7.000 ECU fyrir hvert tryggingarskríteini, nema hann eða hún eða einhver annar aðili
sem hlut á að máli sanni fyrir lok þess frests, á fullnægjandi hátt að mati viðkomandi yfirvalds, að um-
flutningurinn hafi samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning farið
fram án nokkurs brots eða misferlis samkvæmt 1. mgr.

Þar til bær yfirvöld geta, að beiðni undirritaðs og af hverri þeirri ástæðu sem gild yrði talin, lengt
þann frest sem undirrituðum er settur til að greiða hinar umkröfðu fjárhæðir, umfram 30 daga talið frá
dagsetningu kröfu. Kostnað sem leiðir af veitingu þessa viðbótarfrests, og sérstaklega vexti, ber að
reikna þannig að fjárhæðin svari til þeirrar fjárhæðar sem krafin yrði í því tilviki á peningamarkaði eða
fjármálamarkaði í viðkomandi ríki.

3. Skuldbinding þessi gildir frá þeim degi sem hún er samþykkt af ábyrgðartollstöð.

Undirritaður eða ríkið þar sem ábyrgðartollstöð er getur afturkallað tryggingu þessa hvenær sem er.

Afturköllun skal öðlast gildi á 16. degi eftir tilkynningu þar um til hins aðilans.

Undirritaður skal vera ábyrgur fyrir greiðslu þeirra fjárhæða sem verða gjaldkræfar vegna umflut-
ningsafgreiðslna samkvæmt Samningi um sameiginlegar umflutningsreglur/bandalagsumflutning sem
skuldbinding þessi tekur til og hafin var fyrir gildistöku afturköllunar, jafnvel þótt krafa um greiðslu sé
gerð eftir þann dag.

4. Samkvæmt skuldbindingu þessari er birtingarstaður gagnvart undirrituðum ³⁾
.....²⁾ og, í hverju hinna ríkjanna sem vísað er til í 1. mgr., hjá:

¹⁾ Eftirnafn og skírnamafn, eða heiti fyrirtækis.

²⁾ Fullt heimilisfang.

³⁾ Ef engin ákvæði eru, samkvæmt lögum ríkisins, um birtingarstað skal tryggingaraðili tilnefna, í hverju ríki sem vísað
er til í 1. mgr., umboðsmann til að veita viðtöku hvers konar skilaboðum sem beint er til hans. Dómstólar, þar sem birt-
ingarstaður gangvart tryggingaraðila eða umboðsmanni hans er, skulu eiga lögsögu í ágreiningsmálum varðandi trygg-
ingu þessa. Viðurkenningin í öðrum málslið og skuldbindingin í fjórða málslið 4. mgr. verða að vera samsvarandi.

II. VIÐBÆTIR

I. HLUTI

Ákvæði varðandi eyðublöð og notkun þeirra í framkvæmd

I. KAFLI

EYÐUBLÖÐ

Upptalning eyðublaða

1. gr.

1. Eyðublöð fyrir T1- eða T2-skýrslur skulu vera í samræmi við sýnishorni í I.-IV. viðauka við III. viðbæti.

Skýrslur þessar skulu gerðar í samræmi við reglur þær sem kveðið er á um í samningi þessum.

2. Nota má hleðsluskrár, byggðar á sýnishorni í I. viðauka við viðbæti þennan, sem vörulýsingu umflutningsskýrslna leiði ekki annað af skilyrðum 5.-9. gr. og 85. gr. Notkun þeirra skal talin fullnægjandi með tilliti til formsatriða við sendingu, útflutning eða afgreiðslu vara samkvæmt hvaða reglum sem er í ákvörðunarlandinu og eyðublaða sem notuð eru vegna slíkra formsatriða.

3. Eyðublað, sem útfyllt skal sem umflutnings-tilkynning skv. 22. gr. I. viðbætis, skal vera í samræmi við sýnishorn í II. viðauka við viðbæti þennan.

4. Eyðublað sem útfyllt skal sem kvittun, til staðfestingar á því að T1- eða T2-skjal, og viðkomandi vörusendingu hafi verið framvísað við ákvörðunartollstöð, skal vera í samræmi við sýnishorn í III. viðauka við viðbæti þennan. Að því er T1- eða T2-skjalið varðar má þó rita kvittunina á bakhlið eintaks þess skjals sem endursendist og sýnishorn er af. Kvittunin skal gefin út og notuð samkvæmt 10. gr.

5. Ábyrgðarskírteinið, sem kveðið er á um í 3. mgr. 30. gr. I. viðauka, skal vera í samræmi við sýnishorn í IV. viðauka við viðbæti þennan. Skírteinið skal gefið út og notað samkvæmt 12.-15. gr.

6. Skírteini fastagjaldsábyrgðarinnar skal vera í samræmi við sýnishorn í V. viðauka við viðbæti þennan. Það sem á að rita á bakhlið eyðublaðsins má þó rita á framhlið þess fyrir ofan atriði varðandi einstakling eða fyrirtæki sem gefur skírteinið út enda verði eftirfarandi áritunum ekki breytt. Skírteini fastagjaldsábyrgðarinnar skal gefið út og notað samkvæmt 16.-19. gr.

7. Skírteini til staðfestingar á bandalagsréttindum vara – nefnt „T2L-skjal“ – skal gert á eyðublað sem sé í samræmi við eintak 4 af sýnishorni í I. viðauka við III. viðbæti eða eintak 4/5 af sýnishorni í II. viðauka við þann viðbæti.

Þessu eyðublaði skal fylgja, þegar þörf er á, eitt eða fleiri eyðublöð sem séu í samræmi við eintak 4 eða eintak 4/5 af sýnishorni í III. og IV. viðauka eftir því sem við á í III. viðbæti.

Þegar notað er tölvukerfi við vinnslu skýrslna og það gefur slíkar skýrslur út á ekki að nota eyðublöð í III. og IV. viðauka við III. viðbæti sem viðaukaeyðublöð heldur skal aukið við T2L-skjalið með einu eða fleiri eyðublöðum sem eru í samræmi við eintak 4 eða eintak 4/5 af sýnishorni í I. og II. viðauka, eftir því sem við á, við III. viðbæti.

Viðkomandi aðili skal setja táknið „T2L“ í hægra hluta reits 1 á því eyðublaði sem er eins og eintak 4 og eintak 4/5 af sýnishorni í I. og II. viðauka, eftir því sem við á, við III. viðbæti. Ef viðaukaeyðublöð eru notuð skal viðkomandi aðili setja táknið „T2L bis“ í hægri hluta reits 1 á eyðublaðinu sem er í samræmi við eintak 4 eða eintak 4/5 af sýnishorninu í I. og III. viðauka eða II. og IV., eftir því sem við á, við III. viðbæti.

Í samningi þessum skal vísað til skjals þessa sem „T2L-skjals“. Það skal gefið út og notað samkvæmt V. hluta þessa viðbætis.

Prentun eyðublaða og útfylling þeirra

2. gr.

1. Pappír, sem notaður skal í eyðublöð fyrir hleðslulista, umflutningstilkynningar og kvittanir, skal vera skrifpappír og vega minnst 40 g/m². Hann skal vera af þeim styrkleika að hann rifni ekki gjarnan eða velkist við venjulega notkun.

2. Pappír, sem notaður skal í skírteini fastagjaldsábyrgðar, skal vera án vélunnins deigs, skrifpappír og vega að minnsta kosti 55 g/m². Pappírinn skal vera búinn rauðu, prentuðu bakgrunnsmynstri til þess að leiða í ljós hvers konar falsanir með vélrænum eða efnafræðilegum aðferðum.

3. Pappír, sem notaður skal í eyðublöð fyrir ábyrgðarskírteini, skal vera án vélunnins deigs og vega ekki minna en 100 g/m². Hann skal vera búinn grænu, prentuðu bakgrunnsmynstri á báðum hliðum til að leiða í ljós hvers konar falsanir með vélrænum eða efnafræðilegum aðferðum.

4. Pappírinn, sem um ræðir í 1., 2. og 3. mgr., skal vera hvítur, þó ekki hleðsluskrárrar sem um ræðir í 2. mgr. 1. gr. en litur þeirra má vera að ósk notandans.

5. Stærð eyðublaðanna skal vera:

- 210 x 297 mm fyrir hleðsluskrárrar, leyfilegt frávik um mínus 5 eða plús 8 mm;
- 210 x 148 mm fyrir umflutningstilkynninguna og ábyrgðarskírteinið;

c) 148 x 105 mm fyrir kvittunina og skírteini fastagjaldsábyrgðar.

6. Skýrslurnar og skjölin skulu útfyllt á einu hinna opinberu mála samningsaðilanna sem samþykkt er af þar til bæru yfirvaldi í brottfararlandi. Ákvæði þetta á ekki við um skírteini fastagjaldsábyrgðar.

Þar til bær yfirvöld annars lands, þar sem framvísa ber skýrslunum og skjölunum, geta, ef þurfa þykir, krafist þýðingar á tungumál eða eitt hinna opinberu tungumála þess lands.

Tungumálið, sem nota á varðandi ábyrgðarskírteinið, skal ákveðið af þar til bærum yfirvöldum þess lands sem ber ábyrgð á ábyrgðartollstöðinni.

7. Á skírteini fastagjaldsábyrgðar skal vera skráð nafn og heimilisfang þess, sem annast prentunina, eða tákn sem gefur til kynna hver hann er. Skírteini fastagjaldsábyrgðar skulu raðtölusett til auðkenningar.

8. Samningsaðilar skulu bera ábyrgð á prentun eyðublaða fyrir ábyrgðarskírteini. Hvert skírteini skal vera tölusett til auðkenningar.

9. Eyðublöð fyrir ábyrgðarskírteini og skírteini fyrir fastagjaldsábyrgðir skulu fyllt út í ritvél eða með vélrænum eða áþekktum hætti.

Útfylla má hleðsluskrár, umflutningstilkynningar og kvittanir í ritvél eða með vélrænum eða áþekktum hætti eða læsilegri handskrift. Í síðastnefnda tilvikinu skulu þau fyllt út með bleki og rituð með upphafsstöfum.

Engar útstokanir eða breytingar skulu gerðar. Leiðréttingar skulu gerðar með því að strika út hin röngu atriði og, þar sem við á, bæta því við sem þarf. Allar slíkar leiðréttingar skulu auðkenndar fangamarki af þeim aðila sem leiðréttingar gerir og staðfestar af þar til bærum yfirvöldum.

II. KAFLI NOTKUN EYÐUBLAÐA T1- OG T2-SKÝRSLUR

Lýsing og notkun; blandaðar sendingar

3. gr.

1. Einstökum blöðum eyðublaða, sem T1- eða T2-skýrslur eru gerðar á, er lýst í skýringum í VII. viðauka við III. viðbæti og skulu þau útfyllt í samræmi við þá skýringu.

Þegar einhverjar upplýsingar, sem á að veita á eyðublöðum þessum, eiga að vera í lykilformi skulu lyklarnir vera í samræmi við einstök atriði sem fram koma í IX. viðauka við III. viðbæti.

2. Eigi að flytja vörur samkvæmt T1-reglunum á ábyrgðaraðili að setja tákníð „T1“ hægra megin í reit 1 á eyðublaði sem sé í samræmi við sýnishorn í I. og II. viðauka við III. viðbæti. Þegar viðaukaeyðublöð eru notuð á ábyrgðaraðili að setja tákníð „T1 bis“ hægra megin í reit 1 á eitt eða fleiri eyðublaða sem séu í samræmi við sýnishorn í III. og IV. viðauka við III. viðbæti.

Þegar notað er tölvukerfi við vinnslu skýrslna og það gefur slíkar skýrslur út og viðaukaeyðublöðin, sem eru notuð, eru eins og sýnishorn í I. eða II. viðauka við III. viðbæti skal setja tákníð „T1 bis“ hægra megin í reit 1 á umræddu eyðublaði.

Eigi að flytja vörur samkvæmt T2-reglunum á ábyrgðaraðili að setja tákníð „T2“ hægra megin í reit 1 á eyðublaði sem sé í samræmi við sýnishorn í I. og II. viðauka við III. viðbæti. Þegar viðaukaeyðublöð eru notuð á ábyrgðaraðili að setja tákníð „T2 bis“ hægra megin í reit 1 á einu eða fleiri eyðublaða sem séu í samræmi við sýnishorn í III. og IV. viðauka við III. viðbæti.

Þegar notað er tölvukerfi við vinnslu skýrslna og það gefur slíkar skýrslur út og viðaukaeyðublöðin sem notuð eru, eru eins og sýnishornið í I. eða II. viðauka við III. viðbæti skal setja tákníð „T2 bis“ hægra megin í reit 1 á umræddu eyðublaði.

3. Þegar sendingar, sem í eru bæði vörur fluttar samkvæmt T1-reglunum og vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum, mega viðaukaskjöl, sem eru í samræmi við sýnishornið í III. og IV. viðauka eða, eftir því sem við á, I. og II. viðauka við III. viðbæti og bera táknin „T1 bis“ eða „T2 bis“, eftir því sem við á, fylgja einu eyðublaði sem sé í samræmi við sýnishornið í I. og II. viðauka við III. viðbæti. Í þessu tilviki skal tákníð „T“ fært hægra megin í reit 1 á nefndu eyðublaði. Strika skal yfir eyðuna á eftir tákninu „T“. Auk þess skal strika yfir reiti 32 „Vörulíður nr.“, 33 „Vörunúmer“; 35 „Þyngd brúttó (kg)“, 38 „Þyngd nettó (kg)“ og 44 „Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi“. Færa skal inn tilvísun í raðnúmer viðaukaskjalsins, sem er með tákninu „T1 bis“, og viðaukaskjalsins með tákninu „T2 bis“, í reit 31, „Stykki og vörulýsing“, á eyðublaðinu sem sýnishorn er af í I. og II. viðauka við III. viðbæti.

4. Þegar eitt þeirra tákna, sem vísað er til í 2. mgr., hefur verið felld niður hægra megin úr reit 1 á því eyðublaði sem notað hefur verið eða þegar ekki hefur verið farið eftir ákvæðum 3. mgr. þessarar greinar og 7. mgr. 5. gr. varðandi vörur sem bæði eru fluttar samkvæmt T1-reglunum og

T2-reglunum skulu vörur, tilgreindar í slíkum skjölum, taldar fluttar samkvæmt T1-reglunum.

Framlagning sendingar- eða útflutningsskýrslu með umflutningsskýrslunni

4. gr.

Þrátt fyrir ákvæði um einföldun skal tollskjali vegna sendingar eða endursendingar á vörum, eða tollskjölum vegna útflutnings eða endurútflutnings á vörum, eða öðrum skjölum sem hafa sama gildi, framvísað við brottfarartollstöð með þeirri umflutningsskýrslu sem hún tekur til.

Að því er varðar ákvæði undanfarandi málslíðar og þrátt fyrir ákvæði 3. mgr. 7. gr. samningsins má sameina á eitt eyðublað annars vegar sendingar- eða endursendingarskýrslu eða útflutnings- eða endurútflutningsskýrslu og hins vegar umflutningsskýrslu.

HLEÐSLUSKRÁR Notkun hleðsluskráa; blandaðar sendingar

5. gr.

1. Noti ábyrgðaraðili hleðsluskrár fyrir sendingu sem í eru tvær eða fleiri vörutegundir skal yfirstrika reiti 15 „Sendingar-/útflutningsland“, 32 „Fjöldi vörflokka“, 33 „Vörunúmer“, 35 „Þyngd brúttó (kg)“, 38 „Þyngd nettó (kg)“ og, sé það nauðsynlegt, 44 „Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi“ í eyðublaðinu sem notað er vegna umflutnings og reitur 31 „Stykki og vörulýsing“ á því eyðublaði skal ekki notaður til að sýna merki og númer, tölu og tegund stykkja og vörulýsingu. Ekki má nota viðaukaeyðublöð í þessu tilviki.

2. Með hleðsluskrá, sem um ræðir í 2. mgr. 1. gr., er átt við hvers konar viðskiptaskjöl sem eru í samræmi við skilyrði í 1. mgr., a-lið 5. mgr., fyrsta og annan málslíð 6. mgr., annan og þriðja málslíð 9. mgr. 2. gr. og 6. og 7. gr.

3. Hleðsluskránni skal framvísað í sama fjölda eintaka og umflutningseyðublaðinu sem hún tengist og skal hún undirrituð af sama aðila og undirritar það eyðublað.

4. Þegar skýrsla er skráð verður hleðsluskrá að bera sama skráningarnúmer og umflutningseyðublaðið sem hún tengist. Númerið verður annað hvort að vera prentað með stimpli með nafni brottfarartollstöðvar eða handskrifað. Í síðara tilvikinu verður að setja stimpil tollstöðvar.

Undirskrift starfsmanns við brottfarartollstöð skal vera valfrjál.

5. Fylgi tvær eða fleiri hleðsluskrár einu skjali sem notað er vegna umflutnings verður hver

þeirra að bera raðtölu sem ábyrgðaraðili skal gefa þeim. Númer meðfylgjandi hleðsluskráa skal tilgreina í reitnum „Hleðsluskrár“ á umræddu eyðublaði.

6. Skýrsla á eyðublaði, sem er í samræmi við sýnishorn í I. og II. viðauka við III. viðbæti og ber táknið „T1“ eða „T2“ hægra megin í reit 1 og ein eða fleiri hleðsluskrár fylgja sem uppfylla skilyrði 6.–9. gr., skal, eftir því sem við á, talin jafngild T1-skýrslu eða T2-skýrslu með tilliti til 12. eða 39. gr. I. viðbætis.

7. Fyrir sendingar, sem í eru bæði vörur fluttar samkvæmt T1-reglunum og vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum, verður að útbúa aðskildar hleðsluskrár sem festa má við eitt skal sem sé í samræmi við sýnishorn í I. eða II. viðauka við III. viðbæti.

Í því tilviki skal setja táknið „T“ hægra megin í reit 1 á nefndu eyðublaði. Strika skal yfir auða reitinn fyrir aftan táknið „T“. Auk þess skal strika yfir reitina 15 „Sendingar-/útflutningsland“, 32 „Vörulíður nr.“, 33 „Vörunúmer“, 35 „Þyngd brúttó (kg)“, 38 „Þyngd nettó (kg)“ og, sé það nauðsynlegt, 44 „Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi“. Tilvísun í raðnúmer hleðsluskráanna, sem tengjast hvorri vörutegund, skal setja í reit 31 „Stykki og vörulýsing“ á eyðublaðinu sem notað er.

Form hleðsluskráa

6. gr.

Á hleðsluskrá skal vera:

- fyrirsögnin „Hleðsluskrá“;
- reitur, 70 x 55 mm, sem skipt skal í efri hluta, 70 x 15 mm, fyrir táknið „T“ en á eftir því fylgi ein af áritunum þeim sem um ræðir í 2. mgr. 3. gr. og neðri hluti, 70 x 40 mm fyrir tilvísanir sem um ræðir í 4. mgr. 5. gr;
- dálkar í þeirri röð og með þeirri fyrirsögn sem hér segir:
 - Raðnúmer;
 - Merki, númer, tala og tegund stykkja; vörulýsing;
 - Sendingar-/útflutningsland;
 - Þyngd brúttó (í kg);
 - Fyrir tollyfirvöld.

Breidd dálka má aðlaga eftir þörfum nema breidd dálksins með fyrirsögnina „Fyrir tollyfirvöld“ skal ekki vera minni en 30 mm. Rými, sem ekki er ætlað til sérstakra nota samkvæmt a- til c-lið hér að framan, má einnig nota.

Útfilling

7. gr.

1. Aðeins má nota forsiðu eyðublaðsins sem hleðsluskrá.

2. Á undan hverju atriði, sem tilgreint er á hleðsluskránni, verður að fara raðnúmer.

3. (Í þessari grein er engin 3. mgr.)

4. Draga skal lárétta línu á eftir síðustu innfærslu og strika yfir eyðuna fyrir neðan þannig að ómögulegt sé að auka við neinu síðar.

Einfölduð afgreiðsla

8. gr.

1. Tollyfirvöld hvers lands geta heimilað fyrir-tækjum með aðsetri í landi þeirra, er hafa bók-hald sem byggt er á tölvuvinnslu gagna, að nota hleðsluskrár sem um ræðir í 2. mgr. 1. gr. og eru gerðar og útfylltar á þann veg að þær verði án erfiðleika notaðar af viðkomandi tollyfirvöldum og hagstofum þótt þær uppfylli ekki öll skilyrði 1. mgr., a-liðar 5. mgr., tveggja síðustu málslíða 9. mgr. 2. gr. og 6. gr.

2. Í slíkum hleðsluskrám verður, fyrir hvert atriði, að tilgreina tölu, tegund og merki og númer stykkja, vörulýsingu, þyngd brúttó í kíló-grömmum og sendingar- /útflutningsland.

Sendingar með lest

9. gr.

1. Þegar 29.–61. gr. er beitt skulu 2. mgr. 5. gr. og 6., 7. og 8. gr. gilda um hleðsluskrár sem fylgja alþjóðlega sendingarseðlinum eða TR-umhleðsluseðlinum. Í fyrra tilvikinu skal tilgreina tölu skrána í reit 32 á alþjóðlega sendingarseðlinum. Í síðara tilvikinu skal tilgreina tölu skrána í reit fyrir atriði um fylgiskjöl með TR-umhleðsluseðlinum.

Í hleðsluskránni verður auk þess að vera númer vagnsins, sem alþjóðlegi sendingarseðillinn tekur til, eða þar sem við á, númer þess gáms sem vörunar eru í.

2. Nota skal aðskildar hleðsluskrár vegna afgreiðslna sem hefjast í landi samningsaðila og taka samtímis til vara, sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum, og vara fluttra samkvæmt T2-reglunum. Þegar vörur eru fluttar í stórgámum samkvæmt TR-umhleðsluseðli skulu skrárnar gerðar fyrir hvern stórgám sem í eru vörur sem falla undir báðar reglurnar.

Vegna flutnings, sem hafinn er í bandalaginu, skal setja raðnúmer hleðsluskrána sem taka til þeirra vara sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum, eftir því sem við á:

a) í reit 25 á alþjóðlega sendingarseðlinum;

b) í reit sem ætlaður er fyrir vörulýsingu á TR-umhleðsluseðlinum.

Vegna flutnings, sem hafinn er í EFTA-landi, skal setja tilvísun til raðnúmers hleðsluskrána sem taka til þeirra vara sem fluttar eru samkvæmt T2-reglunum, eftir því sem við á:

a) í reit 25 á alþjóðlega sendingarseðlinum;

b) í reit sem ætlaður er fyrir vörulýsingu á TR-umhleðsluseðlinum.

3. Í þeim tilvikum, sem vísað er til í 1. og 2. mgr., enda leiði ekki annað af reglum sem kveðið er á um í 29.–61. gr., skulu hleðsluskrár, sem fylgja alþjóðlega sendingarseðlinum eða TR-umhleðsluseðlinum, teljast óaðskiljanlegur hluti hans og skulu þær hafa sömu réttaráhrif.

Frumrit þessara hleðsluskráa skulu bera stimpil sendingartollstöðvar.

KVITTUN**Notkun kvittunar**

10. gr.

1. Hver sá sem framvísar við ákvörðunartollstöð T1- eða T2-skjali ásamt sendingunni sem það skjal tekur til getur fengið kvittun að eigin ósk.

2. Kvittunin skal áður útfyllt af viðkomandi aðila og má innihalda aðrar upplýsingar varðandi sendinguna, þó ekki reiturinn sem ætlaður er tollyfirvöldum, en staðfesting tollyfirvalda gildir einungis að því er varðar upplýsingar í þeim reit.

ENDURSENDING SKJALANNA**Aðaltollstöðvar**

11. gr.

Hvert land á rétt á að tilnefna eina eða fleiri aðaltollstöðvar sem skjöl skulu endursend til af þar til bærum tollyfirvöldum í ákvörðunarlandi. Þegar lönd hafa tilnefnt tollstöðvar í þessu skyni skulu þau tilkynna það framkvæmdanefnd Evrópubandalaganna og tilgreina þau skjöl sem endursend skulu þangað. Framkvæmdanefndin skal síðan tilkynna það hinum löndunum.

II. HLUTI**ÁKVÆÐI VARÐANDI ÁBYRGÐIR****ALLSHERJARTRYGGING****ÁBYRGÐARSKÍRTEINI****Löggiltir aðilar**

12. gr.

1. Ábyrgðaraðili skal, við útgáfu skírteinisins eða hvenær sem er á gildistíma þess, tilnefna á eigin ábyrgð á bakhlið skírteinisins aðila, einn eða fleiri, sem heimild hafa til að undirrita fyrir hans hönd T1- eða T2-skýrslur. Meðal þess, sem

skal tilgreint, er eftirnafn og skírnarnafn hvers umboðsaðila með undirskrift þess aðila. Sérhver tilnefning umboðsaðila verður að vera viðurkennd með undirritun ábyrgðaraðila. Ábyrgðaraðila er heimilt að strika yfir auða reiti.

2. Ábyrgðaraðili getur hvenær sem er felldur nafn umboðsaðila af bakhlið skírteinisins, ef hann kysir svo.

Löggiltir umboðsaðilar

13. gr.

Hver sá sem nefndur er á bakhlið ábyrgðarskírteinis sem framvísað er við brottfarartollstöð skal talinn umboðsaðili ábyrgðaraðila.

Gildistími; framlenging

14. gr.

Ábyrgðarskírteini getur ekki gilt lengur en í tvö ár. Ábyrgðartollstöð getur þó framlengt þennan tíma einu sinni um allt að tvö ár.

Afturköllun

15. gr.

Sé skírteinið afturkallað skal ábyrgðaraðili ábyrgur fyrir að endursenda án tafar til ábyrgðartollstöðvarinnar öll ábyrgðarskírteini sem gefin hafa verið út til hans og enn eru í gildi.

FASTAGJALDSÁBYRGÐ

Ábyrgðarskjal

16. gr.

1. Þegar persóna eða lögpersóna býðst til að takast á hendur ábyrgð í samræmi við skilyrði, sem um ræðir í 27. og 28. gr., og samkvæmt þeim skilmálum sem kveðið er á um í 1. mgr. 32. gr. I. viðbætis skal ábyrgðin veitt í þeirri mynd sem sýnd er með sýnishorni, III í viðauka við I. viðbæti.

2. Þegar þess er krafist samkvæmt landslögum, framkvæmdareglu eða viðurkenndri venju getur hvert land krafist tryggingar í annarri mynd, að því tilskildu að hún hafi sömu réttaráhrif og ábyrgðin sem um ræðir í 1. mgr.

Tryggingarseðill

17. gr.

1. Samþykkt ábyrgðar, sem um er rætt í 16. gr., af tollstöð þar sem hún er veitt (hér á eftir nefnd „ábyrgðartollstöð“) felur í sér heimild tryggingaraðila til að gefa út, samkvæmt tryggingarskilmálum, fastagjaldsábyrgðarseðil eða fylgiseðil til aðila sem ætla að koma fram sem ábyrgðaraðili vegna T1- eða T2- afgreiðslu frá brottfarartollstöð sem þeir velja.

Ábyrgðaraðili getur gefið út fastagjaldsábyrgðarseðil:

– sem gildir ekki um T1- eða T2-afgreiðslu með tilliti til vara, sem taldar eru í VII. viðauka við viðbæti þennan, og

– nota má margfeldi allt að sjö seðla á hvert flutningsfar sem vísað er til í 2. mgr. 16. gr. I. viðbætis um aðrar vörur en þær sem um ræðir í þessum málslið.

Í þessu skyni skal ábyrgðaraðilinn auðkenna slíka fastagjaldsábyrgðarseðla með upphafsstöfum horna á milli með einni af eftirfarandi yfirlýsingum og tilvísun í þennan málslið:

BEGRENSET GYLDIGHED
BESCHRÄKTE GELTUNG
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΙΣΧΥΣ
LIMITED VALIDITY
VALIDEZ LIMITADA
VALIDITE LIMITEE
BEPERKTE GELDIGHEID
VALIDADE LIMITADA
VOIMASSA RAJOITETUSTI
TAKMARKAD GILDISSVIÐ
BEGRENSET GYLDIGHET
BEGRÄNSAD GILTIGHET

Afturköllun tryggingar skal þegar tilkynnt hinum löndunum af því landi þar sem viðkomandi ábyrgðartollstöð er.

2. Ábyrgðaraðili skal vera ábyrgur fyrir fjárhæð allt að 7.000 ECU vegna hvers fastagjaldsábyrgðarseðils.

3. Ábyrgðaraðili getur annast eina T1- eða T2-afgreiðslu samkvæmt hverjum fastagjaldsábyrgðarseðli með þeim fyrirvara sem leiðir af öðrum og þriðja málsliði 1. mgr. og 18. gr. Seðlinum skal framvísað við brottfarartollstöð þar sem honum skal haldið eftir.

Hækkun ábyrgðarinnar; umreikningur ECU

18. gr.

1. Þegar frá eru talin þau tilvik, sem um ræðir í 2. og 3. mgr., getur brottfarartollstöð ekki krafist ábyrgðar umfram fastagjaldsfjárhæð 7.000 ECU vegna hverrar T1- eða T2-skýrslu, án tillits til fjárhæðar tola og annarra gjalda sem geta fallið á vörur sem tiltekin skýrsla nær til.

2. Þegar flutningur við sérstakar kringumstæður felur í sér aukna áhættu og brottfarartollstöð telur af þeim ástæðum að ábyrgð að fjárhæð 7.000 ECU sé augljóslega ófullnægjandi getur hún í undantekningartilvikum krafist hærri ábyrgðar sem sé margfeldi af 7.000 ECU.

3. Flutningur vara, sem taldar eru upp í VII. viðauka við viðbæti þennan, getur leitt til hækk-

unar fjárhæðar fastagjaldsábyrgðar þegar magn vara, sem fluttar eru, fer fram úr því magni sem svarar til fastagjaldsfjárhæðar 7.000 ECU.

Í því tilviki skal fastagjaldsfjárhæðin hækkuð með því margfeldi af 7.000 ECU sem nauðsynlegt er til að tryggja greiðslu vegna þess vörumagns sem á að senda.

4. Í tilvikum sem um ræðir í 2. og 3. mgr. skal ábyrgðaraðili afhenda brottfarartollstöð fastagjaldsábyrgðarseðla sem svara til þess margfeldis af 7.000 ECU sem krafist er.

5. Gengi myntar viðkomandi lands í fjárhæðum, sem sýndar eru í ECU og vísað er til í viðbæti þessum, skal reiknað út með því að nota það gengi sem í gildi er á fyrsta vinnudegi októbermánaðar og skal það notað frá 1. janúar næstkomandi árs.

Sé gengi tiltekinnar landsmyntar ekki skráð skal nota það gengi myntarinnar sem gildi á síðasta skráningardegi.

Gengi ECU, sem nota á við framkvæmd fyrsta málsliðar, skal vera það gengi sem gildi á þeim degi er T1- eða T2-skýrslan, sem fastagjaldsábyrgðarseðillinn eða seðlarnir taka til, var skráð.

Sending sem í eru bæði viðkvæmar og óviðkvæmar vörur

19. gr.

1. Þegar T1- eða T2-skýrsla tekur jafnframt til annarra vara en þeirra, sem tilgreindar eru í skránni sem vísað er til í 3. mgr. 18. gr., skal ákvæðunum um fastagjaldsábyrgð beitt eins og aðskildar skýrslur væru yfir vöruflokkana tvo.

2. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. skal til hvorugs vöruflokksins tillit tekið ef magn eða verðmæti er til þess að gera óverulegt.

III. HLUTI

20.–27. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 20.–27. gr.)

IV. HLUTI

EINFÖLDUN AFGREIÐSLU

Reglur sem ákvæði þessa hluta hafa ekki áhrif á

28. gr.

Þessi hluti skal ekki hafa áhrif á skyldur varðandi formsatriði sem gilda um sendingu, útflutning eða meðhöndlun vara samkvæmt hvaða reglum ákvörðunarlandins sem er.

I. KAFLI UMFLUTNINGSREGLUR VEGNA FLUTNINGS VARA MEÐ LEST

ALMENN ÁKVÆÐI VARÐANDI FLUTNING MEÐ LEST

Almennt

29. gr.

Formsatriði samkvæmt T1- eða T2-reglunum skulu einfölduð í samræmi við 30.–43. og 59.–61. gr., varðandi vörur sem fluttar eru af járnbrautaryfirvöldum samkvæmt alþjóðlegum sendingarseðli (CIM) eða alþjóðlegum hraðsendingarseðli (TIEEx).

Lagalegt gildi skjala sem notuð eru

30. gr.

Alþjóðlegi sendingarseðillinn eða alþjóðlegi hraðsendingarseðillinn skal taldinn jafngildur T1- eða T2-skýrslu, eftir því sem við á.

Bókhaldseftirlit

31. gr.

Járnbrautaryfirvöld hvers lands skulu vegna eftirlits veita töllyfirvöldum í landi þeirra aðgang að bókhaldi sem haldið er á bókhaldsskrifstofum þeirra.

Ábyrgðaraðilinn

32. gr.

1. Járnbrautaryfirvöld, sem taka vörur til flutnings samkvæmt alþjóðlegum sendingarseðli eða alþjóðlegum hraðsendingarseðli, skulu talin ábyrgðaraðili með tilliti til þeirrar T1- eða T2-reglu sem á við.

2. Járnbrautaryfirvöld þess lands, þar sem vörurnar eru fluttar um inn á landsvæði samningsaðilanna, skulu talin ábyrgðaraðili með tilliti til T1- eða T2-reglanna varðandi vörur sem teknar eru til flutnings af járnbrautaryfirvöldum þriðja lands.

Merkimiði

33. gr.

Járnbrautaryfirvöld skulu tryggja að sendingar, sem fluttar eru samkvæmt T1- eða T2-reglunum, séu auðkenndar með miða með táknmynd sem sýnishorn er af í VIII. viðauka við viðbæti þennan.

Miðinn skal festur við alþjóðlega sendingarseðilinn eða alþjóðlega hraðsendingarseðilinn og við viðkomandi vagn ef um fullfermi er að ræða en við pakkann eða pakkana í öðrum tilvikum.

Breyting á flutningssamningnum

34. gr.

Sé flutningssamningi breytt þannig að:

- flutningi, sem ljúka átti utan landsvæðis samningsaðila, ljúki innan landsvæðis þess samningsaðila,
- flutningi, sem átti að ljúka innan landsvæðis samningsaðila, ljúki utan landsvæðis þess samningsaðila,

skulu járnbrautaryfirvöld ekki ljúka hinum breytta samningi án undanfarandi samkomulags við brottfarartollstöð.

Sé flutningssamningi breytt þannig að flutningi sé lokið innan brottfararlands skal hinum breytta samningi lokið með þeim skilmálum sem ákveðnir verða af töllyfirvöldum þess lands.

Í öllum öðrum tilvikum geta járnbrautaryfirvöld lokið hinum breytta samningi. Þau skulu þegar tilkynna brottfarartollstöð um breytingar sem gerðar hafa verið.

FLUTNINGUR VARA MILLI SAMNINGSADILA**Tollréttindi vara; notkun alþjóðlega sendingarseðilsins**

35. gr.

1. Alþjóðlega sendingarseðlinum skal framvísað við brottfarartollstöð vegna flutnings sem hafinn er og á að enda innan landsvæðis samningsaðilanna.

2. Vörur, sem flutningur er hafinn á í bandalaginu, skulu taldar fluttar samkvæmt T2-reglunum. Ef hins vegar á að flytja vörurnar samkvæmt T1-reglunum skal brottfarartollstöð gefa til kynna á 1., 2. og 3. örk alþjóðlega sendingarseðilsins að vörurnar, sem skjalið varðar, séu fluttar samkvæmt T1-reglunum. Í samræmi við það skal táknið „T1“ greinilega fært í reit 25. Í því tilviki, þegar vörur eru fluttar samkvæmt T2-reglunum, þarf ekki að setja táknið „T2“ á skjalið.

3. Vörur, sem flutningur er hafinn á í EFTA-landi, skulu taldar fluttar samkvæmt T1-reglunum. Ef hins vegar á að flytja vörurnar samkvæmt T2-reglunum í samræmi við b-lið 3. mgr. 2. gr. samningsins skal brottfarartollstöð gefa til kynna á 3. örk alþjóðlega sendingarseðilsins að vörurnar, sem skjalið varðar, séu fluttar samkvæmt T2-reglunum. Í samræmi við það skal táknið „T2“ fært í reit 25 ásamt stimpli brottfarartollstöðvar og undirskrift þess starfsmanns sem ábyrgur er. Í því tilviki, þegar vörur eru fluttar samkvæmt T1-reglunum, þarf ekki að setja táknið „T1“ á skjalið.

4. Öll eintök alþjóðlega sendingarseðilsins skulu afhent viðkomandi aðila aftur.

5. Hvert aðildarríki bandalagsins getur heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum og með þeim undantekningum sem það eða bandalagið setur, að vörur, sem fluttar eru samkvæmt T2-reglunum, séu afgreiddar samkvæmt T2-reglunum án þess að framvísað sé við brottfarartollstöð alþjóðlega sendingarseðlinum vegna varanna.

Hvert EFTA-land getur heimilað að vörur, sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum, séu fluttar án þess að alþjóðlega sendingarseðlinum sé framvísað við brottfarartollstöð.

6. Tollstöð stöðvar á ákvörðunarstað skal vera ákvörðunartollstöð. Ef vörurnar eru hins vegar afhentar til notkunar innanlands eða afgreiddar samkvæmt einhverjum öðrum tollareglum á milli-stöð skal tollstöð, sem ábyrgð ber á þeirri stöð, vera ákvörðunartollstöð.

Ráðstafanir til auðkenningar

36. gr.

Almennt og með tilliti til ráðstafana til auðkenninga, sem járnbrautaryfirvöld gera, skal brottfarartollstöð ekki innsigla flutningsfar eða pakka.

Notkun arka alþjóðlega sendingarseðilsins

37. gr.

1. Járnbrautaryfirvöld þess lands sem ábyrgð ber á ákvörðunartollstöð skulu afhenda hinni síðarnefndu 2. og 3. örk alþjóðlega sendingarseðilsins.

2. Ákvörðunartollstöð skal þegar send 2. örk afturtil járnbrautaryfirvaldanna eftir að hafa stimplað hana og halda 3. örk eftir.

FLUTNINGUR VARA TIL EÐA FRÁ ÞRIÐJU LÖNDUM**Flutningur til þriðju landa**

38. gr.

1. 35. og 36. gr. skulu gilda um flutning sem hafinn er á landsvæði samningsaðila og á að ljúka utan landssvæðis samningsaðila.

2. Tollstöð þeirrar landamærastöðvar sem vörurnar fara um í umflutningi frá landsvæði samningsaðila telst ákvörðunartollstöð.

3. Engra formsatriða þarf að gæta á ákvörðunartollstöð.

Flutningur frá þriðju löndum

39. gr.

1. Tollstöð þeirrar landamærastöðvar sem vörurnar fara um við komu til landsvæðis samningsaðila telst brottfarartollstöð vegna flutnings sem

hafin er utan landsvæðis samningsaðila og á að ljúka innan landsvæðis samningsaðila.

Engra formsatriða þarf að gæta við brottfarartollstöð.

2. Tollstöð stöðvar á ákvörðunarstað telst ákvörðunartollstöð. Ef vörurnar eru hins vegar afhentar til notkunar innanlands eða afgreiddar samkvæmt einhverjum öðrum tollareglum á milli-stöð skal tollstöð, sem ábyrgð ber á þeirri stöð, vera ákvörðunartollstöð.

Formsatriðum sem lýst er í 37. gr. skal fullnægt við ákvörðunartollstöð.

Umflutningur um landsvæði samningsaðila

40. gr.

1. Tollstöðvar, sem teljast brottfarartollstöð og ákvörðunartollstöð vegna flutnings sem hafinn er og á að ljúka utan landsvæðis samningsaðilanna, skulu vera þær tollstöðvar sem kveðið er á um í 1. mgr. 39. gr. og 2. mgr. 38. gr., eftir því sem við á.

2. Engra formsatriða þarf að gæta við tollstöð á brottfarar- eða ákvörðunarstað.

Tollréttindi vara frá þriðju löndum í umflutningi

41. gr.

Vörur, sem fluttar eru samkvæmt ákvæðum 1. mgr. 39. gr. eða 1. mgr. 40. gr., skulu taldar fluttar samkvæmt T1-reglunum, nema framvísað sé T2L-skjali sem staðfestir bandalagsréttindi viðkomandi vara.

ÁKVÆÐI VARÐANDI HRAÐSENDINGAR

Ákvæði sem beitt verður

42. gr.

Ákvæði 35.–41. gr. skulu einnig gilda um flutninga samkvæmt alþjóðlegum sendingarseðli, sbr. þó ákvæði 43. gr.

Tollréttindi vara; notkun arka T1Ex-skjalsins

43. gr.

Að því er varðar flutninga sem fram fara samkvæmt alþjóðlegum hraðsendingarseðli:

a) skulu tákni þau sem gerð er krafa um samkvæmt:

- 2. mgr. 35. gr. færð á 2., 3. og 4. örkl alþjóðlega hraðsendingarseðilsins;
- 3. mgr. 35. gr. færð á 4. örkl alþjóðlega hraðsendingarseðilsins;

b) skal 2. og 4. örkl alþjóðlega hraðsendingarseðilsins, eins og kveðið er á um í 37. gr., framvísuð að við ákvörðunartollstöð sem þegar skal senda 2. örkl aftur til járnbrautaryfirvalda eftir að hafa stimplað hana og halda 4. örkl eftir.

ÁKVÆÐI VARÐANDI VÖRUR FLUTTAR Í STÓRGÁMUM

Almennt

44. gr.

Formsatriði samkvæmt T1- eða T2-reglunum skulu einfölduð í samræmi við ákvæði 45.–60. gr. og 3. og 4. mgr. 61. gr. fyrir flutninga vara sem járnbrautarstjórnir annast með stórgámum en nota flutningafyrirtæki sem millilið og umhleðsluseðla sem sérstaklega eru útbúnir til nota sem umflutningsskjal og vísað er til í þessum viðbæti sem „TR-umhleðsluseðill“. Til þessara afgreiðslna telst, eftir því sem við á, flutningur sendinga með flutningafyrirtækjum sem flytja á annan hátt en með lest, í sendingarlandi til járnbrautarstöðvar á brottfararstað í því landi og í Pákvörðunarlandi frá járnbrautarstöð á komustað í því landi, svo og hvers konar flutningur á sjó milli þessara tveggja stöðva.

Skýrgreiningar

45. gr.

Í 44.–60 gr. og 3. og 4. mgr. 61. gr.:

1. merkir „flutningafyrirtæki“ fyrirtæki, stofnað af járnbrautarstjórnnum sem sjálfstætt fyrirtæki sem þau eru aðilar að, enda sé tilgangurinn með stofnun þeirra að flytja vörur í stórgámum samkvæmt umhleðsluseðlum;

2. merkir „stórgámur“ útbúnað til flutnings á vörum sem er:

- varanlegur að gerð;
- sérstaklega hannaður til að auðvelda flutning á vörum, án uppskiptingar á farmi, með einni eða fleiri flutningaaðferð;
- hannaður þannig að auðvelt sé að festa og/eða meðhöndla hann;
- hannaður þannig að hann verði innsiglaður á fullnægjandi hátt þegar þess er krafist skv. 53. gr;
- af þeirri stærð að flöturinn, sem neðri hornin fjögur að utanverðu mynda, sé ekki minni en 7 m².

3. merkir „TR-umhleðsluseðill“ skjalið sem felur í sér flutningssamninginn sem flutningafyrirtækið útbýr vegna stórgámaumflutnings á einum eða fleiri stórgámum frá viðtakanda í alþjóðlegum flutningum, TR-umhleðsluseðillinn skal vera raðtölusettur efst í hægri horni þannig að kennsl verði borin á hann. Númer þetta skal vera með sex tölustöfum og skulu þrír þeirra fara á undan og þrír á eftir stöfunum „TR“.

TR-umhleðsluseðill er eftirfarandi arkir, í tölu-röð:

- 1 – örk fyrir aðalskrifstofu flutningafyrirtækis;
- 2 – örk fyrir umboðsaðila flutningafyrirtækis í viðkomandi landi á stöðinni á ákvörðunarstað;
- 3A – örk fyrir tollyfirvöld;
- 3B – örk fyrir viðtakanda;
- 4 – örk fyrir aðalskrifstofu flutningafyrirtækis;
- 5 – örk fyrir umboðsaðila í viðkomandi landi á stöðinni á brottfararstað;
- 6 – örk fyrir sendanda.

Hver örk TR-umhleðsluseðilsins, þó ekki örk nr. 3A, skal vera með grænni rönd, u.þ.b. fjögurra sentimetra breiðri hægra megin.

4. merkir „Skrá yfir stórgáma“, hér á eftir nefnd „skrá“, skjalið sem fest er við TR-umhleðsluseðil og telst óaðskiljanlegur hluti hans og er ætlað að taka til sendingar nokkurra stórgáma frá sömu stöð á brottfararstað til sömu stöðvar á ákvörðunarstað þar sem tollafgreiðsla fer fram.

Númer skráa skal sýnt í reitnum sem ætlaður er lýsingu fylgiskjala TR-umhleðsluseðilsins. Enn fremur skal raðnúmer viðkomandi TR-umhleðsluseðils sett í hægra hornið efst á hverri skrá.

Lagalegt gildi skjals sem notað er

46. gr.

TR-umhleðsluseðill sem notaður er af flutningafyrirtæki skal talinn jafngildur T1- eða T2-skýrslu, eftir því sem við á.

Bókhaldseftirlit; upplýsingar sem ber að veita

47. gr.

1. Í hverju landi skal flutningafyrirtæki vegna eftirlits veita tollyfirvöldum, fyrir milligöngu umboðsaðila í viðkomandi landi, aðgang að bókhaldi á bókhaldsskrifstofu eða -skrifstofum sínum eða umboðsaðila í viðkomandi landi.

2. Að ósk tollyfirvalda skal flutningafyrirtæki eða umboðsaðili eða -aðilar þess í viðkomandi landi fá þeim þegar öll skjöl, bókhaldsgögn eða upplýsingar varðandi flutninga sem þegar er lokið eða ennþá standa yfir og þessi yfirvöld telja að þau skuli upplýst um.

3. Flutningafyrirtæki ellegar umboðsaðili eða -aðilar þess skulu upplýsa:

- a) ákvörðunartollstöð um sérhvern TR-umhleðsluseðil, 1. örk, sem henni hefur verið sendur án tollstimpils;
- b) brottfarartollstöð um sérhvern TR-umhleðsluseðil, 1. örk, sem ekki hefur verið endursendur henni og ómögulegt hefur reynst að staðreyna varðandi hann að sendingu hafi annað hvort verið réttilega framvísað við tollstöð á ákvörð-

unarstað eða verið flutt út frá samningsaðilanum til þriðja lands samkvæmt 55. gr.

Ábyrgðaraðili

48. gr.

1. Vegna flutnings vara, sem um ræðir í 44. gr. og flutningafyrirtæki í tilteknu landi tekur að sér, skal járnbrautarstjórnin í því landi talin ábyrgðaraðili.

2. Vegna flutnings vara, sem um ræðir í 44. gr. og flutningafyrirtæki í þriðja landi tekur að sér, skal járnbrautarstjórnin í því landi, þar sem vörurnar koma til landsvæðis samningsaðila, talin ábyrgðaraðili.

Formsatriði sem fullnægja verður í tolli meðan á flutningi stendur með öðru fari en lest

49. gr.

Þegar fullnægja verður formsatriðum í tolli meðan á flutningi stendur með öðru fari en lest til brottfararstöðvar eða frá ákvörðunarstöð má hver TR-umhleðsluseðill aðeins ná yfir einn stórgám.

Miði

50. gr.

Flutningafyrirtæki skal tryggja aðsendingar, sem fluttar eru samkvæmt umflutningsreglunum, séu auðkenndar með miða með táknmynd sem sýnishorn er af í VIII. viðauka við viðbæti þennan. Miðarnir skulu festir við TR-umhleðsluseðilinn og viðkomandi stórgám eða -gáma.

Breyting á flutningssamningi

51. gr.

Sé flutningssamningi breytt þannig að:

- flutningi, sem ljúka átti utan landsvæðis samningsaðila, ljúki innan landsvæðis þess samningsaðila,
- flutningi, sem átti að ljúka innan landsvæðis samningsaðila, ljúki utan landsvæðis þess samningsaðila,

skal flutningafyrirtæki ekki ljúka hinum breytta samningi án undanfarandi samkomulags við brottfarartollstöðina.

Sé flutningssamningi breytt þannig að flutningi sé lokið innan brottfararlands skal hinum breytta samningi lokið með þeim skilmálum sem ákveðnir verða af tollyfirvöldum þess lands.

Í öllum öðrum tilvikum geta járnbrautaryfirvöld lokið hinum breytta samningi. Þau skulu þegar tilkynna brottfarartollstöð um breytingar þær sem gerðar hafa verið.

FLUTNINGUR VARA MILLI SAMNINGSADILA

Tollréttindi vara; skrár; undanþága frá framlagn- ingu umhleðsluseðils við brottfarartollstöð 52. gr.

1. Þegar flutningur er hafinn og honum á að ljúka á landsvæði samningsaðilanna skal TR-umhleðsluseðli framvísað við brottfarartollstöð.

2. Vörur sem flutningur er hafinn á í bandalaginu, skulu taldar fluttar samkvæmt T2-reglunum. Ef hins vegar á að flytja vörurnar samkvæmt T1-reglunum skal brottfarartollstöð gefa til kynna á örk 2, 3A og 3B af TR-umhleðsluseðlinum að vörurnar, sem skjalið varðar, séu fluttar samkvæmt T1-reglunum. Í samræmi við það skal táknið „T1“ greinilega fært í reitinn sem ætlaður er tollfyrirvöldum á örk 2, 3A og 3B af TR-umhleðsluseðlinum. Þegar vörur eru fluttar samkvæmt T2-reglunum þarf ekki að setja táknið „T2“ á skjalið.

3. Vörur, sem flutningur er hafinn á í EFTA-landi, skulu taldar fluttar samkvæmt T1-reglunum. Ef hins vegar á að flytja vörurnar samkvæmt T2-reglunum í samræmi við b-lið 3. mgr. 2. gr. samningsins skal brottfarartollstöð gefa til kynna á örk 3A af TR-umhleðsluseðlinum að vörurnar, sem skjalið varðar, séu fluttar samkvæmt T2-reglunum. Í samræmi við það skal táknið „T2“ greinilega fært í reitinn sem ætlaður er tollfyrirvöldum á örk 3A af TR-umhleðsluseðlinum ásamt stimpli brottfarartollstöðvar og undirskrift þess starfsmanns sem ábyrgur er. Þegar vörur eru fluttar samkvæmt T1-reglunum þarf ekki að setja táknið „T1“ á skjalið.

4. Þegar, við flutning, sem hafinn er í bandalaginu, eru í einum eða fleiri stórgáma, sem fluttir eru samkvæmt TR-umhleðsluseðli, vörur sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum og í öðrum stórgámi eða -gámum eru eingöngu vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum, skal brottfarartollstöðin vísa til stórgámsins eða -gámanna, sem í eru vörur fluttar samkvæmt T1-reglunum, í reit ætluðum tollfyrirvöldum á örk 2, 3A og 3B af TR-umhleðsluseðlinum gegnt táknið „T1“.

5. Þegar, við flutning sem hafinn er í EFTA-landi, eru í einum eða fleiri stórgáma, sem fluttir eru samkvæmt TR-umhleðsluseðli, vörur sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum og í öðrum stórgámi eða -gámum eru eingöngu vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum í samræmi við ákvæði b-liðar 3. mgr. 2. gr. samningsins, skal brottfarartollstöð vísa til stórgámsins eða -gámanna, sem í eru vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum, í reit ætluðum tollfyrirvöldum á örk 3A af TR-um-

hleðsluseðlinum gegnt táknið „T2“, svo og setja stimpil brottfarartollstöðvar og undirskrift starfsmanns sem ábyrgur er.

6. Þegar stórgámaskrár eru notaðar samkvæmt 4. og 5. mgr. verður að útbúa aðskildar skrár yfir gáma, sem í eru vörur fluttar samkvæmt T1-reglunum og gáma sem í eru eingöngu vörur fluttar samkvæmt T2-reglunum. Skrár þessar verða að bera raðnúmer þannig að kennsl verði borin á gámana.

Við flutning sem hafinn er innan bandalagsins skal tilvísun í raðnúmer á skránni (skránum), sem í eru vörur sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum, sett af hálfu brottfarartollstöðvar í reit ætlaðan tollfyrirvöldum á örk 2, 3A og 3B af TR-umhleðsluseðlinum gegnt táknið „T2“.

Sé flutningur hafinn í EFTA-landi skal tilvísun í raðnúmer á skránni (skránum) yfir stórgámana, sem í eru vörur sem fluttar eru samkvæmt T2-reglunum í samræmi við ákvæði b-liðar 3. mgr. 2. gr. samningsins, sett af hálfu tollstöðvar á brottfararstað í reit ætlaðan tollfyrirvöldum á örk 3A af TR-umhleðsluseðlinum, gegnt táknið „T2“, ásamt stimpli brottfarartollstöðvar og undirskrift starfsmanns sem ábyrgur er.

7. Allar arkir TR-umhleðsluseðilsins skulu afhentar viðkomandi aðila aftur.

8. Hvert aðildarríki bandalagsins getur heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum og með þeim undantekningum sem það eða bandalagið setur, að vörur, sem fluttar eru samkvæmt T2-reglunum, séu afgreiddar samkvæmt T2-reglunum án þess að framvísað sé við brottfarartollstöð TR-umhleðsluseðli sem tekur til þessara vara.

Hvert EFTA-land getur heimilað að vörur, sem fluttar eru samkvæmt T1-reglunum, séu fluttar samkvæmt T1-reglunum án þess að krafist sé framvísunar TR-umhleðsluseðils við brottfarartollstöð.

9. TR-umhleðsluseðli skal framvísað á þeirri tollstöð, hér á eftir nefnd ákvörðunartollstöð, þar sem skýrsla er gefin um að viðkomandi vörur séu ætlaðar til nota innanlands eða afgreiddar samkvæmt öðrum tollareglum.

Ráðstafanir til auðkenningar

53. gr.

Tryggja skal að kennsl verði borin á vörur í samræmi við 11. gr. samningsins. Þegar TR-umhleðsluseðli er hins vegar ekki framvísað við tollfyrirvöld á brottfarartollstöð í samræmi við ákvæði sem í gildi eru hjá samningsaðilum, skulu tollfyrirvöld, með hliðsjón af þeim auðkenningarráðstöfunum sem járnbrautarstjórnir hafa gert, almennt

ekki innsigla stórgáma. Sé tollinnsigli sett skal gerð grein fyrir því í reit ætlaðan töllyfirvöldum á örk 3A og 3B af TR-umhleðsluseðlinum.

Notkun arka umhleðsluseðilsins

54. gr.

1. Flutningafyrirtæki skal afhenda brottfarartollstöð örk 1, 2 og 3A af umhleðsluseðlinum.

2. Ákvörðunartollstöð skal þegar senda arkir 1 og 2 til flutningafyrirtækis eftir að hafa stimplað þær og halda eftir örk 3A.

FLUTNINGUR TIL EÐA FRÁ ÞRIÐJU LÖNDUM

Flutningur til þriðju landa

55. gr.

1. Sé flutningur hafinn innan landsvæðis samningsaðilanna og honum á að ljúka utan landsvæðis samningsaðilanna skal 52. og 53. gr. beitt.

2. Tollstöð þeirrar landamærastöðvar, sem vörurnar fara um í flutningi frá landsvæði samningsaðilanna, skal teljast ákvörðunartollstöð.

3. Engra formsatriða þarf að gæta við ákvörðunartollstöð.

Flutningur frá þriðju löndum

56. gr.

1. Sé flutningur hafinn utan landsvæðis samningsaðilanna og honum á að ljúka innan landsvæðis samningsaðilanna skal tollstöð þeirrar landamærastöðvar, sem vörurnar fara um til landsvæðis samningsaðilanna, teljast brottfarartollstöð. Engra formsatriða þarf að gæta við ákvörðunartollstöð.

2. Tollstöð, þar sem vörunum er framvísað, skal teljast ákvörðunartollstöð.

Formsatriðum, sem kveðið er á um í 54. gr., skal fullnægt við ákvörðunartollstöð.

Umflutningur um landsvæði samningsaðila

57. gr.

1. Sé flutningur hafinn og eigi honum að ljúka utan landsvæðis samningsaðilanna skulu þær tollstöðvar, sem eiga að teljast brottfarartollstöð og ákvörðunartollstöð, vera þær sem um ræðir í 1. mgr. 56. gr. og 2. mgr. 55. gr., eftir því sem við á.

2. Engra formsatriða þarf að gæta við brottfarar- eða ákvörðunartollstöð.

Tollréttindi vara frá þriðju löndum eða í umflutningi

58. gr.

Vörur, sem eru fluttar samkvæmt 1. mgr. 56. gr. eða 1. mgr. 57. gr., skulu taldar fluttar samkvæmt

T1-reglunum nema T2L-skjölum, sem staðfesta bandalagsréttindi viðkomandi vara, sé framvísað.

Hagskýrsluákvæði

59. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 59. gr.)

ÖNNUR ÁKVÆÐI

Ákvæði í I. viðbæti sem ekki verður beitt

60. gr.

Ákvæðum í II. og III. hluta við I. viðbæti við samninginn, sem felld eru úr gildi með beitingu þessa kafla, sérstaklega 3.–6. mgr. 12. gr., 17. og 23. gr., 1. mgr. 26. gr. og 41. gr., verður ekki beitt.

Gildissvið almennrar afgreiðslu og einfaldaðrar afgreiðslu

61. gr.

1. Ákvæði 29.–43. gr. skulu ekki útiloka afgreiðslu sem gert er ráð fyrir í I. viðbæti en í því tilviki skal 31. og 33. gr. engu að síður beitt.

2. Í því tilviki skal tilvísun til umflutningsskjalsins eða -skjalanna, sem notuð eru, greinilega færð í reit 32 eða reit 20, eftir því sem við á, þegar alþjóðlegi sendingarseðillinn eða alþjóðlegi hraðsendingarseðillinn er fylltur út. Í tilvísun þessari skal geta tegundar, tollstöðvar þar sem útgáfa á sér stað, dagsetningar og skráningarnúmers hvers skjals sem notað er.

Auk þess skal 2. örk alþjóðlega sendingarseðilsins eða alþjóðlega hraðsendingarseðilsins stimpluð af járnbrautaryfirvöldum þeim sem ábyrgð bera á síðustu járnbrautarstöðinni sem umflutningur á sér stað um. Yfirvöld skulu stimpla skjalið eftir að hafa gengið úr skugga um að umflutningsskjalið eða -skjölín, sem vísað er til, taki til flutnings vörunnar.

Þegar umflutningi, sem um ræðir í 1. mgr. og 1. málsl. þessarar málsgreinar, lýkur í EFTA-landi getur það land ákveðið að 2. örk alþjóðlega sendingarseðilsins eða alþjóðlega hraðsendingarseðilsins sé framvísað við þá tollstöð, sem ábyrgð ber, á síðustu stöðinni sem umflutningurinn fer um. Tollstöð þessi skal stimpla örkina eftir að hafa gengið úr skugga um að umflutningsskjalið eða -skjölín, sem vísað er til, taki til flutnings á vörunum.

3. Reglum, sem kveðið er á um í I. viðbæti, má ekki beita þegar 44.–58. gr. eiga við.

4. Þegar umflutningur á sér stað samkvæmt TR-umhleðsluseðli í samræmi við 44.–58. gr. skal alþjóðlegi sendingarseðillinn, sem notaður er vegna afgreiðslunnar, falla utan gildissviðs 28.–43., 59. og 60. gr. og 1. og 2. mgr. 61. gr. Í reit

32 í alþjóðlega sendingarseðlinum skal greinilega vísað til TR-umhleðsluseðilsins. Í tilvísun þessari verður að vera orðið „umflutningsseðill“ og skal raðnúmerið fara á eftir.

II. KAFLI

EINFÖLDUN FORMSATRIÐA SEM FULLNÆGJA VERÐUR VIÐ BROTTFARARTOLLSTÖÐ EÐA ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ

Almennt

62. gr.

Sérhvert land getur einfaldað formsatriði að því er varðar umflutningsreglur sem fullnægja verður við brottfarartollstöð og ákvörðunartollstöð innan landsvæðis síns í samræmi við eftirfarandi ákvæði.

FORMSATRIÐI VIÐ BROTTFARARTOLLSTÖÐ

Löggiltur sendandi

63. gr.

Tollyfirvöld hvers lands geta heimilað hverjum þeim aðila sem uppfyllir skilyrði þau sem kveðið er á um í 64. gr. og hefur í hyggju að annast umflutning (hér á eftir nefndur „löggiltur sendandi“) að framvísa hvorki viðkomandi vörum né umflutningsskýrslu sem þær varðar við ákvörðunartollstöð.

Skilyrði heimildar

64. gr.

1. Heimild, sem kveðið er á um í 63. gr., skal aðeins veitt aðilum:

- sem oft senda vörur;
- hafa bókhald er gerir tollyfirvöldum kleift að staðreyna starfsemi þeirra; og
- leggja fram allsherjartryggingu þegar ábyrgðar er krafist samkvæmt T1- eða T2-reglu.

2. Tollyfirvöld geta neitað þeim aðilum um heimild sem ekki geta veitt fullnægjandi tryggingar að þeirra mati.

3. Yfirvöld geta afturkallað heimildina, einkum þegar löggiltur sendandi uppfyllir ekki lengur skilyrði 1. mgr. eða getur ekki lengur veitt þær tryggingar sem um ræðir í 2. mgr.

Efni heimildar

65. gr.

Heimild sú sem tollyfirvöldin gefa út skal einkum tilgreina:

- tollstöð eða -stöðvar sem eru löggiltar brottfarartollstöðvar fyrir sendingar;
- innan hvaða frests og samkvæmt hvaða reglum löggiltur sendandi skal tilkynna brottfarartollstöð um sendingu sem senda á svo að tollstöðin

geti komið við nauðsynlegu eftirliti áður en vörurnar eru fluttar brott;

- innan hvaða frests beri að framvísa vörum við ákvörðunartollstöð; og
- hvaða ráðstafanir skuli gerðar til auðkenningar. Í þeim tilgangi geti tollyfirvöld ákveðið að flutningsfar, stykkið eða stykkinn skuli bera sérstakt innsigli sem samþykkt sé af tollyfirvöldum og sett á af hinum löggilta sendanda.

Staðfesting fyrir fram

66. gr.

1. Heimildin skal kveða á um að reitur sá á framhlið eyðublaðs T1- eða T2-skýrslunnar sem ætlaður er brottfarartollstöð:

- sé stimplaður fyrir fram með stimpli brottfarartollstöðvar og sé undirritaður af starfsmanni þeirrar tollstöðvar; eða
- sé stimplaður af hinum löggilta sendanda með sérstökum málmstimpli sem viðurkenndur hefur verið af tollyfirvöldunum og sé í samræmi við sýnishornið í IX. viðauka við viðbæti þennan. Stimpilmerkið má vera forprentað á eyðublaðin hafi prentunin verið falin viðurkenndri prentsmiðju í þeim tilgangi.

Löggiltur sendandi skal fylla reit þennan út með því að tilgreina sendingardag og gefa skýrslunni númer í samræmi við reglur sem kveðið er á um í heimildinni.

2. Tollyfirvöld geta mælt fyrir um notkun eyðublaða sem beri sérstakt merki til aðgreiningar.

Formsatriði við sendingu vara

67. gr.

1. Löggiltur sendandi skal ekki síðar en við sendingu varanna færa framan á 1., 4. og 5. eintak rétt útfylltrar T1- eða T2-skýrslu í reitinn „Eftirlit brottfarartollstöðvar“ upplýsingar um innan hvaða frests framvísa beri vörum við ákvörðunartollstöð, hvaða ráðstafanir hafi verið gerðar til auðkenningar og eina eftirfarandi yfirlýsinga:

- „Forenklet procedure“
- „Vereinfachtes Verfahren“
- „Απλουστευμένη διαδικασία“
- „Simplified procedure“
- „Procedimiento simplificado“
- „Procédure simplifiée“
- „Procedura simplificata“
- „Vereenvoudigde regeling“
- „Procedimento simplificado“
- „Yksinkertaistettu menettely“
- „Einfölduð afgreiðsla“
- „Forenklet prosedyre“
- „Förenklat förfarande“

2. Þegar vörurnar hafa verið sendar skal brottfarartollstöð án tafar sent eintak 1. Tollyfirvöld geta í heimildinni leyft að eintak 1 sé sent brottfarartollstöð svo fljótt sem T1- eða T2-skýrsla hefur verið útbúin. Hin eintökin skulu fylgja vörunum í samræmi við ákvæðin í I. viðbæti.

3. Þegar tollyfirvöldin í brottfararlandinu við hafa eftirlit við brottför sendingar skulu þau skýra frá því í reitnum „Eftirlit brottfarartollstöðvar“ á framhlið 1., 4. og 5. eintaks T1- eða T2-skýrslunnar.

Ábyrgðaraðili

68. gr.

T1- eða T2-skýrsla, rétti útfyllt og árituð eins og kveðið er á um í 1. mgr. 67. gr., skal talin jafngild T1- skjali eða T2-skjali, eftir því sem við á, og skal löggiltur sendandi, sem undirritaði skýrsluna, talinn vera ábyrgðaraðili.

Undanþága frá undirritun

69. gr.

1. Tollyfirvöld geta veitt löggilta sendandanum undanþágu frá að undirrita T1- eða T2- skýrslur sem bera stimpilinn sem um ræðir í IX. viðauka við viðbæti þennan þegar slíkar skýrslur og stimplar eru gerðir í tölvuritvinnslukerfi. Slík heimild skal bundin því skilyrði að löggiltur sendandi hafi áður gefið yfirvöldum þessum skriflega yfirlýsingu þar sem hann viðurkennir að hann sé fyrirsvarsaðili vegna allra T1- eða T2- afgreiðslna sem fram fara samkvæmt T1- eða T2-skjölum og bera hinn sérstaka stimpil.

2. T1- eða T2-skjöl, sem gerð eru samkvæmt 1. mgr., skulu bera eftirfarandi orðasamband í reit sem ætlaður er fyrir undirskrift ábyrgðaraðila:

- „Fritaget for underskrift“
- „Freistellung von der Unterschriftsleistung“
- „Δεν απαιτείται υπογραφή“
- „Signature waived“
- „Dispensa de firma“
- „Dispense de signature“
- „Dispensa della firma“
- „Van ondertekening vrijgesteld“
- „Dispensada a assinatura“
- „Vapautettu allekirjoituksesta“
- „Undanþegið undirskrift“
- „Fritatt for underskrift“
- „Befriad från underskrift“

Ábyrgð löggilts sendanda

70. gr.

1. Löggiltur sendandi skal:

- a) fara eftir ákvæðum þessa kafla og skilyrðum í heimildinni; og

- b) gera nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja örugga vörslu hinna sérstöku stimpla og eyðublaða sem bera merki stimpils brottfarartollstöðvar eða stimpilmerki hins sérstaka stimpils.

2. Misnoti einhver eyðublöð, sem stimpluð eru fyrirfram með stimpli tollstöðvar þeirrar sem ábyrg er eða með hinum sérstaka stimpli, skal löggiltur sendandi, án þess að það komi í veg fyrir opinbera málshöfðun, bera ábyrgð á greiðslu tolla og annarra gjalda sem greiða ber í tilteknu landi vegna vara sem fluttar eru samkvæmt slíkum eyðublöðum nema hann geti sannfært tollyfirvöld þau, sem löggiltu hann, að hann hafi gert þær ráðstafanir sem krafist er af honum samkvæmt b-lið 1. mgr.

FORMSATRIÐI VIÐ ÁKVÖRDUNAR-TOLLSTÖÐ

Löggiltur viðtakandi

71. gr.

1. Tollyfirvöld hvers lands geta fallið frá því að framvísað sé við ákvörðunartollstöð vörum sem fluttar eru samkvæmt T1- eða T2-reglunum þegar vörurnar eru ætlaðar aðila er fullnægir skilyrðum sem kveðið er á um í 72. gr. (hér á eftir vísað til sem „löggiltur viðtakandi“) og áður hefur verið löggiltur af tollyfirvöldum í því landi sem ábyrgð ber á ákvörðunartollstöð.

2. Í því tilviki skal ábyrgðaraðili talinn hafa uppfyllt skyldur sínar samkvæmt ákvæðum a-liðar 13. gr. I. viðbætis þegar eintök T1- eða T2-skjalsins sem fylgdu sendingunni, ásamt vörum ósnertum, hafa verið afhent hinum löggilta viðtakanda innan tilskilins frests á starfsstöð hans eða þeim stað sem tilgreindur er í heimildinni enda hafi ráðstafanir til auðkenningar verið gerðar.

3. Löggiltur viðtakandi skal að ósk flytjanda gefa út kvittun fyrir hverri sendingu sem flutt er samkvæmt skilyrðum 2. mgr. þar sem því sé lýst yfir að skjalið og vörurnar hafi verið afhentar.

Skilyrði heimildar

72. gr.

1. Heimild, sem um ræðir í 71. gr., skal aðeins veitt aðilum:

- a) sem oft fá sendingar sem háðar eru tolleftirliti; og
- b) hafa bókhald er gerir tollyfirvöldum kleift að staðreyna starfsemina.

2. Tollyfirvöld geta neitað þeim aðilum um heimild sem ekki geta veitt fullnægjandi tryggingar að þeirra mati.

3. Yfirvöld geta afturkallað heimildina, einkum þegar löggiltur viðtakandi uppfyllir ekki lengur

skilyrði 1. mgr. eða getur ekki lengur veitt þær tryggingar sem um ræðir í 2. mgr.

4. Löggiltur viðtakandi verður að fylgja öllum þeim skilyrðum sem kveðið er á um í kafla þessum og í heimildinni.

Efni heimildar

73. gr.

1. Heimild sú sem tollyfirvöld gefa út skal einkum tilgreina:

- a) tollstöð eða tollstöðvar sem eru löggiltar á ákvörðunarstað fyrir sendingar sem löggiltur viðtakandi fær; og
- b) innan hvaða frests og samkvæmt hvaða reglum löggiltur viðtakandi skal tilkynna ákvörðunartollstöð komu varanna svo að tollstöðin geti komið nauðsynlegu eftirliti við áður en vörurnar eru fluttar brott.

2. Þrátt fyrir ákvæði 76. gr. skulu tollyfirvöld tilgreina í heimildinni hvort einhverra aðgerða sé þörf af hálfu ákvörðunartollstöðvar áður en löggiltur viðtakandi getur ráðstafað vörum sem komnar eru.

Skyldur löggilts viðtakanda

74. gr.

1. Löggiltur viðtakandi skal, að því er varðar sendingar sem berast til starfsstöðvar hans eða þeirra staða sem tilgreindir eru í heimildinni:

- a) þegar tilkynna ákvörðunartollstöð um hvers konar umframmagn, vantanir, vöruskipti eða aðrar misfellur, svo sem rofin innsigli, í samræmi við reglur þær sem kveðið er á um í heimildinni; og
- b) senda án tafar til ákvörðunartollstöðvar eintök af T1- eða T2-skjalinu sem fylgja sendingunni þar sem fram komi komudagur og ástand þeirra innsigla sem sett hafa verið.

2. Ákvörðunartollstöð skal árita eintök T1- eða T2- skjalisins á viðeigandi hátt.

ÖNNUR ÁKVÆÐI

Eftirlit

75. gr.

Tollyfirvöld geta framkvæmt hvers konar eftirlit sem þau telja nauðsynlegt hjá löggiltum sendendum og löggiltum viðtakendum. Nefndir sendendur og viðtakendur skulu af því tilefni veita aðgang að öllum nauðsynlegum upplýsingum og aðstöðu.

Undantekning vegna tiltekinna vara

76. gr.

Tollyfirvöld í brottfaralandi eða ákvörðunarlandi geta útilokað tiltekna vöruflokka frá fyrirkomulagi því sem kveðið er á um í 63.–71. gr.

Sérstakar sendingar með lest

77. gr.

1. (Í þessari grein er engin 1. mgr.)
2. Þegar vörur, sem fluttar eru samkvæmt 29.–61. gr., eru sendar til löggilts viðtakanda geta tollyfirvöld ákveðið þrátt fyrir ákvæði 2. mgr. 71. gr. og b-liðar 1. mgr. 74. gr., að járnbrautaryfirvöld eða flutningafyrirtæki skuli afhenda ákvörðunartollstöð beint 2. og 3. örk alþjóðlega sendingarseðilsins, 2. og 4. örk alþjóðlega hraðsendingarseðilsins eða örk 1, 2 og 3A af TR-umhleðsluseðlinum.

III. KAFLI

78.–81. gr.

(Í viðbæti þessum er engin 78.–81. gr.)

V. HLUTI

ÁKVÆÐIN VARÐANDI SKJAL ER STAÐFESTIR BANDALAGSRÉTTINDI VARA SEM EKKI ERU FLUTTAR SAMKVÆMT T-2 REGLUNUM (T2L-SKJAL)

I. KAFLI

ÚTGÁFA OG NOTKUN SKJALSINS

Eyðublöð – Gildissvið

82. gr.

1. T2L-skjal skal útbúið í samræmi við eyðublöð sem vísað er til í 7. mgr. 1. gr. viðbætis þessa.
2. Eyðublöð þessi skulu útfyllt í samræmi við skýringar í VIII. viðauka við III. viðbæti.
3. T2L-skjal skal gefið út vegna vara með bandalagsréttindi sem eru ekki fluttar samkvæmt T2- reglum, að undanskildum vörum:
 - a) sem ætlaðar eru til útflutnings utan landsvæðis samningsaðilanna; eða
 - b) eru í umbúðum sem ekki njóta bandalagsréttinda; eða
 - c) fluttar eru á grundvelli reglna varðandi alþjóðlegan vöruflutning samkvæmt TIR-skírteinum, nema:
 - vörur sem á að afferma á landsvæði eins samningsaðila eru fluttar með vörum sem afferma á í þriðja landi; eða
 - vörur sem fluttar eru frá landsvæði eins samningsaðila til annars um þriðja land.
4. Einnig má gefa út T2L-skjal varðandi:
 - póstsendingar (þ.á m. pósthöggla) sem sendar eru frá póststofu eins samningsaðila til póststofu annars samningsaðila;
 - vörur sem í skilningi 49. gr. I. viðbætis eru ekki fluttar samkvæmt T2-reglunum.

Skilyrði beins flutnings

83. gr.

Einungis má nota T2L-skjal til staðfestingar á bandalagsréttindum vara sem það tekur til þegar vörur þessar eru fluttar beint frá einu landi til annars.

Eftirfarandi skal talið beinn flutningur frá einu landi til annars:

- a) vörur sem fluttar eru án þess að fara um landsvæði þriðja lands;
- b) vörur sem fluttar eru um landsvæði eins eða fleiri þriðju landa að því tilskildu að flutningur um slík lönd fari fram samkvæmt einu flutningsskjali sem gert sé í landi samningsaðila.

Skilyrði útgáfu; afturvirk útgáfa

84. gr.

1. T2L-skjal skal útbúið í einu eintaki, sbr. þó 92. gr.

2. T2L-skjal, og þegar það er nauðsynlegt T2L bis-skjal (skjöl), skal staðfest af tollyfirvöldum í brottfararlandi í reit C „Brottfarartollstöð“ á þessum skjölum sé þess óskað af viðkomandi aðila. Skjölin skulu send aftur til viðkomandi aðila um leið og tollalegum formsatriðum varðandi sendingu varanna til ákvörðunarlands hefur verið fullnægt.

3. Séu til þess gildar ástæður getur viðkomandi aðili fengið T2L-skjal gefið út eftir á af þar til bærum yfirvöldum í brottfararlandi. Í slíku tilviki skal rita með rauðu eina af eftirfarandi setningum:

- „Udstedt efterfølgende“
- „Nachträglich ausgestellt“
- „Εκδοθέν εκ των υστέρων“
- „Issued retroactively“
- „Expedido a posteriori“
- „Délivré a posteriori“
- „Rilasciato a posteriori“
- „Achteraaf afgegeven“
- „Emitido a posteriori“
- „Annettu jälkikäteen“
- „Útgefið eftir á“
- „Utstedt i etterhånd“
- „Utfärdat i efterhand“

Notkun hleðsluskrár

85. gr.

1. Þegar útbúa á T2L-skjal varðandi sendingu, sem í eru tvær eða fleiri vörutegundir, má setja upplýsingar, sem varða þessar vörur, á eina eða fleiri hleðsluskrár í skilningi 2. mgr. 5. gr. í stað þess að setja þær í reiti 31 „Stykki og vörulýsing“, 32 „Vöruliður nr.“, 33 „Vörunúmer“, 35 „Þyngd brúttó (kg)“, 38 „Þyngd nettó (kg)“, og, þar sem við á, 44 „Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/

Vottorð og leyfi“, á þeim eyðublöðum sem þarf til að útbúa T2L-skjal.

Þegar hleðsluskrár eru notaðar skal yfirstrika viðkomandi reiti á T2L-skjalinu.

2. Efri hluti reitsins, sem um ræðir í b-lið 6. gr., er ætlaður fyrir táknið „T2L“. Neðri hluti reitsins er ætlaður fyrir tollstimpil.

Ekki á að fylla út dálkinn „Sendingar-/útflutningsland“.

3. Hleðsluskrá skal framvísað í jafnmörgum eintökum og T2L-skjalið sem hún á við. Hún skal undirrituð af þeim aðila sem undirritar T2L-skjalið.

4. Þegar tvær eða fleiri hleðsluskrár fylgja einu T2L-skjali skal slík hleðsluskrá bera raðnúmer sem viðkomandi aðili skal gefa henni. Tala hleðsluskráa, sem fylgja, skal tilgreind í reitnum „Hleðsluskrár“ á eyðublaðinu sem T2L-skjalið er útbúið á.

Framvísun T2L-skjala á ákvörðunarstað

86. gr.

1. T2L-skjölum skal framvísað við þá tollstöð sem afgreiða skal vörurnar samkvæmt öðrum tollareglum en þeim sem giltu um flutning þeirra.

2. Hafi vörur verið fluttar á sjó, í flugi eða um veitu skal T2L-skjölunum framvísað við þá tollstöð sem á að tollafgreiða þær.

Eftirlit með T2L-skjölum

87. gr.

Löndin skulu veita hvort öðru sameiginlega aðstoð til að ganga úr skugga um sannleiksgildi T2L-skjala og áreiðanleika þeirra upplýsinga sem þau veita.

T2L-skjöl í þrititi

88. gr.

(Í þessum viðbæti er engin 88. gr.)

II. KAFLI**EINFÖLDUÐ AFGREIÐSLA VIÐ ÚTGÁFU T2L-SKJALSINS****Löggiltur sendandi**

89. gr.

Tollyfirvöld hvers lands geta heimilað hvaða aðila sem er, hér á eftir nefndur „löggiltur sendandi“, sem uppfyllir skilyrði 90. gr. og hyggst senda vörur samkvæmt T2L-skjali, að nota skjal þetta án þess að gæta ákvæða 2. mgr. 84. gr.

Skilyrði heimildar

90. gr.

1. Heimild sem kveðið er á um í 89. gr. skal aðeins veitt aðilum:

- a) sem oft senda vörur;
- b) sem hafa bókhald er gerir tollyfirvöldum kleift

að staðreyna starfsemi þeirra.

2. Tollyfirvöld geta neitað þeim aðilum um heimild sem ekki geta veitt fullnægjandi tryggingar að þeirra mati.

3. Yfirvöld geta afturkallað heimildina, einkum þegar löggiltur sendandi uppfyllir ekki lengur skilyrði 1. mgr. eða getur ekki lengur veitt þær tryggingar sem um ræðir í 2. mgr.

Efni heimildar

91. gr.

1. Heimild sú sem tollyfirvöld gefa út skal einkum tilgreina:

a) tollstöð sem tilnefnd hefur verið til að staðfesta fyrir fram eyðublað sem nota á til að útbúa T2L-skjöl eins og um ræðir í a-lið 1. mgr. 92. gr., og

b) með hvaða hætti löggiltur sendandi skuli sýna fram á að eyðublað þessi hafi verið rétt notuð.

2. Tollyfirvöld skulu tilgreina innan hvaða frests og með hvaða hætti löggiltur sendandi skuli tilkynna tollstöð, sem með málið fer, svo að tollstöð geti látið fram fara nauðsynlegt eftirlit áður en vörur eru sendar.

Staðfesting fyrirfram og formsatriði við brottför

92. gr.

1. Í heimild skal kveðið á um að reitur C „Brottfarartollstöð“ á framhlið eyðublaðsins, sem notað er til að útbúa T2L-skjal, og, sé það nauðsynlegt, T2L bis-skjal (skjöl):

a) skuli stimplaður fyrir fram með stimpli tollstöðvar, sem um ræðir í a-lið 1. mgr. 91. gr., og undirritaður af starfsmanni þeirrar tollstöðvar; eða

b) skuli stimplaður af löggiltum sendanda með sérstökum málmstimpli sem viðurkenndur hefur verið af tollyfirvöldunum og er í samræmi við sýnishorn í IX. viðauka við viðbæti þennan. Stimpilmerkið má vera forprentað á eyðublaðin hafi prentunin verið falin viðurkenndri prentsmíðju í þeim tilgangi.

2. Löggiltur sendandi skal eigi síðar en við sendingu varanna útfylla eyðublaðið og undirrita það. Auk þess skal hann tilgreina í reit, sem ætlaður er vegna eftirlits brottfarartollstöðvar, nafn þeirrar tollstöðvar sem ábyrg er, dag þann er skjalið var útfyllt, upplýsingar um útflutnings-skjöl sem krafist er af brottfararlandi og eina eftirfarandi setninga:

- „Forenklet procedure“
- „Vereinfachtes Verfahren“
- „Απλουστευμένη διαδικασία“
- „Simplified procedure“
- „Procedimiento simplificado“
- „Procédure simplifiée“

- „Procedura simplificata“
- „Vereenvoudigde regeling“
- „Procedimento simplificado“
- „Yksinkertaistettu menettely“
- „Einfölduð afgreiðsla“
- „Forenklet prosedyre“
- „Förenklat förfarande“

3. Rétt útfyllt og staðfest eyðublað eins og kveðið er á um í 2. mgr. og undirritað af löggiltum sendanda skal talið jafngilt skjali sem staðfestir bandalagsréttindi varanna.

Skylda til að útbúa samrit

93. gr.

Löggiltur sendandi skal útbúa samrit af hverju T2L-skjali sem gefið er út samkvæmt kafla þessum. Tollyfirvöldin skulu ákveða hvenær samriti af skjali skuli framvísað vegna eftirlits og að þau skuli geymd í minnst 2 ár.

Eftirlit með löggiltum sendanda

94. gr.

Tollyfirvöld geta framkvæmt hvers konar eftirlit sem þau telja nauðsynlegt hjá löggiltum sendendum. Nefndir sendendur og viðtakendur skulu af því tilefni veita aðgang að öllum nauðsynlegum upplýsingum og aðstöðu.

Ábyrgð löggilts sendanda

95. gr.

1. Löggiltur sendandi skal:

- a) fara eftir ákvæðum þessa kafla og skilyrðum í heimildinni; og
- b) gera nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja örugga vörslu hinna sérstöku stimpla og eyðublaða sem bera merki stimpils þeirra tollstöðva sem löggildingu veita eins og um ræðir í b-lið 1. mgr. 91. gr., eða sérstaka stimpilsins.

2. Misnoti einhver eyðublað þau sem ætluð eru til að útbúa T2L-skjöl og bera merki stimpils tollstöðvar þeirrar sem um ræðir í a-lið 1. mgr. 91. gr. eða sérstaka stimpilsins skal hinn löggilti sendandi, án þess að það komi í veg fyrir opinbera málshöfðun, bera ábyrgð á greiðslu tolla og annarra gjalda sem ógreidd eru í einhverju landi vegna misnotkunar nema hann geti sannfært tollyfirvöld sem löggiltu hann, um að hann hafi gert þær ráðstafanir sem krafist er af honum samkvæmt b-lið 1. mgr.

Undantekning vegna tiltekinna vara

96. gr.

Tollyfirvöld í útflutningslandinu geta útilokað tiltekna vöruflokka og umferð frá fyrirkomulagi því sem kveðið er á um í kafla þessum.

I. viðauki**HLEÐSLUSKRÁ**

Raðnúmer	Merki, númer, tala og tegund stykkja: vörulýsing	Sendingar-/útflutningsland	Þyngd brúttó (kg)	Fyrir tollýfirvöld

2. viðauki

GRÆNSEOVERGANGSATTEST GRENZÜBERGANGSSCHEIN ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ TRANSIT ADVICE NOTE *		SAMEIGINLEGUR UMFLUTNINGUR/ BANDALAGSUMFLUTNINGUR		AVISO DE PASO AVIS DE PASSAGE AVVISO DI PASSAGGIO KENNISGEVING VAN DOORGANG AVISO DE PASSAGEM	
Auðkenni flutningsfars					
UMFLUTNINGSSKJAL				FYRIRHUGUÐ UMFLUTNINGSTOLLSTÖÐ (OG LAND)	
Meðferð (T1, T2, T2ES, T2PT) og númer		Brottfarartollstöð			
				TIL OPINBERRA NOTA	
				Umflutningsdagur	
				Undirskrift	
				Opinber stimpill	

*Setja á samsvarandi orðalag á finnsku, íslensku, norsku og sænsku.

3. viðauki

SAMEIGINLEGUR UMFLUTNINGUR/ BANDALAGSUMFLUTNINGUR	
ANKOMSTADVIS EINGANGSBESCHEINIGUNG ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ RECEIPT *	RECIBO RÉCÉPISSÉ RICEVUTA ONTVANGSTBEWIJS
Tollstöð í	
staðfestir hér með að skjal T1, T2, T2 ES, T2 PT ¹⁾ Eftirlitseintak T nr. 5	
Skráð hinn undir nr.	
af tollstöð í hefur verið móttakið og ekkert óeðlilegt hefur fram til þessa komið í ljós varðandi sendingu þá sem skjal þetta tekur til.	
Opinber stimpill	Í hinn 19
Undirskrift	

¹⁾Strikist út eftir því sem við á

* Setja á samsvarandi orðalag á finnsku, íslensku, norsku og sænsku.

4. viðauki**SAMEIGINLEGUR UMFLUTNINGUR/BANDALAGSUMFLUTNINGUR****ÁBYRGÐARSKÍRTEINI**
(framhlið)

1. Gildir til	Dagur Mánudur Ár	2. Nr.																					
3. Ábyrgðaraðili (Eftirnafn og skirnarnafn, eða heiti fyrirtækis, og fullt heimilisfang og land)																							
4. Tryggingaraðili (Eftirnafn og skirnarnafn, eða heiti fyrirtækis, og fullt heimilisfang og land)																							
5. Ábyrgðartollstöð (Fullt heimilisfang og land)																							
6. Ábyrgð fyrir (Í mynt viðkomandi lands)	(Í tölum)	(Í orðum)																					
7. Ábyrgðartollstöð staðfestir að ofangreindur ábyrgðaraðili hefur heimild til að annast T1- eða T2-afgreiðslur í eftirtöldum löndum (nema þeim sem felld eru niður):																							
<table border="0"> <tr> <td>BELGIU</td> <td>DANMÖRKU</td> <td>FRAKKLANDI</td> <td>ÞÝSKALANDI</td> <td>GRIKKLANDI</td> <td>ÍRLANDI</td> <td>ÍTALÍU</td> </tr> <tr> <td>LUXEMBOURG</td> <td>HOLLANDI</td> <td>PORTÚGAL</td> <td>SPÁNI</td> <td>BRETLANDI</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AUSTURRÍKI</td> <td>FINNLANDI</td> <td>ÍSLANDI</td> <td>NOREGI</td> <td>SVÍPJÓÐ</td> <td>SVISS</td> <td></td> </tr> </table>			BELGIU	DANMÖRKU	FRAKKLANDI	ÞÝSKALANDI	GRIKKLANDI	ÍRLANDI	ÍTALÍU	LUXEMBOURG	HOLLANDI	PORTÚGAL	SPÁNI	BRETLANDI			AUSTURRÍKI	FINNLANDI	ÍSLANDI	NOREGI	SVÍPJÓÐ	SVISS	
BELGIU	DANMÖRKU	FRAKKLANDI	ÞÝSKALANDI	GRIKKLANDI	ÍRLANDI	ÍTALÍU																	
LUXEMBOURG	HOLLANDI	PORTÚGAL	SPÁNI	BRETLANDI																			
AUSTURRÍKI	FINNLANDI	ÍSLANDI	NOREGI	SVÍPJÓÐ	SVISS																		
8. Gildistími framlengdur til og með Dagur Mánudur Ár I (Undirskriftarstaður) hinn (Dagsetning) (Undirskrift og stimpill)		I (Undirskriftarstaður) hinn (Dagsetning) (Undirskrift og stimpill)																					

9. Aðilar sem leyfi hafa til að undirrita T1- eða T2-skýrslu fyrir hönd ábyrgðaraðila

(bakhlið)

10. Eftirnafn, skirnarnafn og rithandarsýnishorn umboðsaðila	11. Undirskrift ábyrgðaraðila ¹⁾	10. Eftirnafn, skirnarnafn og rithandarsýnishorn umboðsaðila	11. Undirskrift ábyrgðaraðila ¹⁾

ATH: Skírteini þetta verður að endursenda ábyrgðartollstöð við ógildingu ábyrgðarinnar.

¹⁾ Ef ábyrgðaraðili er fyrirtæki verður sá sem undirritar í reit 11 að geta eftirnafns, skirnarnafns og stöðu í fyrirtækinu.

5. viðauki

(framhlíð)

SAMEIGINLEGUR UMFLUTNINGUR/BANDALAGSUMFLUTNINGUR	A 000 000
FASTAGJALDSÁBYRGÐARSEÐILL	
Útgefinn af	
..... (Nafn og heimilisfang einstaklings eða fyrirtækis)	
(Skuldbinding tryggingaraðila samþykkt hinn	
af ábyrgðartollstöð í).	
Kvittun þessi gildir fyrir fjárhæð allt að 7000 ECU vegna einnar T1- eða T2-afgreiðslu	
sem hefst eigi síðar en	
og ábyrgðaraðili hennar er	
..... (Nafn og heimilisfang einstaklings eða fyrirtækis)	
..... (Undirskrift ábyrgðaraðila ¹⁾)	 (Undirskrift og stimpill tryggingaraðila)
.....	
¹⁾ Undirskrift valfrjáls	

(bakhlið)

Útfyllist af brottfarartollstöð	
Umflutningsafgreiðsla sem T1/T2/T3 ES/T2 PT-skjal tekur til og er	
skráð hinn	undir nr. af
tollstöð	
.....	
..... (Opinber stimpill)	 (Undirskrift)

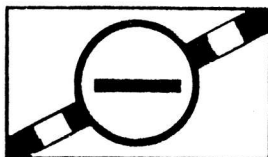
(Í viðbæti þessum er enginn VI. viðauki).

VII. viðauki**Skrá yfir vöruflutninga sem leitt geta til hækkunar á fastagjaldsábyrgðinni**

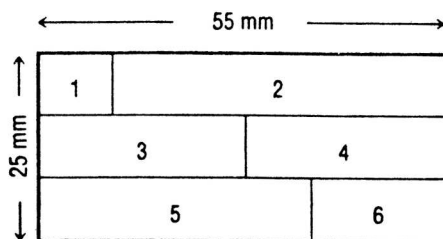
Samræmda skráin Númer vöruliðar	Vörulýsing	Magn sem samsvarar almennu fjárhæðinni 7.000 ECU
02.01	Kjöt af dýrum af nautgripakyni, nýtt eða kælt	3.000 kg
02.02	Kjöt af dýrum af nautgripakyni, fryst	3.000 kg
úr 02.10	Kjöt af dýrum af nautgripakyni, saltað í saltlegi, þurrkað eða reykt	3.000 kg
04.02	Mjólk og rjómi, kjarnað eða með viðbættum sykri eða öðru sætuefni	5.000 kg
04.05	Smjör og önnur fita og olía fengið úr mjólk	3.000 kg
04.06	Ostur og ystingur	3.500 kg
úr 09.01	Kaffi, óbrennt, einnig koffínsneytt	3.000 kg
úr 09.01	Kaffi, brennt, einnig koffínsneytt	2.000 kg
09.02	Te	3.000 kg
úr 16.01	Pylsur og þess háttar vörur úr kjöti, hlutum eða blóði dýra af nautgripakyni	4.000 kg
úr 16.02	Annað kjöt, hlutar eða blóð alisvína, unnið eða varið skemmdum ...	4.000 kg
úr 16.02	Annað kjöt, hlutar eða blóð dýra af nautgripakyni, unnið eða varið skemmdum	3.000 kg
úr 21.01	Kjarni, kraftur og seyði, úr kaffi	1.000 kg
úr 21.01	Kjarni, kraftur og seyði, úr te	1.000 kg
úr 21.06	Matvælum, ót.a., sem í er 18% eða meira af mjólkurfitu	3.000 kg
22.04	Vín úr nýjum þrúgum, einnig vín blönduð vínanda; þrúgumust annað en í nr. 20.09	15 hl
22.05	Vermút og annað vín úr nýjum þrúgum, bragðbætt með plöntum eða ilmefnum	15 hl
úr 22.07	Ómengið etylalkóhól að alkóhólstyrkleika 80% eða meira miðað við rúmmál	3 hl
úr 22.08	Ómengið etylalkóhól að alkóhólstyrkleika minna en 80% miðað við rúmmál	3 hl
úr 22.08	Áfengir vökvar, líkjörar og aðrar áfengar drykkjarvörur	5 hl
úr 24.02	Vindlingar	70.000 stk
úr 24.02	Smávindlar	60.000 stk
úr 24.02	Vindlar	25.000 stk
úr 24.03	Reyktóbak	100 kg
úr 27.10	Þunnar og millipykkar jarðolfur og gasolfur	20 hl
33.03	Ilmvötn og snyrtivötn	5 hl

VIII. viðauki

MÍÐI (33. og 50. gr.)

*Litur: Svart á grænu*IX. viðauki

Sérstakur stimpill



- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Skjaldarmerki lands | 4. Dagsetning |
| 2. Tollstöð | 5. Löggildur sendandi |
| 3. Númer skjals | 6. Heimild |

III. VIÐBÆTIR

1. gr.

1. Eyðublöðin, sem T1- eða T2-skýrslurnar skulu útbúnar á, skulu vera í samræmi við II.-IV. viðauka við viðbæti þennan.

2. Upplýsingar á eyðublöðunum eiga að afritast sjálfkrafa:

- a) að því er varðar I. og III. viðauka á eintökum sem tilfærð eru í V. viðauka;
- b) að því er varðar II. og IV. viðauka á eintökum sem tilfærð eru í VI. viðauka.

3. Eyðublöðin skulu útfyllt og notuð:

- a) sem T1- eða T2-skýrslur í samræmi við leiðbeiningar í VII. viðauka;
- b) sem T2L-skjöl í samræmi við leiðbeiningar í VIII. viðauka.

Í báðum tilvikum skal nota leiðbeiningar sem fram koma í IX. viðauka, þar sem við á.

2. gr.

1. Eyðublöðin skulu prentuð á sjálfafrítandi skrifpappír sem vegi að minnsta kosti 40 grömm hver fermetri. Pappírinn skal vera nægilega ógagnsær til að áritun á aðra hlið hans hafi ekki áhrif á læsileika hinnar hliðarinnar og svo sterkur að hann rifni ekki eða velkist gjarnan við venjulega notkun. Pappírinn í öllum eintökunum skal vera hvítur. Þó skal vera grænn bakgrunnur á eintökum sem notuð eru við umflutning (1, 4, 5 og 7) í reitum 1 (nema miðhluta), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (fyrsta hluta vinstra megin), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 og 56. Eyðublöðin skulu prentuð í grænum lit.

2. Stærð eyðublaðanna skal vera 210x297 millimetrar með hámarksfráviki 5 millimetra undir og 8 millimetra yfir lengd.

3. Samningsaðilar geta krafist þess að eyðublöðin sýni nafn og aðsetur prentsmiðjunnar eða merki sem þekkja má prentsmiðjuna af.

4. Í efra vinstra horni eyðublaðsins geta samningsaðilar prentað auðkenni viðkomandi samningsaðila. Þeir geta einnig prentað orðin „SAM-EIGINLEGUR UMFLUTNINGUR“ í stað orðsins „BANDALAGSUMFLUTNINGUR“. Skjölum, sem bera slíkt auðkenni eða aðra hvora áritunina, skal veitt viðtaka þegar þeim er framvísað hjá öðrum samningsaðila.

3. gr.

1. Þegar formsatriðum er fullnægt með notkun tölvukerfa í almennings- eða einkaeign skulu þar til bær yfirvöld heimila aðilum, sem þess æskja, að setja undirskrift á vélrænan hátt í stað eiginhandarundirskriftar og nota við það lykla, þar sem við á, og hafi slíkt sömu réttaráhrif og eiginhandarundirskrift. Heimild þessa skal einvörðungu veita ef tæknilegum og stjórnsýslulegum skilyrðum þar til bærra yfirvalda er fullnægt.

2. Þegar formsatriðum er fullnægt með notkun tölvukerfa í almennings- eða einkaeign, er prenta einnig skýrslurnar, geta þar til bær yfirvöld heimilað beina staðfestingu þessara kerfa á skýrslum sem þannig eru unnar í stað handvirkrar eða vélrænnar notkunar tollstöðvarstimpils og undirskriftar þar til bær embættismanns.

I. VIÐAUKI

Sýnishorn eyðublaðs fyrir T1- eða T2-skýrslu

Athugasemd:

Í eyðuna milli reita 15 og 17 á eintaki nr. 5 má setja þýðingu á orðinu „endursendist til“ á finnsku, íslensku, norsku og sænsku.

ISLAND					A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ														
Eintak sendingarlands/útflytningslands	1	2 Sendandi/Útflýgjandi nr.			1 SKYRSLA														
				3 Eyðublað		4 Hleðsluskrár													
				5 Vöruliðir		6 Stykkjatala		7 Tilvisunarnúmer											
	8 Viðtakandi nr.			9 Ábyrgðaráðili greiðslu nr.															
				10 Fyrsta ákvörðunarland		11 Viðskiptaland		13 S.L.S.											
	14 Skýrslugjafi/Umbóðsaðili nr.			15 Sendingarland/Útflutningsland			15 C Lykill sendi-/útfli./		17 Lykill ákv. lands										
				16 Upprunaland			17 Ákvörðunarland												
	18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför			19 Gámur		20 Afhendingsáskilmálar													
	21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri			22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings			23 Gengi		24 Tegund viðskipta										
	25 Flutningsmáli yfir landamæri			26 Flutningsmáli innanlands		27 Hleðslustaður		28 Fjármála- og bankaupplýsingar											
Eintak sendingarlands/útflytningslands	29 Útflutningstollstöð			30 Geymslustaður vöru															
	31 Stykki og vörulýsing			Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund															
				32 Vöruliður nr.		33 Vörunúmer													
						34 Lykill upprunals		35 Þyngd bruttó (kg)											
				37 TOLLMEDFERD		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar											
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal															
				41 Magn í annarri einingu															
				Vu-lykill															
				46 Hagskýrsluverð															
	44 Viðbótarpplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi																		
47 Útreikningar gjalda					48 Greiðslufrestur					49 Auðkenni vörugeymslu									
					B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR														
					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ														
50 Ábyrgðaráðili nr.					Undirskrift:														
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)					fyrir hönd hans Staður og dagsetning:														
52 Ábyrgð tekur ekki til					Lykill					53 Ákvörðunartollstöð (og land)									
D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR										Stimpill:					54 Staður og dagsetning:				
Niðurstaða:															Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:				
Innsigli, tala:																			
auðkenni:																			
Frestur (dagsetning):																			
Undirskrift:																			

E EFTIRLIT SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐVAR

ISLAND

2

Eintak hagstofu sendingarlands/útlutningslands

2 Sendandi/Útflutjafi

nr.

1 SKÝRSLA

3 Eyðublöð

4 Hleðsluskrár

5 Vörubíðir

6 Stykkjatala

7 Tilvísunarnúmer

8 Viðtakandi

nr.

9 Ábyrgðaraðili greiðslu

nr.

10 Fyrsta ákvörðunarland

11 Viðskiptaland

13 S.L.S.

14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili

nr.

15 Sendingarland/Útlutningsland

15 C. Lykill send-/útfll.

17 Lykill ákv. lands

16 Upprunaland

17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför

19 Gámun

20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri

22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings

23 Gengi

24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmæti yfir landamæri

26 Flutningsmæti innanlands

27 Hleðslustaður

28 Fjármála- og bankaupplýsingar

29 Útlutningstollstöð

30 Geymslustaður vöru

2

31 Stykki og vörulýsing

Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vörubíður

nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunals

35 Þyngd bruttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

36 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrsta skjal

41 Magn í annari einingu

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi

47 Útreikningar gjalda

Tegund

Gjaldstofn

Taxti

Fjárhæð gjalds

GM

48 Greiðslufrestur

49 Auðkenni vörugæymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

50 Ábyrgðaraðili

nr.

Undirskrift:

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)

fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

52 Ábyrgð tekur ekki til

Lykill

53 Ákvörðunartollstöð (og land)

D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Stimpill:

54 Staður og dagsetning:

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

ÍSLAND		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ	
Eintak ákvörðunartollstöðvar	4	2 Sendandi/Útflutjandi nr.	1 SKÝRSLA
			3 Eyðublað 4 Hleðsluskrár
			5 Vörulíður 6 Stykkiatala
	8 Viðtakandi nr.	ATHUGIÐ Þegar þetta eintak er eingöngu notað til að staðfesta BANDALAGSRÉTTINDI VARA SEM EKKI ERU FLUTTAR SAMKVÆMT BANDALAGSREGLUM UM UMFLUTNING þarf aðeins að veita upplýsingar í þeim tilgangi í reit 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, og þar sem við á, 4, 33, 38, 40 og 44.	
	14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.	15 Sendingarland/Útflutningsland	17 Ákvörðunarland
	18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför	19 Gámanr.	
	21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri		
	25 Flutningsmáti yfir landamæri	27 Hleðslustaður	
	4		
	31 Stykki og vörulýsing	Merkir og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.
			35 Þyngd bruttó (kg)
			38 Þyngd nettó (kg)
			40 Heildarskýrsla/Fyrira skjal
44 Viðbótar- upplýsingar/ Framlögð skjal/ Vottorð og leyfi			Vu-lykill
55 Umhleðslur	Staður og land: Auðk. og þjóð. nys flutningsfars: Gámanr. (1) Auðkenni nys gáms: (1) Setjó 1 ef JÁ eða 0 ef NEI	Staður og land: Auðk. og þjóð. nys flutningsfars: Gámanr. (1) Auðkenni nys gáms: (1) Setjó 1 ef JÁ eða 0 ef NEI	
F STADFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA	Ný innsigli: tala: auðkenni: Undirskrift: Stimpill.	Ný innsigli: tala: auðkenni: Undirskrift: Stimpill.	
	50 Ábyrgðaraðili nr.	Undirskrift:	C BROTTFARARTOLLSTÖÐ
51 Fyrirhugaðar umflutnings- tollstöðvar (og land)	fyrir hönd hans Staður og dagsetning:		
52 Ábyrgð tekur ekki til		Lykill	53 Ákvörðunartollstöð (og land)
D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR	Stimpill:	54 Staður og dagsetning:	
Niðurstaða:		Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila	
Innsigli, tala:			
auðkenni:			
Frestur (dagsetning):			
Undirskrift:			

56 Önnur atvik við flutning Nánari upplýsingar og ráðstafanir:	G STADFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA
H EFTIRLIT EFTIR Á (Pegar þetta eintak er notað til að staðfesta bandalagsréttindi vara)	
BEIDNI UM SANNPÞÓFUN Óskað er sannþrófunar hvort skjal þetta sé ófalsað og efnislega rétt Staður og dagsetning: Undirskrift: _____ Stimpill: _____	NIDURSTADA SANNPÞÓFUNAR Skjal þetta ¹⁾ ☐ er staðfest af nefndri tollstöð og upplýsingar í því eru réttar ☐ uppfyllir ekki sett skilyrði um gildi og efni (sjá athugasemdir að neðan) Staður og dagsetning: Undirskrift: _____ Stimpill: _____
Athugasemdir:	
¹⁾ Setjið ☒ þar sem við á	
I EFTIRLIT ÁKVÖÐUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur) Komudagur: Eftirlit með innsiglium: Athugasemdir:	Eintak nr. 5 endursent hinn eftir skráningu Nr.: Undirskrift: _____ Stimpill: _____

ÍSLAND		1 SKÝRSLA	
5	2 Sendandi/Útflýgjandi nr.	3 Eyðublið	4 Hleðsluskrár
	8 Viðtakandi nr.	5 Vörulíður	6 Stykkjatala
		15 Sendingarland/Útflutningsland	
		17 Ákvörðunarland	
	18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför	19 Gámanr.	Tilbagesendes til: ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΟ ΕΙΣ: Zurücksenden an: Return to: Renvoyer à: Renvoier a: Terugzenden aan: Devolver a:
21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri			
25 Flutningsmáti yfir landamæri	27 Hleðslustaður		
5			
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund		32 Vörulíður nr. 33 Vörunúmer 35 Þyngd bruttó (kg) 36 Þyngd nettó (kg) 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal Vu-lykill
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framtögb skjöl/ Vottorð og leyfi			
55 Umhleðslur	Staður og land: Auðk. og þjóð. nýs flutningsfars: Gámanr. (1) Auðkenni nýs gáms: (1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI		Staður og land: Auðk. og þjóð. nýs flutningsfars: Gámanr. (1) Auðkenni nýs gáms: (1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI
F STADFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA	Ný innsigli: tala: auðkenni: Undirskrift: Stimpill:		Ný innsigli: tala: auðkenni: Undirskrift: Stimpill:
	50 Ábyrgðaráðili nr.	Undirskrift:	C BROTTFARARTOLLSTÖÐ
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)	Hvirr hönd hans Staður og dagsetning:		
52 Ábyrgð tekur ekki til	Lykill:		53 Ákvörðunartollstöð (og land)
D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR		Stimpill:	
Niðurstaða:			
Innsigli, tala:			
auðkenni:			
Frestur (dagsetning):			
Undirskrift:			

56 Önnur atvik við flutning Nánari upplýsingar og ráðstafanir	G STAÐFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA
---	--

I EFTIRLIT ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur)	Eintak nr. 5 endursent
Komudagur:	hinn
Eftirlit með innsiglium:	eftir skráningu
Athugasemdir:	Nr.
	Undirskrift: Stimpill:

BANDALAGSUMFLUTNINGUR - KVITTUN (Úttyllist af viðkomandi áður en framvísað er við ákvörðunartollstöð)	
Hér með staðfestist að skjal þetta gefið út af tollstöð	Stimpill ákvörðunar-
..... (nafn og land) undir nr.	tollstöðvar:
hefur verið afhent og ekkert óeðlilegt komið í ljós til þessa varðandi sendingu þá sem skjalið tekur til.	
Dagsetning:	Undirskrift:

ÍSLAND					A ÁKVÖRBUNARTOLLSTÖÐ					
Eintak ákvörðunarlands	6	2 Sendandi/Útflutjandi	nr.	1 SKÝRSLA	3 Eyðublað	4 Hleðsluskrár	5 Vörulíður	6 Stykkjatala	7 Tilvísunarnúmer	
	8 Viðtakandi	nr.	9 Ábyrgðaraðili greiðslu	nr.	10 Síðasta send- ingarlönd	11 Viðskipta-/ framf. l.	12 Verðmætisupplýsingar	13 S.L.S.		
	14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili	nr.	15 Sendingarlönd/Útflutningsland	15 C. Lykill send-/útf. l.	17 Lykill ákv. lands	16 Upprunaland	17 Ákvörðunarland			
	18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við komu	19 Gámur	20 Afhendingarskilmálar	21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri	22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings	23 Gengi	24 Tegund viðskipta			
	25 Flutningsmáti yfir landamæri	26 Flutningsmáti innfamlands	27 Aftermeringarstaður	28 Fjármála- og bankaupplýsingar	29 Innflutningstollstöð	30 Geymslustaður vöru				
	31 Stykki og vörulýsing	Merkir og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	34 Lykill upprunaland	35 Þyngd bruttó (kg)	36 Ívinnun	37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar
	44 Viðbótar- upplýsingar/ Framlögð skjal/ Vottorð og leyfi	40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal	41 Magn í annarni einingu	42 Vöruverð	43 Va-lyki	45 Umreikningsgrunnur	46 Hagskýrsluverð			
	47 Útreikningar gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	48 Greiðslufrestur	49 Auðkenni vörugeymslu		
	B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR									
	50 Ábyrgðaraðili nr.					Undirskrift:				
51 Fyrirhugaðar umflutnings- tollstöðvar (og land)					52 Ábyrgð tekur ekki til					
53 Ákvörðunartollstöð (og land)					54 Staður og dagsetning:					
J EFTIRLIT ÁKVÖRBUNARTOLLSTÖÐVAR					Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:					

J EFTIRLIT ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR

ISLAND					A ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ					
Einkat hagstoflu ákvörðunarlands	7	2 Sendandi/Útflýgjandi	nr.	1 SKYRSLA						
				3 Eyðublað	4 Hleðsluskrár					
				5 Vörulíður	6 Stykkjatala	7 Tilvisunarnúmer				
		8 Viðtakandi	nr.	9 Ábyrgðaráðili greiðslu		nr.				
				10 Síðasta send-/ingariand	11 Viðskipta-/frami.l.	12 Verðmætisupplýsingar		13 S.L.S.		
		14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili	nr.	15 Sendingarland/Útflutningsland		15 C. Lykill send-/útfli		17 Lykill ákv. lands		
				16 Upprunaland		a b		17 Ákvörðunarland		
		18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við komu		19 Gámur	20 Afhendingarskilmálar					
		21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri		22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings	23 Gengi		24 Tegund viðskipta			
		25 Flutningsmáli yfir landamæri	26 Flutningsmáli innanlands	27 Aftermingarstaður	28 Fjármála- og bankaupplýsingar					
7	29 Innflutningstollstöð	30 Geymslustaður vöru								
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund			32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer					
					34 Lykill upprunaland		35 Þyngd brúttó (kg)		36 Ívinnun	
					a b		37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)	
							39 Kvótar			
				40 Heildarskýrsla/Fyrirskjal						
				41 Magn í annarri einingu		42 Vöruverð		43 Va-lykill		
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi						Vu-lykill		45 Umreikningsrunnur		
						46 Hagskýrsluverð				
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	48 Greiðslufrestur		49 Auðkenni vörugeymslu		
	B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR									
	Samtals									
	50 Ábyrgðaráðili nr.					Undirskrift:		C BROTTFARARTOLLSTÖÐ		
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)	fyrir hönd hans									
	Staður og dagsetning:									
52 Ábyrgð tekur ekki til						Lykill		53 Ákvörðunartollstöð (og land)		
J EFTIRLIT ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR						54 Staður og dagsetning:				
								Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:		

II. VIÐAUKI

Sýnishorn valkvæðs eyðublaðs fyrir T1- eða T2-skýrslu

Athugasemd:

Í eyðuna milli reita 15 og 17 á eintaki nr. 4/5 má setja þýðingu á orðinu „endursendist til“ á finnsku, íslensku, norsku og sænsku.

ÍSLAND		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNING-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ	
Eintak sendingarlands/útflutningslands	1 6	2 Sendandi/Útflutjandi nr.	
	Eintak - ákvörðunarlands	1 SKÝRSLA	
		3 Eyðubíð	4 Hleðsluskrár
		5 Vörulöb	6 Skykkjatala
		7 Tilvisunarnúmer	
		8 Viðtakandi nr.	9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.
		10 Fyrsta ákv. I./sló send. I.	11 Viðskipta-/framl. I.
		12 Veð. og lætisupplýsingar	
		13 S.L.S.	
		14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.	15 Sendingarland/Útflutningsland
18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför/komu	19 Gámur	20 Afhendingarskilmálar	
21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri	22 Mynt og heildarfrjáð reiknings	23 Gengi	24 Tegund viðskipta
25 Flutningsmáti yfir landamæri	26 Flutningsmáti innalands	27 Hleðslustaður/afþreyingarstaður	28 Fjármála- og bankaupplýsingar
29 Útflutningstollstöð/innflutningstollstöð	30 Geymslustaður vöru		
31 Skykkj og vörulýsing	32 Vörulöb nr.		33 Vörunúmer
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi	34 Lykill upprunals		35 Þyngd bruttó (kg)
	36 Ívinnun		37 TOLLMEÐFERÐ
	38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar
	40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal		
	41 Magn í annarri einingu		
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti
	48 Greiðslufrestur		49 Auðkenni vörugæmslu
	B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR		
50 Ábyrgðaraðili nr.		Undirskrift:	
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)		C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	
52 Ábyrgð tekur ekki til		Lykill	53 Ákvörðunartollstöð (og land)
D/J EFTIRLIT BROTTFARAR-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR		Stimpill	54 Staður og dagsetning
Niðurstæða:		Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:	
Innsigli, taia:			
auðkenni:			
Frestur (dagsetning):			

E/J EFTIRLIT SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR

ISLAND

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ

2 7		2 Sendandi/Útflytjandi nr.		1 SKÝRSLA	
Eintak hagstofu ákvörðunarlands		8 Viðtakandi nr.		3 Eyðublað	
				4 Hleðsluskýr	
				5 Vörulöb	
				6 Stykkjatala	
Eintak hagstofu sendingarlands/útflyttingslands		9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.		7 Tilvísunarnúmer	
				10 Fyrsta ákv. i. / síð. send. i.	
				11 Viðskipta-/frami. i.	
				12 Verðmætisupplýsingar	
13 S.L.S.		14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.		15 Sendingarland/Útflyttingsland	
16 Upprunaland		17 Lykill ákv. lands		18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför/komu	
19 Gámur		20 Athendingarskilmálar		21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri	
22 Myrt og heildarfjárhæð reiknings		23 Gengi		24 Tegund viðskipta	
25 Flutningsmáti yfir landamæri		26 Flutningsmáti innanlands		27 Hleðslustaður/affermingarstaður	
28 Fjármála- og bankaupplýsingar		29 Útflytningstollstöð/innflytningstollstöð		30 Geymslustaður vöru	
2 7		31 Stykki og vörulýsing		32 Vörulöb nr.	
33 Vörunúmer		34 Lykill upprunals		35 Þyngd bruttó (kg)	
36 Ívinnun		37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)	
39 Kvótar		40 Heildarskýrsla/Fyrsta skjal		41 Magn í annarri einingu	
42 Vöruverð		43 Vp-lykill		44 Viðbótarupplýsingar: Framlögð skjal/ Vottorð og leyfi	
45 Umreikningsgrunnur		46 Hagskýrsluverð		47 Útreikningur gjalda	
Tegund		Gjaldstofn		Taxti	
Fjárhæð gjalds		GM		48 Greiðslufrestur	
49 Auðkenni vörugjeymslu		8 REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR		50 Ábyrgðaraðili nr.	
Undirskrift:		C BROTTFARARTOLLSTÖÐ		51 Fyrirhugaðar umflytningstollstöðvar (og land)	
52 Ábyrgð tekur ekki til		Lykill		53 Ákvörðunartollstöð (og land)	
D/J EFTIRLIT BROTTFARAR-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR		Stimpill:		54 Staður og dagsetning:	
Niðurstæða:		Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:			
Innsigli, taia:					
auðkenni:					
Frestur (dagsetning):					
Undirskrift:					

ÍSLAND

3 8

Eintak sendanda/útflytjanda
Eintak viðtakanda

3 8

31 Stykki og
vörulýsing44 Viðbótar-
upplýsingar/
Framlög
skjöl/
Vottorð og
leyfi47 Útreikningur
gjalda51 Fyrirhugaðar
umflutnings-
tollstöðvar
(og land)52 Ábyrgð tekur
ekki til

D/J EFTIRLIT BRÖTTFARAR-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÓÐAR

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

2 Sendandi/Útflytjandi nr.

6 Viðtakandi nr.

14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför/komu

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri

25 Flutningsmáti yfir landamæri

26 Flutningsmáti innanlands

27 Hieðslustaður/affermingarstaður

29 Útflutningstollstöð/influtningstollstöð

30 Geymslustaður vöru

Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

44 Viðbótar-
upplýsingar/
Framlög
skjöl/
Vottorð og
leyfi47 Útreikningur
gjalda

Samtals:

51 Fyrirhugaðar
umflutnings-
tollstöðvar
(og land)52 Ábyrgð tekur
ekki til

D/J EFTIRLIT BRÖTTFARAR-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÓÐAR

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

1 SKÝRSLA

3 Eyðublað

4 Hieðsluskrár

5 Vörulíður

6 Stykkjatala

7 Tilvisunarnúmer

9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.

10 Fyrsta ákv. /
síð. sendi /11 Viðskipta-/
framf. /

12 Verðmætisupplýsingar

13 S. L. S.

15 Sendingarland/Útflutningsland

16 Upprunaland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför/komu

19 Gámanr.

20 Afhendingarskiðmálar

22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings

23 Gengi

24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri

26 Flutningsmáti innanlands

27 Hieðslustaður/affermingarstaður

28 Fjármála- og bankaupplýsingar

29 Útflutningstollstöð/influtningstollstöð

30 Geymslustaður vöru

32 Vörulíður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunaland

35 Þyngd bruttó (kg)

36 Kvótur

37 TOLLMEGFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrsta skjal

41 Magn í annarni einingu

42 Vöruverð

43 Va-
lykill44 Viðbótar-
upplýsingar/
Framlög
skjöl/
Vottorð og
leyfi

45 Útreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur
gjalda

48 Greiðslufrestur

49 Auðkenni vörugæmslu

B. REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

Undirskrift:

C. BRÖTTFARARTOLLSTÓÐ

Lykill

53 Ákvörðunartollstöð (og land)

Stimpill:

54 Staður og dagsetning:

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila

ISLAND

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ

4 5 Eintak ákvörðunartollstöðvar Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur		2 Sendandi/Útflytjandi nr.		1 SKÝRSLA	
		8 Viðtakandi nr.		3 Eyðublað 4 Hleðsluskrár	
		14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.		5 Vörulíður 6 Stykkjatala	
		18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við brottför 19 Gámanr.		ATHUGIÐ Þegar þetta eintak er eingöngu notað til að staðfesta BANDALAGSRÉTTINDI VARA SEM EKKI ERU FLUTTAR SAMKVÆMT BANDALAGSREGLUM UM UMFLUTNING þarf aðeins að veita upplýsingar í þeim tilgangi í reit 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, og þar sem við á, 4, 33, 38, 40 og 44.	
21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri		15 Sendingariandi/Útflutningsland		17 Ákvörðunariandi	
25 Flutningsmáti yfir landamæri		27 Hleðslustaður		Tilbagesendes til: Zurückgesenden an: Émóτρενό εϊς: Return to: Renvoyer à: Rinvia a: Terugzenden aan: Devolver a:	
4 5 31 Stykki og vörulýsing Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund		32 Vörulíður nr.		33 Vörunúmer	
				35 Þyngd bruttó (kg)	
				38 Þyngd nettó (kg)	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				40 Heildarskýrsla/Fyrira skjal	
				Vu-lykill	
55 Umhleðslur		Staður og land:		Staður og land:	
		Auðk. og þjóð. nýs flutningsfars:		Auðk. og þjóð. nýs flutningsfars:	
		Gámanr. (1) Auðkenni nýs gáms:		Gámanr. (1) Auðkenni nýs gáms:	
		(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI		(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI	
F STADFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA		Ný innsigli; tala: auðkenni: Stimpill:		Ný innsigli; tala: auðkenni: Stimpill:	
		Undirskrift:		Undirskrift:	
50 Ábyrgðaraðili nr.		Undirskrift:		C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)		fyrir hönd hans Staður og dagsetning:			
52 Ábyrgð tekur ekki til		Lykill		53 Ákvörðunartollstöð (og land)	
D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR		Stimpill:		54 Staður og dagsetning:	
Niðurstaða:				Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:	
Innsigli; tala:					
auðkenni:					
Frestur (dagsetning):					
Undirskrift:					

56 Önnur atvik við flutning Nánari upplýsingar og ráðstafanir	G STAÐFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA
H EFTIRLIT EFTIR Á (Pegar þetta eintak er notað til að staðfesta bandalagsréttindi vara)	
BEIDNI UM SANNNPRÓFUN Óskað er sannprófunar hvort skjal þetta sé ófalsað og efnislega rétt Staður og dagsetning: Undirskrift:	NIÐURSTAÐA SANNNPRÓFUNAR Skjal þetta ¹⁾ ☐ er staðfest af nefndri tollstöð og upplýsingar í því eru réttar ☐ uppfylli ekki sett skilyrði um gildi og efni (sjá athugasemdir að neðan) Staður og dagsetning: Undirskrift:
Athugasemdir:	
¹⁾ Setjið ☒ þar sem við á	
I EFTIRLIT ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur) Komudagur: Eftirlit með innsiglium: Athugasemdir:	Eintak nr. 5 endursent hinn eftir skráningu Nr. Undirskrift:
Stimpill:	

BANDALAGSUMFLUTNINGUR - KVITTUN (Útyllist af viðkomandi áður en framvísað er við ákvörðunartollstöð)

Hér með staðfestist að skjal þetta gefið út af tollstöð

..... (nafn og land) undir nr.

hefur verið afhent og ekkert óeðlilegt komið í ljós til þessa varðandi sendingu þá sem skjalið tekur til.

Dagsetning:

Undirskrift:

 Stimpill ákvörðunar-
tollstöðvar:

III. VIÐAUKI

Sýnishorn viðaukablads sem nota á ásamt sýnishornaeyðublaði í I. viðauka

ISLAND				1 SKÝRSLA		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ					
2 Sendandi/Útflutgjafi nr.				C BIS							
				3 Eyðublað 1							
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund			32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer						
					34 Lykill upprunlands		35 Þyngd bruttó (kg)				
					37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar		
					40 Heildarskýrsla/Fyrira skjal						
					41 Magn í annarri einingu						
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi						Vu-lykill					
						46 Hagskýrsluverð					
	31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund			32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer					
						34 Lykill upprunlands		35 Þyngd bruttó (kg)			
						37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar	
40 Heildarskýrsla/Fyrira skjal											
41 Magn í annarri einingu											
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi						Vu-lykill					
						46 Hagskýrsluverð					
	31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund			32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer					
						34 Lykill upprunlands		35 Þyngd bruttó (kg)			
						37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar	
40 Heildarskýrsla/Fyrira skjal											
41 Magn í annarri einingu											
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi						Vu-lykill					
						46 Hagskýrsluverð					
	47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:						
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	Samtals			
								1 Eintak sendingarlands/ útlutningslands			
										C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	
Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:						

ISLAND					A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ					
2 Sendand/Útflutandi nr.					1 SKÝRSLA		C BIS			
					3 Eyðublið		2			
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunalegs	35 Þyngd bruttó (kg)				
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar		
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill					
					46 Hagskýrsluverð					
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi										
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunalegs	35 Þyngd bruttó (kg)				
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar		
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill					
					46 Hagskýrsluverð					
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi										
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunalegs	35 Þyngd bruttó (kg)				
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar		
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill					
					46 Hagskýrsluverð					
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi										
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:					
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	← Samtals		
								2 Eintak hagstofu sendingarlands/ útflutningslands		
Samtals vegna 3. vörulíðar:					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ					
Alls:										

ÍSLAND					A SENDINGAR-ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ					
2 Sendandi/Útflytjandi nr.					1 SKÝRSLA					
					C		BIS			
					3 Eyðublið		3			
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunalaunds		35 Þyngd bruttó (kg)			
					37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar	
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill		46 Hagskýrsluverð			
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunalaunds		35 Þyngd bruttó (kg)			
					37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar	
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill		46 Hagskýrsluverð			
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunalaunds		35 Þyngd bruttó (kg)			
					37 TOLLMEÐFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar	
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu					
					Vu-lykill		46 Hagskýrsluverð			
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:					
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	← Samtals		
					3 Eintak sendanda/útflytjanda					
					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ					
Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:					

ÍSLAND		1 SKYRSLA		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ	
2 Sendandi/Útflutgandi nr.		C	BIS		
		3 Eyðubíð	4		
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	

4	Eintak ákvörðunartollstöðvar
C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	

ISLAND		1 SKÝRSLA		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ	
2 Sendandi/Útflygjandi nr.		C	BIS		
		3 Eyðublað	5		
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				36 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	

5	Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur
C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	

ÍSLAND					1 SKÝRSLA					A ÁKVÖRUNARTOLLSTÖÐ				
8 Viðtakandi nr.					C					BIS				
					3 Eyðublið					6				
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer								
						34 Lykill upprunalaunds				35 Þyngd bruttó (kg)				36 Ívinnun
						37 TOLLMEDFERD				38 Þyngd nettó (kg)				39 Kvótar
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal									
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð				43 Va-lykill	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð									
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer								
						34 Lykill upprunalaunds				35 Þyngd bruttó (kg)				36 Ívinnun
						37 TOLLMEDFERD				38 Þyngd nettó (kg)				39 Kvótar
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal									
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð				43 Va-lykill	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð									
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer								
						34 Lykill upprunalaunds				35 Þyngd bruttó (kg)				36 Ívinnun
						37 TOLLMEDFERD				38 Þyngd nettó (kg)				39 Kvótar
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal									
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð				43 Va-lykill	
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð									
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM				
	Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:								
	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	Samtals					
									6					
						Eintak ákvörðunarlands								
						C BROTTFARARTOLLSTÖÐ								
	Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:								

ISLAND					A ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ							
8 Viðtakandi nr.	1 SKYRSLA C 3 Eyðublað BIS 7											
31 Skykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. • Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer						
					34 Lykill upprunálunds		35 Þyngd bruttó (kg)		36 Ívinnun			
					37 TOLLMEDFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal							
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð		43 Va-lykill	
					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur			
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framiðgöb skjöl/ Vottorð og leyfi					46 Hagskýrsluverð							
31 Skykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer						
					34 Lykill upprunálunds		35 Þyngd bruttó (kg)		36 Ívinnun			
					37 TOLLMEDFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal							
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð		43 Va-lykill	
					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur			
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framiðgöb skjöl/ Vottorð og leyfi					46 Hagskýrsluverð							
31 Skykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer						
					34 Lykill upprunálunds		35 Þyngd bruttó (kg)		36 Ívinnun			
					37 TOLLMEDFERÐ		38 Þyngd nettó (kg)		39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal							
					41 Magn í annarri einingu				42 Vöruverð		43 Va-lykill	
					Vu-lykill				45 Umreikningsgrunnur			
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framiðgöb skjöl/ Vottorð og leyfi					46 Hagskýrsluverð							
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM		
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:							
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	← Samtals					
					7 Eintak hagstofu ákvörðunarlands							
Samtals vegna 3. vörulíðar:					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ							
Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:							

ÍSLAND					A ÁKVÖÐUNARTOLLSTÖÐ					
8 Viðtakandi nr.					1 SKÝRSLA					
					C BIS					
					3 Eyðublað 8					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunals	35 Þyngd brúttó (kg)	36 Íviltun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunals	35 Þyngd brúttó (kg)	36 Íviltun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					34 Lykill upprunals	35 Þyngd brúttó (kg)	36 Íviltun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
47 Utreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:					
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	Samtals		
					8 Eintak viðtakanda					
					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ					
Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:					

IV. VIÐAUKI

Sýnishorn viðaukablads sem nota á ásamt sýnishornaeyðublaði í II. viðauka

[illegible]

ISLAND					A. SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ					
2 Sendandi/Útflutgjafi/Ákvörðunarkandi nr.					1 SKÝRSLA					
					C BIS					
3 Eyðublað					2 7					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunallands	35 Þyngd bruttó (kg)	36 Ívinnun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunallands	35 Þyngd bruttó (kg)	36 Ívinnun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund				32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer				
					34 Lykill upprunallands	35 Þyngd bruttó (kg)	36 Ívinnun			
					37 TOLLMEÐFERÐ	38 Þyngd nettó (kg)	39 Kvótar			
					40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal					
					41 Magn í annarri einingu	42 Vöruverð	43 Va-lykill			
44 Viðbótarupplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi					Vu-lykill 45 Umreikningsgrunnur					
					46 Hagskýrsluverð					
47 Útreikningur gjalda	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar					Samtals vegna 2. vörulíðar					
	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	← Samtals	
									2	Eintak hagstofu sendingarlands/ útflytningarslands
									7	Eintak hagstofu ákvörðunarlands
Samtals vegna 3. vörulíðar					Alls					
					C BROTTFARARTOLLSTÖÐ					

ÍSLAND

2 Sendandi/Útflýjandi 8 Viðtakandi nr.

1 SKÝRSLA

C

BIS

3 Eyðublað

3

8

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRDUNARTOLLSTÖÐ

31 Stykki og vörulýsing

Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vörulíður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalegs

35 Þyngd bruttó (kg)

36 Ívinnun

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal

41 Magn í annarri einingu

42 Vöruverð

43 Va-lykill

Vu-lykill

45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi

32 Vörulíður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalegs

35 Þyngd bruttó (kg)

36 Ívinnun

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal

41 Magn í annarri einingu

42 Vöruverð

43 Va-lykill

Vu-lykill

45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing

Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vörulíður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalegs

35 Þyngd bruttó (kg)

36 Ívinnun

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal

41 Magn í annarri einingu

42 Vöruverð

43 Va-lykill

Vu-lykill

45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi

32 Vörulíður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalegs

35 Þyngd bruttó (kg)

36 Ívinnun

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrir skjal

41 Magn í annarri einingu

42 Vöruverð

43 Va-lykill

Vu-lykill

45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vörulíðar:					Samtals vegna 2. vörulíðar:				
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	← Samtals	
								3 8 Eintak sendanda/útflýjanda Eintak viðtakanda	
Samtals vegna 3. vörulíðar:					Alls:				

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

ISLAND		1 SKÝRSLA		A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÓÐ	
2 Sendandi/Útflutgjafi nr.		C	BIS		
		3 Eyðublið	4	5	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				38 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrri skjal	
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				38 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrri skjal	
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	
31 Stykki og vörulýsing	Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund	32 Vörulíður nr.	33 Vörunúmer	35 Þyngd brúttó (kg)	
				38 Þyngd nettó (kg)	
				40 Heildarskýrsla/Fyrri skjal	
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi				Vu-lykill	

4	Eintak ákvörðunar-tollstöðvar
5	Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur

C BROTTFAARATOLLSTÓÐ

V. VIÐAUKI

Upptalning á þeim samritum eyðublaðanna sem nefnd eru í I. og III. viðauka þar sem upplýsingar eiga að afritast sjálfkrafa**(1. eintak meðtalið)**

Númer reits	Eintök	Númer reits	Eintök
I Reitir fyrir viðskiptaaðila			
1	1 til 8	31	1 til 8
	nema miðhluti	32	1 til 8
	reits:	33	Fyrsti hluti
	1 til 3		til vinstri
2	1 til 5 ¹⁾		1 til 8
3	1 til 8		Annað:
4	1 til 8		1 til 3
5	1 til 8	35	1 til 8
6	1 til 8	38	1 til 8
8	1 til 5 ¹⁾	40	1 til 5 ¹⁾
15	1 til 8	44	1 til 5 ¹⁾
17	1 til 8	50	1 til 8
18	1 til 5 ¹⁾	51	1 til 8
19	1 til 5 ¹⁾	52	1 til 8
20	1 til 3	53	1 til 8
21	1 til 5 ¹⁾	54	1 til 4
25	1 til 5 ¹⁾	55	1 til 4
27	1 til 5 ¹⁾	56	1 til 4
II Reitir fyrir stjórnvöld			
C	1 til 8 ²⁾		
D	1 til 4		
E	1 til 4		
F	1 til 4		
G	1 til 4		
H	1 til 4		
I	1 til 4		

¹⁾ Viðskiptaaðila skal undir engum kringumstæðum skylt að fylla út þessa reiti í 5. og 7. eintaki við umflutning.

²⁾ Útflutningslandið getur ákveðið hvort þessar upplýsingar skuli koma fram á þeim samritum sem tiltekin eru.

VI. VIÐAUKI

Upptalning á þeim samritum sem nefnd eru í I. og IV. viðauka þar sem upplýsingar eiga að kalkerast í gegn

(1. eintak meðtalið)

Númer reits	Eintök	Númer reits	Eintök
I Reitir fyrir viðskiptaaðila			
1	1 til 4	32	1 til 4
	nema miðhluti	33	Fyrsti hluti til vinstri
	1 til 3		1 til 4
2	1 til 4		Annað:
3	1 til 4		1 til 3
4	1 til 4		1 til 4
5	1 til 4	35	1 til 4
6	1 til 4	38	1 til 4
8	1 til 4	40	1 til 4
15	1 til 4	44	1 til 4
17	1 til 4	50	1 til 4
18	1 til 4	51	1 til 4
19	1 til 4	52	1 til 4
21	1 til 4	53	1 til 4
25	1 til 4	54	1 til 4
27	1 til 4	55	1 til 4
31	1 til 4	56	1 til 4
II Reitir fyrir stjórnvöld			
C	1 til 4		
D/J	1 til 4		
E/J	1 til 4		
F	1 til 4		
G	1 til 4		
H	1 til 4		
I	1 til 4		

VII. VIÐAUKI

Leiðbeiningar um notkun eyðublaða við gerð T1- og T2-skýrslna

I. HLUTI

ALMENNAR ATHUGASEMDIR

A. Almenn lýsing

Eyðublöðin sem um ræðir í I. til IV. viðauka við viðbæti þennan skulu notuð vegna flutnings vara milli viðkomandi landa samkvæmt T1- eða T2-reglunum (þó ekki samkvæmt einfölduðum umflutningsreglum við flutning vara samkvæmt sérstökum flutningsmáta).

Áð því er varðar eyðublöðin sem um ræðir í I. og III. viðauka við viðbæti þennan skal aðeins nota eintak 1, 4, 5 og 7:

- eintak 1 sem yfirvöld í sendingar-/útflutningslandinu eiga að halda eftir (formsatriði við sendingu og umflutning);
- eintak 4 sem ákvörðunartollstöð á að halda eftir (umflutningsformsatriði og sönnun bandalagsréttinda varanna);
- eintak 5 sem er endursendingareintak við umflutning;
- eintak 7 sem nota á við hagskýrslugerð í ákvörðunarlandinu (vegna formsatriða við umflutning og komu/innflutning).

(Stjórnvöld geta notað 7. eintak á annan hátt eftir þörfum samningsaðila).

Eyðublöðin sem vísað er til í II. og IV. viðauka við viðbæti þennan má einnig nota, sérstaklega þar sem skýrsluvinnsla fer fram í tölvum. Í því tilviki á að nota tvær samstæður sem í séu a.m.k. eintök 1/6, 2/7 og 4/5, fyrri samstæðan mundi þá samsvara, að því er varðar þær upplýsingar sem reitirnir bera með sér, 1. og 4. eintaki hér að framan og hið síðara 5. og 7. eintaki.

Í því tilviki verður að sýna á hverri samstæðu númer notaðra eintaka með því að útmá númer ónotaðra eintaka í jaðri eyðublaðsins.

Hvert sett, sem að ofan er lýst, er hannað þannig að þær upplýsingar sem þurfa að koma fram á mörgum eintökum afritast vegna efnafræðilegra verkanna á pappírnum.

Í nokkrum tilvikum þarf að vera hægt að sanna á ákvörðunarstað bandalagsréttindi viðkomandi vara, þó að T1- eða T2-afgreiðsla hafi ekki verið valin. Þegar um það er að ræða er nauðsynlegt að nota eyðublað sem sé í samræmi við 4. eintak af sýnishorninu í I. viðauka við viðbæti þennan eða eintak 4/5 af sýnishorni í II. viðauka við viðbæti þennan. Aukið skal við það eyðublað þegar þörf er á með einu eða fleiri eyðublöðum sem séu í samræmi við 4. eintak eða eintak 4/5 af sýnishorni

í III. og IV. viðauka við viðbæti þennan, eftir því sem við á, eða af sýnishorni í I. og II. viðauka við viðbæti þennan, eftir því sem við á, og eyðublöð í III. og IV. viðauka við viðbæti þennan eru ekki notuð sem viðaukaeyðublöð við skýrsluvinnslu í tölvum sem gefa slíkar skýrslur út.

Viðskiptaáðilar geta einnig að eigin ósk notað samstæður sem þeir hafa látið prenta að eigin vali að því tilskildu að eyðublöðin séu í samræmi við hin opinberu sýnishorn.

B. Nauðsynlegar upplýsingar

Eyðublöðin sem um ræðir hafa að geyma allar þær upplýsingar sem hvert land kann að krefjast. Skýlt er að fylla út tiltekna reiti en aðra þarf aðeins að fylla út sé þess óskað í landinu þar sem formsatriðum er fullnægt. Að þessu leyti ber að fylgja náði þeim hluta þessara útskýringa sem fjalla um útfyllingu hvers reits.

Hámarksfjöldi reita sem fylla þarf út er sem hér segir: Reitir 1 (nema miðhluti), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (fyrsti hluti), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (reitir með grænan bakgrunn).

C. Leiðbeiningar um notkun eyðublaðsins

Eyðublöðin skulu fyllt út með ritvél eða á annan vélrænan eða áþekkan hátt. Þau má einnig handskrifa læsilega með bleki og upphafsstöfum. Til að auðvelda útfyllingu í ritvél skal þræða blaðið þannig í vélina að fyrsti stafurinn, sem á að koma í reit 2, lendi í stillireitnum efst í horninu til vinstri.

Ekki má stroka út eða skrifa ofan í á eyðublaðinu. Breytingar skulu gerðar með því að strika yfir röngu upplýsingarnar og, ef við á, bæta við þeim sem þarf. Sá sem breytingar gerir á þennan hátt skal setja fangamark sitt við þær og skulu þær til bær yfirvöld staðfesta áreiðanleika þeirra á skýran hátt. Yfirvöld geta, sé þess nauðsyn, krafist þess að ný skýrsla verði lögð fram.

Þar að auki má fylla eyðublöðin út með fjölföldunaraðferð í stað einhvernna þeirrar aðferðar sem að framan getur. Þau má líka búa til og fylla út á þennan hátt, enda sé fast haldið við ákvæðin um sýnishorn, pappír, stærð, tungumál sem notað er, læsileika, bann við útstrokunum, leiðréttingar og breytingar.

Eftir því sem við á skal einungis rita í tölusetta reiti. Aðrir reitir, merktir með upphafsstöfum, eru einungis ætlaðir til opinberra nota.

Eintök, sem eftir eiga að verða á brottfarartollstöð skulu vera undirrituð af ábyrgðaraðila. Undirskrift ábyrgðaraðila eða, ef við á, umboðs-

aðila hans, gerir hann ábyrgan fyrir öllum upplýsingum um umflutninginn í samræmi við ákvæði I. viðbætis samningsins og eins og lýst er í B-hluta hér að framan.

II. HLUTI UPPLÝSINGAR SEM SKRÁ Á Í HVERN REIT

I. FORMSATRIÐI Í BROTTFARARLANDI

REITUR 1: SKÝRSLA

Upplýsingar sem veita skal í þriðja hluta þessa reits eru eftirfarandi:

- 1) **T2** varðandi vörur sem senda á eða endursenda samkvæmt T2-reglunum frá einu aðildarríki bandalagsins til annars,
- 2) **T2** varðandi vörur sem flytja á út frá aðildarríki bandalagsins til EFTA-lands eða endursenda í EFTA-landi samkvæmt T2-reglunum,
- 3) **T1** varðandi vörur sem senda á eða flytja út samkvæmt T1-reglunum,
- 4) **T** varðandi blandaðar vörusendingar sem í eru bæði bandalagsvörur og aðrar vörur og gerð er grein fyrir á aðskildum viðaukaeyðublöðum eða hleðsluskráum yfir hvern vöruflokk,
- 5) **T2L** varðandi sendingu eða endursendingu/endurútflutning vara án þess að T2-reglurnar séu notaðar en sönnun liggja fyrir um bandalagsréttindi varanna.

REITUR 2: SENDANDI/ÚTFLYTJANDI

Útfylling þessa reits er valfrjálss fyrir samningsaðilana.

Færið inn fullt nafn og heimilisfang hlutaðeigandi aðila eða félags. Sem númer geta samningsaðilar ritað hér kennitölu sem úthlutað er hlutaðeigandi aðila af þar til bærum yfirvöldum vegna skattheimtu, hagsýslugerðar eða í öðrum tilgangi.

Sé um safnhleðslu að ræða geta samningsaðilar heimilað að orðið „ýmsir“ sé ritað í þennan reit og að skrá yfir sendendur fylgi skýrslunni.

REITUR 3: EYÐUBLÖÐ

Færið inn raðnúmer samstæðunnar og heildartölu samstæðna og viðaukablaða sem notuð eru (ef notað er t.d. eitt eyðublað og tvö viðaukablað, setjið þá 1/3 á eyðublaðið, 2/3 á fyrsta viðaukablað og 3/3 á annað viðaukablað).

Þegar skýrslan nær aðeins yfir einn vörulið (þ.e. þegar aðeins er skráð ein „vörulýsing“ í þar til gerðan reit) færið þá ekkert í reit 3 en skráið töluna 1 í reit 5.

Þegar tvær samstæður með fjórum eintökum

hvor eru notuð í stað einnar samstæðu með átta eintökum ber að meðhöndla samstæðurnar tvær sem eina.

REITUR 4: TALA HLEÐSLUSKRÁA

Færið inn með tölustöfum tölu meðfylgjandi hleðsluskráa eða vörulýsingarskráa sem viðurkenndar eru af þar til bæru yfirvaldi.

REITUR 5: Vöruliðir

Færið inn heildartölu vöruliða sem viðkomandi aðili gerir skýrslu um á öllum notuðum eyðublöðum og viðaukablöðum (eða hleðsluskráum eða vörulýsingarskrám). Vöruliðafjöldinn verður að samsvara fjölda vörulýsinga sem fylla þarf út.

REITUR 6: STYKKJATALA

Útfylling þessa reits er valfrjálss fyrir samningsaðila. Færið inn tölu stykkja í viðkomandi vörusendingu.

REITUR 8: VIÐTAKANDI

Færið inn fullt nafn og heimilisfang þess aðila (þeirra aðila) sem afhenda á vörurnar.

Kennitölu þarf ekki að sýna á þessu stigi.

REITUR 15: SENDINGARLAND/ÚTFLUTNINGSLAND

Færið inn nafn landsins sem vörurnar eru sendar/útfluttar frá.

REITUR 17: ÁKVÖRÐUNARLAND

Færið inn nafn hlutaðeigandi lands.

REITUR 18: AUÐKENNI OG ÞJÓÐERNI FLUTNINGSFARS VIÐ BROTTFÖR

Færið inn auðkenni, þ.e. skráningarnúmer eða nafn flutningsfars (vörubíls, skips, lestarvagns, flugvélar) sem vörurnar eru á við sýningu á tollstöð þar sem formsatriðum við sendingu/útflutning eða umflutning er fullnægt. Á eftir skal rita þjóðernislykil flutningsfars (eða þess fars sem knýr hin áfram ef um mörg flutningsför er að ræða) í samræmi við lykla sem mælt er fyrir um í þessu skyni. Þegar notaður er t.d. dráttarvagn og tengivagn, hvor með sínu skráningarnúmeri, skal færa inn bæði skráningarnúmer dráttarvagnsins og tengivagnsins ásamt þjóðerni dráttarvagnsins.

Ef um póstsendingar er að ræða eða fastar flutningsveitur skal ekkert fært inn í reitinn um skráningarnúmer eða þjóðerni. Þegar flutt er með járnbrautarlest á ekki að skrá neitt um þjóðerni.

Í öðrum tilvikum er útfylling um þjóðerni valfrjálss fyrir samningsaðila.

REITUR 19: GÁMUR

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila.

Færið inn í samræmi við lykla þá sem um ræðir í IX. viðauka við viðbæti þennan nauðsynlegar upplýsingar um áætlað ástand á landamærum sendingarlands/útflutningslands eftir því sem vitað er þegar fullnægt er formsatriðum við sendingu/útflutning eða umflutning.

REITUR 21: AUÐKENNI OG ÞJÓÐERNI VIRKS FLUTNINGSFARS VIÐ FLUTNING YFIR LANDAMÆRI

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila að því er auðkenni varðar.

Útfylling þessa reits er skyldubundin hvað þjóðerni varðar.

Þó skal ekkert skráð hér um skráningarnúmer eða þjóðerni að því er varðar póstsendingar, flutning með járnbrautarlest eða föstum flutning-sveitum.

Færið inn, með því að nota viðeigandi lykil, tegund (vörubíll, skip, lestarvagn, flugvél o.s.frv.), og þar á eftir auðkenni, t.d. skráningarnúmer eða nafn hins virka flutningsfars (þ.e. flutningsfars sem knýr hin), sem talið er að verði notað þar sem farið er yfir landamæri við brottför frá sendingarlandinu/útflutningslandinu og þar á eftir lykil þann sem svarar til þjóðernis þess eins og vitað er þegar fullnægt er formsatriðum við sendingu/útflutning eða umflutning.

Ef um er að ræða blandaðan flutning eða fleiri en eitt flutningsfar á í hlut er virkt flutningsfar það sem knýr öll hin. Til dæmis er virka flutningsfarið skip, ef vörubíll er fluttur á skipi; virka flutningsfarið dráttarvagn, ef um er að ræða dráttarvagn og tengivagn o.s.frv.

REITUR 25: FLUTNINGSMÁTI YFIR LANDAMÆRI

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila.

Færið inn, í samræmi við þá lykla sem um ræðir í IX. viðauka við viðbæti þennan, flutningsmáta miðað við virkt flutningsfar sem talið er að notað verði við brottför af landsvæði sendingarlands/útflutningslands.

REITUR 27: HLEÐSLUSTAÐUR

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila, ef við á í lykilformi, hleðslustað varanna á hið virka flutningsfar sem flytja á þær yfir landamæri sendingarlands/útflutningslands, að svo miklu leyti sem um það er vitað þegar full-

nægt er formsatriðum við sendingu/útflutning eða umflutning.

REITUR 31: STYKKI OG VÖRULÝSING – MERKI OG NÚMER – GÁMANÚMER – TALA OG TEGUND

Færið inn merki, númer, tölu og tegund stykkja eða, þegar ópakkaðar vörur eiga í hlut, tölu þeirra vara sem skýrslan nær til eða orðin „vara í lausu“, ef við á, ásamt nauðsynlegum upplýsingum til að auðkenna vörurnar. Með vörulýsingu er átt við almenna viðskiptalýsingu sem svo skýrt er fram sett að vöruna megi þekkja og flokka. Þessi reitur verður einnig að innihalda upplýsingar sem þörf er á vegna sérstakra reglna (vörugjalda o.s.frv.). Ef gámar eru notaðir ætti að skrá auðkennismerki gáms í þennan reit.

REITUR 32: VÖRULIÐUR NR.

Færið inn raðnúmer viðkomandi vöruliðar miðað við heildartölu vöruliða sem skýrslan er gerð um á eyðublöðum sem notuð eru eins og skýrt var í reit 5.

Þegar skýrsla nær aðeins yfir einn vörulið þurfa samningsaðilar ekki að krefjast útfyllingar þessa reits er talan 1 hefur verið færð í reit 5.

REITUR 33: VÖRUNÚMER

Útfylling þess reits er valfrjáls fyrir samningsaðila. Færið inn lykilinn sem um ræðir í IX. viðauka.

Reit þennan skal aðeins fylla út á T2-skýrslum sem gerðar eru í EFTA-landi ef í undanfarandi T2-skjali er gerð grein fyrir vörunúmeri. Rita skal vörunúmer í undanfarandi T2-skjali.

REITUR 35: ÞYNGD BRÚTTÓ

Færið inn í kílógrömmum brúttóþyngd varanna sem lýst er í samsvarandi reit 31. Brúttóþyngd er heildarþyngd varanna með öllum umbúðum að frátöldum gámum og öðrum flutningabúnaði.

REITUR 38: ÞYNGD NETTÓ

Reitur þessi er valfrjáls fyrir samningsaðilana. Færið inn í kílógrömmum nettóþyngd varanna sem lýst er í samsvarandi reit 31. Nettóþyngd er þyngd varanna sjálfra án nokkurra umbúða.

Reit þennan skal aðeins fylla út á T2-skýrslum sem gerðar eru í EFTA-landi ef í undanfarandi T2-skjali er gerð grein fyrir nettóþyngd.

REITUR 40: HEILDARSKÝRSLA/FYRRA SKJAL

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila (tilvísunarnúmer skjala sem tengjast stjórn-

sýsluframkvæmd áður en sending/útflutningur til annars lands á sér stað).

REITUR 44: VIÐBÓTARUPPLÝSINGAR, FRAMLÖGÐ SKJÖL, VOTTORÐ OG LEYFI

Færið inn upplýsingar sem krafist er samkvæmt sérstökum reglum er gilda í sendingarlandi/útflutningslandi ásamt tilvísun í skjöl þau sem lögð eru fram til stuðnings skýrslunni. (Þetta nær til raðnúmera á eftirlitssamriti T5, númera á útflutningsskírteini/-leyfi, gagna varðandi reglur um dýra- og plöntusjúkdóma, númera farmbréfs o.s.frv.) Færið inn í reitshlutann „Viðbótarupplýsingar Vu-lykill“, eftir því sem nauðsyn krefur, þar til gert lykilmúmer um viðbótarupplýsingar sem kann að vera krafist við umflutning. Þennan hluta reitsins má ekki nota fyrr en tölvuvædd skýrslugerð vegna umflutnings verður tekin upp.

REITUR 50: ÁBYRGÐARAÐILI OG UMBOÐSAÐILI, STAÐUR, DAGSETNING OG UNDIRSKRIFT

Færið inn fullt nafn (aðila eða félags) og heimilisfang ábyrgðaraðila, ásamt kennitölu, ef til er, sem úthlutað er af þar til bærum yfirvöldum. Ef við á, færið inn fullt nafn (persónu eða fyrirtækis) umboðsmanns sem skrifar undir fyrir hönd ábyrgðaraðila.

Í samræmi við sérstök ákvæði, sem sett verða um notkun tölvukerfa, skal frumrit eiginhandar-undirskriftar viðkomandi aðila vera skráð á það eintak sem eftir verður á brottfarartollstöð.

Þegar hlutaðeigandi aðili er lögaðili skal sá sem skrifar undir bæta fullu nafni og stöðu sinni við á eftir undirskriftinni.

REITUR 51: FYRIRHUGAÐAR UMFLUTNINGSTOLLSTÖÐVAR (OG LÖND)

Færið inn áætlaða innflutningstollstöð í hverju landi sem ætlun er að fara um meðan á flutningi stendur eða, þegar flutningur á að eiga sér stað um annað landsvæði en landsvæði samningsaðila, þá brottfarartollstöð þar sem flutningsfar fer út úr landi samningsaðila. Umflutningstollstöðvar eru taldar upp í skrá yfir tollstöðvar sem annast geta umflutningsafgreiðslur. Færið lykil viðkomandi lands inn á eftir nafni tollstöðvar.

REITUR 52: ÁBYRGÐ

Færið inn, í samræmi við lykla sem ætlaðir eru í því skyni, tegund ábyrgðar sem notuð er vegna viðkomandi afgreiðslu og á eftir, ef það er nauðsynlegt, númer viðkomandi ábyrgðarskírteinis eða ábyrgðarseðils og ábyrgðartollstöð.

Gildi allsherjartrygging eða stök trygging ekki gagnvart öllum löndum eða ábyrgðaraðili útilokar tiltekin lönd frá beitingu allsherjartryggingar, skal bæta við á eftir orðunum „Ábyrgð tekur ekki til“ viðkomandi landi (löndum) í samræmi við lykla sem til þess eru ætlaðir.

REITUR 53: ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ (OG LAND)

Færið inn nafn tollstöðvar þar sem framvísa á vörum til þess að ljúka umflutningsafgreiðslu. Ákvörðungartollstöðvar eru taldar upp í „skrá yfir tollstöðvar sem annast geta umflutningsafgreiðslu“.

Færið inn lykil viðkomandi lands á eftir nafni tollstöðvar.

II. FORMSATRÍÐI MEÐAN Á FLUTNINGI STENDUR

Frá því að vörur fara frá útflutnings- og/eða brottfarartollstöð þar til þær koma á ákvörðunar-tollstöð kann að vera þörf á að bæta vissum upplýsingum á eintak umflutningsskjalsins sem vörum fylgja. Upplýsingar þessar varða flutninginn og verður farmflytjandi, sem ábyrgur er fyrir flutningsfari sem þær eru fermdar á, að færa þær inn þegar flutningur á sér stað. Upplýsingar þessar má handskrifa á læsilegan hátt. Í því tilviki skal eyðublaðið fyllt út með bleki og upphafs-stöfum.

Upplýsingar þessar snerta eftirfarandi reiti (aðeins 4. og 5. eintak):

– Umskipun: notið reit 55

Reitur 55 (umskipanir):

Fyrstu þrjár línur þessa reits á farmflytjandi að fylla út þegar vörum er umskipað milli flutningsfara eða gáma meðan viðkomandi flutningur stendur yfir.

Vakin skal athygli á því að farmflytjandi verður, þegar vörum er umskipað, að leita til þar til bærri yfirvalda, sérstaklega þegar nauðsynlegt er að setja ný innsigli til þess að staðfesta megi umflutningsskjölin.

Þegar tollgæslan hefur heimilað umskipun án eftirlits verður farmflytjandi sjálfur að árita umflutningsskjölin og tilkynna það næstu tollstöð þar sem vörum ber að framvísa, í því skyni að fá skjölin staðfest.

– Önnur atvik: Notið reit 56

Reitur 56 (önnur atvik við flutning):

Reit þennan skal fylla út í samræmi við gildandi skyldur við umflutning.

Þegar vörum hefur verið skipað á aftanivagn og aðeins er skipt um dráttarvagn í ferðinni (án þess að við vörum sé hreyft eða þeim

umskipað), skal auk þess færa í þennan reit skráningarnúmer og þjóðerni hins nýja dráttarvagns. Í slíkum tilvikum er ekki þörf staðfestingar þar til bærra yfirvalda.

III. HLUTI

ATHUGASEMDIR VARÐANDI VIÐAUKABLÖÐ

A. Viðaukablöð skal aðeins nota ef skýrsla nær yfir fleiri en einn vörulið (sbr. reit 5). Þau þarf að leggja fram með eyðublaði sem er í I. og II. viðauka.

B. Athugasemdir í I. og II. hluta hér að framan eiga einnig við um viðaukablöðin.

Þó skal:

- rita táknið „T1 bis“ eða „T2 bis“ í þriðja hluta reits 1;
- reitur 2 og reitur 8 í sýnishorni af eyðublaði fyrir viðaukabláð í III. viðauka og reitur 2/8 á sýnishorni af eyðublaði fyrir viðaukabláð í IV. viðauka vera valfjáls fyrir samningsaðila og skal þar einungis rita nafn og kennitölu viðkomandi aðila, ef um hana er að ræða.

C. Ef viðaukablöð eru notuð skal strika yfir reitina „vörulýsing sem ónotaðir eru til að koma í veg fyrir notkun þeirra síðar.

VIII. VIÐAUKI

Leiðbeiningar um notkun eyðublaða sem gerð skjala til staðfestingar á bandalagsréttindum vara sem ekki eru fluttar samkvæmt T2-reglunum (T2L-skjal)

A. Almenn lýsing

1. T2L-skjal til staðfestingar á bandalagsréttindum þeirra vara sem það tekur til skal gert samkvæmt 7. mgr. 1.gr. II. viðbætis.

2. Aðeins þeir reitir efst á eyðublaðinu sem bera heitið „Athugið“ skulu útfylltir af skýrslugjafa.

3. Eyðublaðið verður að fylla út með ritvél eða á vélrænan eða áþekkan hátt, eða vera handskrifad læsilega. Í síðar nefnda tilvikinu skal það ritað með bleki með upphafsstöfum.

4. Engar útstrokanir eða breytingar skulu gerðar. Leiðréttingar skulu gerðar með því að strika út rangar upplýsingar og, ef við á, bæta inn þeim sem þarf. Leiðréttingar sem gerðar eru með þessum hætti skulu fangamerktar af þeim sem þær gerir og staðfestar af þar til bæru yfirvaldi. Yfirvöld geta, sé þess þörf, krafist þess að ný skýrsla verði lögð fram.

5. T2L-skjöl verður að fylla út á því tungumáli sem ákveðið er af þar til bærum yfirvöldum í brottfararlandi.

6. Strika verður yfir eyður í reitum sem skýrslugjafi á að fylla út þannig að ekki sé hægt að fylla í þær síðar.

7. T2L-skjölin skulu notuð í samræmi við V. hluta í II. viðbæti.

B. Upplýsingar varðandi einstaka reiti

REITUR 1: SKÝRSLA

Færið inn í þriðja hluta táknið „T2L“.

Sé viðaukabláð notað verður að sýna táknið „T2L bis“ í þriðja hluta reits 1 á viðkomandi eyðublaði (eyðublöðum).

REITUR 2: SENDANDI/ÚTFLYTJANDI

Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila. Færið inn fullt nafn og heimilisfang persónu eða fyrirtækis sem í hlut á. Að því er kennitölu varðar geta viðkomandi lönd fært inn það atriði (kennitala sem viðkomandi aðila er gefin af þar til bærum yfirvöldum vegna skattheimtu, hagskýrslugerðar eða í öðrum tilgangi). Sé um safnhleðslu að ræða geta samningsaðilarnir kveðið svo á að rita megi orðið „ýmsir“ í þennan reit og að skrá yfir sendendur fylgi skýrslunni.

REITUR 3: EYÐUBLÖÐ

Færið inn raðnúmer eyðublaðsins í heildartölu notaðra eyðublaða.

Dæmi: Ef T2L-skjal er útbúið á stakt eyðublað færið þá inn 1/1; sé í T2L-skjali viðaukabláð T2L bis, færið 1/2 inn á T2L-skjalið og 2/2 inn á viðaukabláðið; sé í T2L-skjalinu tvö viðaukablöð T2L bis færið inn 1/3 á T2L-skjalið, 2/3 á fyrsta T2L-bis-skjalið og 3/3 á annað T2L-bis-skjalið.

REITUR 4: HLEÐSLUSKRÁR

Færið inn tölu þeirra hleðsluskráa sem fylgja T2L-skjalinu.

REITUR 5: VÖRULIÐIR

Færið inn heildartölu vöruliða sem viðkomandi aðili skýrir frá í öllum skýrslueyðublöðum (T2L- og viðaukaeyðublöðum eða hleðsluskrám) sem notuð eru. Tala vöruliða verður að samsvara tölu reitanna „vörulýsing“ sem á að útfylla.

REITUR 14: SKÝRSLUGJAFI/UMBOÐS AÐILI

Færið inn fullt nafn og heimilisfang viðkomandi persónu eða fyrirtækis í samræmi við gildandi ákvæði. Ef skýrslugjafi og sendandi er einn og sami aðili, skal rita orðið „sendandi“. Að því er kennitölu varðar, geta viðkomandi lönd fært inn það atriði (kennitala sem viðkomandi aðila er

gefin af þar til bærum yfirvöldum vegna skattheimtu, hagskýrslugerðar eða í öðrum tilgangi).

REITUR 31: STYKKI OG VÖRULÝSING – MERKI OG NÚMER – GÁMANÚMER

Færið inn merki, númer, tölur og tegund stykkja eða, þegar í hlut eiga ópakkaðar vörur, tölu þeirra vara sem skýrslan nær til eða orðin „vara í lausu“ ef við á ásamt nauðsynlegum upplýsingum til að auðkenna vörurnar. Með vörulýsingu er átt við almenna viðskiptalýsingu sem svo skýrt er fram sett að vöruna megi þekkja og flokka. Þessi reitur verður einnig að innihalda upplýsingar sem þörf er á vegna sérstakra reglna (vörugjalda, o.s.frv.). Ef gámar eru notaðir skal einnig skrá auðkennismerki gáms í þennan reit.

REITUR 32: VÖRULIÐUR NR.

Færið inn raðnúmer viðkomandi vöruliðar miðað við heildarfjölda vöruliða sem skýslan er gerð um á T2L-skjalinu og viðaukaeyðublöðunum sem notuð eru, eins og skýrt var frá í skýringu við reit 5.

REITUR 33: VÖRUNÚMER

Reit þennan skal aðeins fylla út í EFTA-landi ef í undanfarandi T2-skjali er gerð grein fyrir vörunúmeri. Rita skal vörunúmer í undanfarandi T2-skjali.

REITUR 35: ÞYNGD BRÚTTÓ

Færið inn í kílógrömmum brúttóþyngd vara sem lýst er í samsvarandi reit 31. Brúttóþyngd er heildarþyngd varanna með öllum umbúðum að frátöldum gámum og öðrum flutningabúnaði.

REITUR 38: ÞYNGD NETTÓ

Reit þennan skal aðeins fylla út á T2-skýrslum, sem gerðar eru í EFTA-landi, ef í undanfarandi T2-skjali er gerð grein fyrir nettóþyngd.

Færið inn í kílógrömmum nettóþyngd varanna sem lýst er í samsvarandi reit 31. Nettóþyngd er þyngd varanna sjálfra án nokkurra umbúða.

REITUR 40: HEILDARSKÝRSLA/FYRRA SKJAL

Að því er varðar vörur sem fluttar eru samkvæmt TIR- eða Rínarskrárreglunum eða samkvæmt ATA-skírteini færið inn eftir því sem við á, „TIR“, „Rínarskrá“ eða „ATA“ og þar á eftir útgáfudag og tilvísunarnúmer þess skjals sem svarar til þess fyrirkomulags sem notað er.

REITUR 44: VIÐBÓTARUPPLÝSINGAR/FRAMLÖGÐ SKJÖL/VOTTORÐ OG LEYFI

Reit þennan skal aðeins fylla út í EFTA-landi þegar í undanfarandi T2-skjali eru upplýsingar í þessum reit. Upplýsingar þessar verður að endurtaka í T2L-skjalinu.

REITUR 54: STAÐUR OG DAGSETNING, UNDIRSKRIFT OG NAFN SKÝRSLUGJ-AFA EÐA UMBOÐSAÐILA HANS

Í samræmi við sérstök ákvæði sem sett verða um notkun á tölvukerfum, skal undirskrift viðkomandi aðila vera á T2L-skjalinu og fullt nafn þess aðila. Sé viðkomandi aðili löggjafarsona skal sá sem undirritar að auki geta stöðu sinnar á eftir undirritun og nafni sínu.

IX. VIÐAUKI

Lyklar sem á að nota í eyðublöðum við gerð T1- og T2-skýrslna

REITUR 1: SKÝRSLA

(Sjá VII. viðauka)

REITUR 19: GÁMUR

Hér að neðan eru tilgreindir þeir lyklar sem nota á:

0: vörur sem ekki eru fluttar í gámum;

1: vörur sem fluttar eru í gámum.

REITUR 25: FLUTNINGSMÁTI YFIR LANDAMÆRI

Hér að neðan er skrá yfir þá lykla sem nota á: Lyklar yfir flutningsmáta, póst og aðrar sendingar:

A. Eins stafs lykill (skylda).

B. Tveggja stafa lykill (annar stafurinn valfrjálss fyrir samningsaðila.

A.	B.	Heiti
1	10	Sjóflutningur
	12	Járnbrautarmagn, á sjóskipi
	16	Vélknúð ökutæki fyrir vegi, á sjóskipi
	17	Tengivagn eða aftanivagn, á sjóskipi
	18	Vatnaskip, á sjóskipi
2	20	Lestarflutningar
	23	Ökutæki fyrir vegi, á lestarvagni
3	30	Flutningur á vegum
4	40	Löftflutningur
5	50	Póstflutningur
7	70	Fastar flutningsveitur
8	80	Flutningur á vatnaleiðum
9	90	Fyrir eigin afli

REITUR 27: HLEÐSLU-/AFFERMINGAR-STAÐUR

Lyklar verða ákveðnir af samningsaðilum.

REITUR 33: VÖRUNÚMER**Fyrsti hluti**

Í bandalaginu skal tilgreina átta stafa tölu sameiginlegu vörunafnaskrárinnar. Í EFTA-löndunum skal skrifa vinstu megin í þennan hluta sex stafa tölu samræmdu vörulýsingar- og vörunúmeraskrárinnar, með þeim viðbótarupplýsingum sem krafist er vegna T2- eða T2L-skjala.

Aðrir hlutar

Þeir skulu fylltir út í samræmi við aðra sérstaka lykla sem samningsaðilar tiltaka (lykla þessa skal tilgreina þétt á eftir fyrsta hluta).

REITUR 51: FYRIRHUGAÐAR UMFLUTNINGSTOLLSTÖÐVAR**Tilgreining landa**

Hér að neðan eru tilgreindir lyklar sem nota á:

Austurríki	A eða AT
Belgía	B eða BE
Bretland	GB
Danmörk	DK
Finnland	FI
Frakkland	FR
Grikkland	EL eða GR
Holland	NL
Írland	IR eða IE
Ísland	IS
Ítalía	IT
Lúxemborg	LU
Noregur	NO
Portúgal	PT
Spánn	ES
Sviss	CH
Svíþjóð	SE
Pýskaland	D eða DE

VIÐBÓTARBÓKUN ES - PT

um sérreglur til framkvæmdar á sameiginlegu innflutningsreglunum vegna aðildar konungsríkisins Spánnar og lýðveldisins Portúgal að bandalaginu

1. gr.

Í bókun þessari merkir bandalagið eins og það var fyrir aðild Spánnar og Portúgal, hér á eftir nefnt „Bandalag hinna tíu ríkja“, konungsríkið Belgía, konungsríkið Danmörk, sambandslýðveldið Pýskaland, lýðveldið Grikkland, lýðveldið Frakkland, Írland, lýðveldið Ítalía, stórhertogadæmið Lúxemborg, konungsríkið Holland og

REITUR 52: ÁBYRGÐ**Tegund ábyrgðar**

Hér að neðan eru tilgreindir lyklar sem nota á:

Tilvik	Lykill	Annað sem tilgreina þarf
Allsherjartrygging	1	– Nr. skírteinis – ábyrgðartollstöð
Stök trygging	2	
Peningatrygging	3	
Fastagjaldsábyrgð	4	– Nr. tryggingarseðils
Tryggingar ekki krafist (IV. hluti í I. viðbæti)	6	
Tryggingar ekki krafist vegna flutningsins milli brottfarartollstöðvar og umflutningstollstöðvar (b-liður 2. mgr. 10. gr. samningsins)	7	
Tryggingar ekki krafist vegna tiltekinnar opinberra stofnana	8	

Tilgreining landa

Nota má lykla sem samþykktir eru fyrir reit 51.

REITUR 53: ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ (OG LAND)

Nota má lykla sem samþykktir eru fyrir reit 51.

Sameinaða konungsríkið Stóra-Bretland og Norður Írland.

2. gr.

Ákvæði samningsins sem beint vísa til umflutningseyðublaða, skýrlna og T2- eða T2L-skjala skulu gilda jafnt um umflutningseyðublöð, skýrslur og skjöl T2 ES, T2 PT, T2L ES eða T2L PT, sbr. þó 3. og 6. gr. bókunar þessarar.

3. gr.

1. Útgáfa T2 ES- eða T2L ES-skjals við brottfarartollstöð í EFTA-landi er háð því að T2 ES- eða T2L ES-skjali sé framvísað við þá tollstöð.

2. Útgáfa T2 PT- eða T2L PT-skjals við brottfarartollstöð í EFTA-landi er háð því að T2 PT- eða T2L PT-skjali sé framvísað við þá tollstöð.

4. gr.

1. T2 ES- eða T2 PT-skýrsla er skýrsla sem útbúinn er á eyðublað sem svarar til sýnishorns þess sem sýnt er í I. viðauka eða II. viðauka við III. viðbæti samningsins, sem fylgi, þar sem við á, eitt eða fleiri eyðublöð sem svari til sýnishorna þeirra sem sýnd eru í III. viðauka eða IV. viðauka við þann viðbæti.

2. Ábyrgðaraðili skal tilgreina hvort umflutningssskýrslan sé útbúinn á T2 ES- eða T2 PT-eyðublað, sem fylgi, þegar við á, eitt eða fleiri viðaukablöð, með því annað hvort að vélrita eða handskrifa læsilega og óútmáanlega með bleki í þriðja hluta reits 1 á eyðublöðum þessum táknið „T2 ES“ eða „T2 PT“, eftir því sem við á.

5. gr.

1. Eyðublöðin sem T2L ES- og T2L PT-skjölín eru gerð á verða að vera í samræmi við 4. eintak af sýnishorni í I. viðauka við III. viðbæti, eða eintak 4/5 af sýnishorni í II. viðauka við þann viðbæti, sem tilgreina verður í, eftir því sem við á, táknið „T2L ES“ eða „T2L PT“ með því að vélrita eða skrifa þau læsilega og óútmáanlega með bleki í þriðja hluta reits 1 á eyðublöðum þessum.

2. Ákvæði 7. mgr. 1. gr. og V. hluti II. viðbætis skulu gilda um T2L ES- og T2L PT-skjölín.

6. gr.

1. Vegna framkvæmdar á ákvæðum IV. hluta I. kafla II. viðauka við samninginn skal

- a) – alþjóðlegi sendingarseðillinn eða alþjóðlegi hraðsendingarseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem járnbrautaryfirvöld í Bandalagi hinna tíu ríkja taka til flutnings, eða
- TR-umhleðsluseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem umboðsaðilar flutningsfyrirtækja í Bandalagi hinna tíu ríkja taka til flutnings,

hafa sama gildi og skýrsla eða skjal T2, að því tilskildu að táknið „T1“, „T2 ES“ eða „T2 PT“ sé ekki í honum;

- b) – alþjóðlegi sendingarseðillinn eða alþjóðlegi hraðsendingarseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem spönsk járnbrautaryfirvöld taka til flutnings, eða
 - TR-umhleðsluseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem spænskir umboðsaðilar flutningsfyrirtækja taka til flutnings, hafa sama gildi og skýrsla eða skjal T2 ES, að því tilskildu að hann beri ekki táknið „T1“, „T2“ eða „T2 PT“, táknið „T2“ eða „T2 PT“ staðfest með stimpli brottfarartollstöðvar;
 - c) – alþjóðlegi sendingarseðillinn eða alþjóðlegi hraðsendingarseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem portúgölsk járnbrautaryfirvöld taka til flutnings, eða
 - TR-umhleðsluseðillinn sem útbúinn er vegna vara sem portúgalskir umboðsaðilar flutningsfyrirtækja taka til flutnings, hafa sama gildi og T2 PT-skýrsla eða -skjal, að því tilskildu að hann beri ekki táknið „T1“, „T2“ eða „T2 ES“, táknið „T2“ eða „T2 ES“ staðfest með stimpli brottfarartollstöðvar.
2. Vegna framkvæmdar EFTA-lands á 35. og 52. gr. II. viðauka
- a) verður táknið „T2 ES“ að koma skýrt fram í skjalinu þegar viðkomandi vörur hafa komið til þess EFTA-lands samkvæmt:
 - T2 ES-skjali;
 - alþjóðlegum sendingarseðli, alþjóðlegum hraðsendingarseðli eða TR-umhleðsluseðli sem jafngildur er T2 ES-skjali; eða
 - T2L ES-skjali,
 - b) verður táknið „T2 PT“ að koma skýrt fram í skjalinu þegar viðkomandi vörur hafa komið til þess EFTA-lands samkvæmt:
 - T2 PT-skjali;
 - alþjóðlegum sendingarseðli, alþjóðlegum hraðsendingarseðli eða TR-umhleðsluseðli sem jafngildur er T2 PT-skjali; eða
 - T2L PT-skjali.